

Contents 目錄

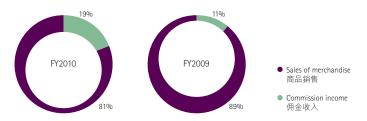
Inside back cover 封底內頁

	Financial Highlights 財務摘要
2	Chairman's Statement 主席報告書
6	Report of the Chief Executive Officer 行政總裁報告書
14	Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理層資料
18	Corporate Governance Report 公司管治報告
33	Reports and Financial Statements 報告書及財務報告
33	Report of the Directors 董事會報告書
54	Independent Auditors' Report 獨立核數師報告書
56	Consolidated Income Statement 綜合收益表
57	Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表
58	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
59	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
60	Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表
62	Statement of Financial Position 財務狀況表
63	Notes to the Financial Statements 財務報告附註
41	5-Year Financial Summary 五年財務概要
43	Corporate Information 公司資料

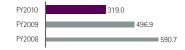
Financial Highlights 財務摘要

		2010 二零一零年 US\$'million 百萬美元	2009 二零零九年 US\$'million 百萬美元	% Increase/ (Decrease) 增/(減)
Operating Results	經營業績			
Revenue	收益	93.5	195.8	(52.2)
EBITDA Operating profit before investment	除利息支出、税項、折舊及 攤銷前溢利 除投資收益、重組費用及減值	2.7	5.6	(51.8)
gains, restructuring costs and	支出前之經營溢利			
impairment charges		3.2	4.7	(31.9)
Profit/(loss) for the year	年度溢利/(虧損)	5.9	(12.3)	N/A 不適用
Financial Position	財務狀況			
Total assets	資產總值	61.1	79.7	(23.3)
Cash reserves	現金儲備	21.0	23.7	(11.4)
Net assets	資產淨值	41.1	39.0	5.4
Financial Ratio	財務比率			
Current ratio (Times)	流動比率(倍)	1.8	1.3	38.5
Gearing ratio (%)	資本負債比率(%)	-	-	N/A 不適用
Dividends				
Interim dividend per share (HK cent)	每股中期股息(港仙)	0.75	-	N/A 不適用
Final dividend per share (HK cent)	每股末期股息(港仙)	0.75	2.2	(65.9)
Special dividend per share (HK cents)	每股特別股息(港仙)	6.00	_	N/A 不適用
Full year dividend per share (HK cents)	每股全年股息(港仙)	7.50	2.2	240.9

Breakdown of Revenue by Nature 按業務性質劃分之收益



Shipment Value 付運量總值 (US\$'million)(百萬美元)



Breakdown of Shipment Value by Market 按市場劃分之付運量總值







I am happy to report that the Group has returned to profitability and our quest for new business opportunities and new customers has taken a positive turn.

本人欣然報告本集團已回復盈利能力[,]我們發掘新商機及新客戶的努力 已取得進展。



Chairman's Statement 主席報告書

On behalf of the board of directors ("Board"), I present the results of Linmark Group Limited ("Company", together with its subsidiaries, the "Group" or "Linmark") for the year ended 30 April 2010.

Despite the fact that 2009 was yet again a very difficult year that saw another decline in shipment volume, I am happy to report that the Group has returned to profitability after two consecutive years of substantial losses.

We have finally come to terms with our consumer electronics division in the United Kingdom ("UK") that went into liquidation in January 2010 thus eliminating the non-profitable part of the organisation.

As expected, order volumes further decreased in 2009/2010 as our customers' sales were still registering overall declines thus forcing them to maintain reduced inventories. This negative trend seems to be ending as we are seeing positive signs of recovery and growing order bookings for the months to come.

The hard work of our teams across Asia and a strong and continuous focus on reducing expenses have enabled the Group to maintain its high level of service to the customers while navigating away from the loss-making zone. Although the Group's bottom line fell short of our expectation, we have cemented our foundation for future growth and profitability.



本人謹代表董事會(「董事會」)提呈林麥集團有限公司(「本公司」,連同其附屬公司統稱「本集團」或「林麥」)截至二零一零年四月三十日止年度的業績。

儘管二零零九年仍是非常艱巨的一年,付運量依然下跌,但本人欣然 報告本集團連續兩年錄得巨額虧損後,經已回復盈利能力。

本集團終於解決了英國消費電子產品分部帶來的困擾,此分部於二零 一零年一月進行清盤,使本集團得以撇除此無利可圖的部份。

一如預期,由於客戶整體銷售量仍然下跌而被迫繼續降低存貨水平, 因此於二零零九/二零一零年度的訂單數量進一步減少。但有良好跡 象顯示經濟正在復甦和未來數月訂單有所增長,似乎上述不利趨勢即 將結束。

本集團橫跨亞洲的團隊努力經營,加上不斷專注削減開支,使本集團 得以維持對客戶的高水平服務,同時擺脱錄得虧損的業務。雖然本集 團盈利遜於預期,但已為未來增長及盈利能力奠定基礎。





Our quest for new business opportunities and new customers has taken a positive turn in the second half of the fiscal year and we have succeeded in securing new alliances with retailers and distributors across the United States ("US"), Europe and Australia. It is very encouraging to note that there are several additional opportunities already at an advanced stage of negotiation. While we understand that it may take time to get the full benefits of such new alliances in the first year, it is certainly a strong factor of top and bottom line growth in the mid to long term.

In closing, I would like once again to express my sincere gratitude to the members of the Board for their continued guidance and support and to our shareholders for their steady support to the Group. I would also like to thank the management team led by our CEO Mr. Michel BOURLON and the staff for their contribution to the success of the Group.

WANG Lu Yen Chairman

Hong Kong, 15 July 2010

我們發掘新商機及新客戶的努力已在財政年度下半年取得進展,並在 美國、歐洲及澳洲等地與零售商及分銷商建立新策略聯盟。令人振奮 的是有另外幾項新商機亦已發展至深入磋商的階段。儘管我們明白到 第一年建立聯盟後需要一段時間才能取得全面成果,但這肯定是中長 期的營業額及盈利增長的重要因素。

最後,本人謹此再次衷心感謝董事會成員一貫的指導和支持,以及股東一直不懈地支持本集團。本人亦感謝由行政總裁Michel BOURLON先生領導的管理團隊以及各員工對本集團的成功作出貢獻。

王祿誾

主席

香港,二零一零年七月十五日

We have refocused our teams and activities on our core competencies, we have returned to profitability and our cash position remains solid. The initiative to acquire new customers started to bear fruit which is certainly a strong factor of top and bottom line growth in the mid to long term.

我們已重新部署集中發展團隊和業務優勝的地方,和已回復盈利能力並 維持穩健的現金狀況。開拓新客戶的努力已漸見成果,這肯定是中長期營 業額及盈利增長的強大動力。



Report of the Chief Executive Officer 行政總裁報告書

Business Review Overview

For the year ended 30 April 2010, shipment value amounted to approximately US\$319.0 million (equivalent to HK\$2,488.2 million), down by approximately 35.8% compared to approximately US\$496.9 million (equivalent to HK\$3,875.8 million) last year. Revenue decreased by approximately 52.2% to approximately US\$93.5 million (equivalent to HK\$729.3 million). The drop in both shipment volume and revenue were mainly affected by the global economic slowdown and the drastic decline of business of the Group's UK electronics division, Linmark Electronics Limited ("LEL"). LEL was put in administration on 28 July 2009 and moved to creditors' voluntary liquidation on 25 January 2010.

The Group reported a profit after tax of approximately US\$5.9 million (equivalent to HK\$46.0 million) for the year ended 30 April 2010, against a loss of approximately US\$12.3 million (equivalent to HK\$95.9 million) last year. The profit for the year under review included non-cash items of approximately US\$5.3 million (equivalent to HK\$41.3 million) gain on liquidation of LEL and approximately US\$1.0 million (equivalent to HK\$7.8 million) exchange loss arose from deregistration of overseas branches. The loss for last year was mainly attributable to non-cash items of approximately US\$13.1 million (equivalent to HK\$102.2 million), representing the impairment losses on goodwill, patents and trademarks as compared to no impairment this year.

General and administrative expenses for the year ended 30 April 2010 fell by approximately 22.8% to approximately US\$25.6 million (equivalent to HK\$199.7 million) as compared with last year.

Although signs of economic recovery have appeared towards the end of the year, the financial year under review was still preponderantly dominated by a difficult retail climate that constrained the majority of the Group's core customers to keep low levels of inventory and maintain high pressure on keeping prices low. Both initiatives had a negative impact on shipment volume and revenue, aggravated by the separation of LEL early in the financial year.



業務回顧

概覽

截至二零一零年四月三十日止年度,付運量總值約達319,000,000美元(相等於2,488,200,000港元),較去年約496,900,000美元(相等於3,875,800,000港元)減少約35.8%。收益下降約52.2%至約93,500,000美元(相等於729,300,000港元)。付運量及收益均下跌,主要是受到全球經濟放緩及本集團於英國的電子分部Linmark Electronics Limited(「LEL」)的業務大幅下滑所影響。LEL於二零零九年七月二十八日被接管,並於二零一零年一月二十五日進入債務人自動清盤程序。

截至二零一零年四月三十日止年度,本集團錄得除稅後溢利約5,900,000美元(相等於46,000,000港元),去年則錄得虧損約12,300,000美元(相等於95,900,000港元)。回顧年度錄得之溢利包括LEL清盤時產生之非現金項目收益約5,300,000美元(相等於41,300,000港元),及來自海外分公司取消註冊之匯兑虧損約1,000,000美元(相等於7,800,000港元)。上年度之虧損主要由於非現金項目即商譽、專利及商標減值虧損約13,100,000美元(相等於102,200,000港元)所致,而本年度則無減值。

於截至二零一零年四月三十日止年度之一般及行政開支與去年相比下降約22.8%至約25,600,000美元(相等於199,700,000港元)。

雖然接近年底時呈現經濟復甦跡象,但回顧的財政年度大致上仍受到零售環境困難之影響,迫使本集團大部份主要客戶將存貨維持在低水平,並繼續施加強大的壓力保持偏低的價格。上述兩項措施均對付運量及收益有負面影響,並且於財政年度初期因與LEL分開而令受影響情況更為嚴重。





Management's focus remained clearly on reducing operating expenses to compensate for the loss in volume, while ensuring a high level of service that is essential to the Group's customers. As announced mid-year, the decision of a key customer in North America to not renew their agency agreement with the Group did not have a serious impact on shipment volume during the year under review, but the necessary restructuring and retrenchment efforts had an adverse impact on our cost and profitability.

On a positive note, many customers that recognised the Group's efforts and support in keeping them competitive increased their business volume with the Group. This was particularly true with our mail order customers and some of our brand partners in the US. The order booking of many core customers started to show signs of improvement towards the end of the year under review and its effects will be felt in the year ending 30 April 2011.

Segmental Analysis

The table below shows the shipment value to different markets during the year under review as compared to amounts in the previous year:

	Shipment value For the year ended 30 April		
	2010	2009	
	US\$' million	US\$' million	
North America	177.9	256.6	
Europe	67.9	139.5	
Others	73.2	100.8	
Total	319.0	496.9	

During the year under review, shipment to North America decreased by approximately 30.7% to approximately US\$177.9 million (equivalent to HK\$1,387.6 million). North America is at present the largest market of the Group, contributing approximately 55.8% of the Group's total shipment value.

Shipment to Europe decreased by 51.3% to approximately US\$67.9 million (equivalent to HK\$529.6 million) which was largely due to the drop in sales of the electronics division in the UK. Shipment to Europe now accounts for approximately 21.3% of the Group's total shipment value.

Shipment grouped under "Others", comprising mainly shipments to the southern hemisphere, amounted to approximately US\$73.2 million (equivalent to HK\$571.0 million).

Indian Tax Case

Following the announcement of the Company dated 22 February 2007 relating to an Indian tax case, in March 2008, the Commissioner of Income Tax (Appeals) ("CITA") of India issued an order that the India Liaison Office of a subsidiary of the Company is liable to tax in India. Total tax payment demanded by the Director of Income Tax of India in respect of tax assessment years 1999/2000 to 2005/2006 amounted to approximately US\$835,000 (equivalent to HK\$6,513,000) which has already been paid in prior years. The Group has since lodged appeals to the relevant tax authorities in India to object to the assessments that the India Liaison Office has a taxable presence in India.

In March 2010, Assessing Office of Indian Tax Authority issued a penalty order of approximately US\$473,000 (equivalent to HK\$3,689,000) to the Group. An appeal has been filed before CITA and Income Tax Appellate Tribunal respectively and both are now pending for hearing. Under the advice of the Group's tax adviser, the Group is of the view that there are sufficient grounds for pursuing the appeals and therefore, no provision has been made in the financial statements as at 30 April 2010 in this respect.



管理層仍專注於節省經營開支,以彌補付運量的流失,同時致力確保為本集團客戶提供不可或缺的高水平服務。誠如中期報告時所宣佈,北美洲一名主要客戶決定不再與本集團重續代理協議,對回顧年度之付運量並無嚴重影響,但所需之重組及緊縮行動對本集團之成本及盈利能力構成負面影響。

從積極的一面來說,本集團一直協助客戶維持競爭力,很 多客戶均肯定本集團在此方面所作努力和支持,因而增加 與本集團之生意額,其中以郵購訂單客戶及本集團在美國 的部份品牌業務夥伴方面最為顯著。很多主要客戶的訂單 情況於接近回顧年度完結時已見改善,效果將於截至二零 一一年四月三十日止年度顯現。

分類分析

下表將回顧年度不同市場的付運量總值與去年的付運量總值作出比較:

	付運量總值 截至四月三十日止年度		
	二零一零年 二零零九		
	百萬美元	百萬美元	
北美洲	177.9	256.6	
歐洲	67.9	139.5	
其他	73.2	100.8	
合共	319.0	496.9	

於回顧年度,往北美洲之付運量減少約30.7%至約177,900,000美元(相等於1,387,600,000港元)。北美洲現為本集團最大市場,佔本集團總付運價值約55.8%。

往歐洲之付運量下跌約51.3%至約67,900,000美元(相等於529,600,000港元),主要是在英國之電子業務的銷售額下跌所致。往歐洲之付運價值現佔本集團總付運量約21.3%。

「其他」分類項目中的付運量主要為運往南半球,約 73,200,000美元(相等於571,000,000港元)。

印度税務個案

本公司於二零零七年二月二十二日就印度税務個案發出公佈後,於二零零八年三月,印度所得税(上訴)專員(「CITA」)頒佈一項法令,規定本公司一家附屬公司之印度聯絡辦事處須繳付印度税款。印度所得税署長就一九九九/二零零零至二零零五/二零零六評税年度要求支付税項總額約835,000美元(相等於6,513,000港元),該税款已於往年繳付。然而,本集團自此向印度相關稅務當局提出上訴,反對該印度聯絡辦事處須在印度課稅之評估。

於二零一零年三月,印度稅務局評稅辦事處向本集團發出約473,000美元(相等於3,689,000港元)之罰款令,而本集團已分別向CITA及所得稅上訴審裁處提出上訴,現正等待聆訊。根據本集團稅務顧問之意見,本集團認為具有充足理據進行上訴,因此並無就此方面在截至二零一零年四月三十日之財務報告中作出撥備。



Financial Review

The Group's financial position remains healthy with cash and cash equivalents of approximately US\$21.0 million (equivalent to HK\$163.8 million) as at 30 April 2010. In addition, the Group has total banking facilities of approximately US\$32.9 million (equivalent to HK\$256.6 million) including borrowing facilities of approximately US\$0.3 million (equivalent to HK\$2.3 million) as at 30 April 2010.

The Group has a current ratio of 1.8 and a gearing ratio of zero, based on no interest-bearing borrowings and total equity of approximately US\$41.1 million (equivalent to HK\$320.6 million) as at 30 April 2010. There has not been any material change in the Group's borrowings since 30 April 2010.

Trade receivables decreased from approximately US\$18.2 million (equivalent to HK\$142.0 million) as at 30 April 2009 to approximately US\$5.3 million (equivalent to HK\$41.3 million) as at 30 April 2010. Trade receivables aged over 90 days, which amounted to approximately US\$1.4 million (equivalent to HK\$10.9 million), are being carefully monitored by management. Approximately US\$1.2 million (equivalent to HK\$9.4 million) of these balances was covered by the impairment.

The Group's net asset value as at 30 April 2010 was approximately US\$41.1 million (equivalent to HK\$320.6 million).

The Group had no material contingent liability as at 30 April 2010 and there has been no material change since then.

The majority of the Group's transactions during the year under review were denominated in US dollars and Hong Kong dollars. To minimise exchange risks, sales and purchases are generally transacted in the same currency.

Remuneration Policy and Staff Development Scheme

As at 30 April 2010, the Group had 510 staff. The total staff costs for the year under review amounted to approximately US\$17.8 million (equivalent to HK\$138.8 million) (2009: US\$21.3 million (equivalent to HK\$166.1 million)). The Group offers competitive remuneration schemes to its employees based on industry practices, individual and the Group's performance. In addition, share options and discretionary bonuses are also granted to eligible staff based on both the Group's as well as individual performance.

Creditors' Voluntary Liquidation of LEL

On 28 July 2009, LEL, a company incorporated in the UK and a 60% subsidiary of the Company, filed a notice of appointment of administrators in the UK, pursuant to which joint administrators ("Administrators") of LEL ("Appointment") were appointed pursuant to paragraph 22 of Schedule B1 to the Insolvency Act 1986 of the UK. The Appointment brings into effect a statutory moratorium which prevents any legal action by the creditors of LEL, so that the Administrators can effect the reorganisation of LEL and/or the orderly realisation of its assets for the benefit of creditors. Upon the Appointment, the legal control of business of LEL was transferred from the directors of LEL to the Administrators. Since then, the Company has lost control over the financial and operating policies of LEL and therefore, the financial results of LEL have ceased to be consolidated with those of the Group upon the Appointment.

As stated in the announcement of the Company dated 27 January 2010, according to the Administrators, on 25 January 2010 (UK time), LEL moved from Administration to creditors' voluntary liquidation ("Liquidation") and the Administrators were appointed the liquidators ("Liquidators") pursuant to paragraph 83 of Schedule B1 to the Insolvency Act 1986 of the UK and as approved by the creditors of LEL.





財務回顧

本集團之財務狀況依然穩健,於二零一零年四月三十日之 現金及現金等值項目約21,000,000美元(相等於163,800,000 港元)。此外,本集團於二零一零年四月三十日之銀行融 資總額約32,900,000美元(相等於256,600,000港元),其中 包括借貸融資約300,000美元(相等於2,300,000港元)。

本集團於二零一零年四月三十日之流動比率為1.8。按未有計息借貸及權益總額約41,100,000美元(相等於320,600,000港元)計算,於二零一零年四月三十日之資產負債比率為零。本集團之借貸自二零一零年四月三十日以來並無任何重大轉變。

應收貿易賬款由二零零九年四月三十日之約18,200,000美元(相等於142,000,000港元)減少至二零一零年四月三十日之約5,300,000美元(相等於41,300,000港元)。賬齡逾九十天之應收貿易賬款淨額約1,400,000美元(相等於10,900,000港元),管理層現正嚴密監控。該等結餘中約1,200,000美元(相等於9,400,000港元)已作減值。

於二零一零年四月三十日,本集團之資產淨值約41,100,000美元(相等於320,600,000港元)。

於二零一零年四月三十日,本集團並無任何重大或然負債,且由此日起截至目前為止,本集團之或然負債並無任何重大變動。

本集團於回顧年度之大部份交易均以美元及港元結算。為 減低外匯風險,買賣一般是以相同貨幣進行交易。

薪酬政策及員工發展計劃

於二零一零年四月三十日,本集團聘有510名員工。回顧年度的僱員成本總額約17,800,000美元(相等於138,800,000港元)(二零零九年:21,300,000美元(相等於166,100,000港元))。本集團按行業慣例、員工個人表現及本集團表現為僱員制訂具競爭力的薪酬方案,並根據本集團及員工個人表現向合資格員工授予購股權及發放酌情花紅。

LEL進行債權人自動清盤

於二零零九年七月二十八日,於英國註冊成立及本公司持有60%權益之附屬公司LEL在英國作出委任管理人之通知存案,根據英國一九八六年清盤法附表B1第22段,已委任LEL之聯席管理人(「管理人」)(「該項委任」)。該項委任使一項法定凍結期得以生效,禁止LEL之債權人作出任何法律行動,以便讓管理人重組LEL及/或有秩序地變賣其資產,藉以維護債權人之利益。於該項委任後,LEL業務之法定控制權由LEL之董事轉移至管理人。自此,本公司失去對LEL財政及經營政策之控制權,因此,LEL之財務業績於該項委任後已不再綜合至本集團之財務業績中。

誠如本公司於二零一零年一月二十七日刊發之公佈所述,根據管理人提供的資料,於二零一零年一月二十五日(英國時間),LEL已由管理階段進展至債權人自動清盤(「清盤」)階段,而管理人已根據英國一九八六年清盤法附表B1第83段及LEL債權人之批准獲委任為清盤人(「清盤人」)。

The Liquidators will adjudicate creditor claims, following which they anticipate paying a dividend to creditors of LEL. The level of dividend will not be known until all creditor claims have been agreed, asset realisations finalised and the costs of the Liquidation provided for. Following this process, the Liquidators will take steps to dissolve LEL.

As disclosed in the interim report of the Company for the six months ended 31 October 2009, the unaudited total net liabilities of LEL included in the consolidated statement of financial position of the Group amounted to approximately US\$5.3 million (equivalent to HK\$41.3 million). Upon the commencement of the Liquidation, a non-cash profit of approximately US\$5.3 million (equivalent to HK\$41.3 million) was recognised in the consolidated income statement of the Group as a gain on liquidation of a subsidiary. Save for the gain on liquidation of a subsidiary as mentioned above and the dividend payment from LEL (the quantum of which, if any, is uncertain), at present, the Board does not expect the Liquidation to have any other material impact on the Group.

Prospects

The initiative to acquire new customers that management launched in the second half of the year under review started to bear fruit and several sourcing partnership agreements with US and European retailers, brands and distributors were concluded prior to the year end. Several other opportunities are still in the pipeline and management remains optimistic that the additional business generated, combined with expected organic growth of existing customers will enable the Group to not only make up for the lost volume from the key North American customer that left but will also help regain market share.

The first half of the next fiscal year will remain challenging with a cocktail of unfavorable economic indicators rocking the sourcing world: soaring cotton prices, labour shortage and labour wage increases in China, weaker European currencies and a foreseeable appreciation of the RMB. However, the Group's network of offices in Asia and its renowned ability to react quickly to changing market conditions are assets that management will put at the disposal of its newly extended customer base to secure a healthy development. The Group's cash position remains strong and will support the growing portfolio of customers.

Based on the current assessment, management maintains an overall positive view on the Group's performance for the next fiscal year and is optimistic about the Group's long term prospects.

Michel BOURLON

Chief Executive Officer Hong Kong, 15 July 2010 清盤人將就債權人之申索作出判決,並預期於作出判決後向LEL之債權人支付攤還債款。攤還債款之多寡須待所有債權人之申索獲同意、資產變現落實及就清盤之成本作出撥備後方可知悉。完成此過程後,清盤人將採取行動解散 LFL。

正如本公司截至二零零九年十月三十一日止六個月之中期報告所披露,計入本集團綜合財務狀況表之LEL未經審核淨負債總額約5,300,000美元(相等於41,300,000港元)。在清盤開始時,於本集團之綜合收益表確認了一項分類為附屬公司清盤之收益的非現金溢利約5,300,000美元(相等於41,300,000港元)。除上述附屬公司清盤之收益及LEL支付之攤還債款(其攤還金額(如有)尚未確定)外,目前,董事會預期清盤不會對本集團構成任何其他重大影響。

展望

管理層於回顧年度下半年著手積極招攬新客戶已開始取得成果,而於年底前經已與美國及歐洲的零售商、品牌及分銷商落實數項採購合作協議。其他幾項商機仍在醞釀階段,管理層保持樂觀態度,期望新的額外業務加上現有客戶的預期自然增長,將可使本集團不僅彌補從主要北美洲客戶流失的生意額,亦將有助重奪市場佔有率。

下一個財政年度上半年仍將充滿挑戰,多項不利的經濟指標仍困擾著採購界:壓升的棉花價格、勞工短缺及中國勞工工資上漲、歐洲貨幣轉弱及預期人民幣升值。然而,本集團在亞洲的辦事處網絡及其眾所周知迅速應變市況轉變的能力,均是管理層可在新擴大的客戶基礎上運用的資產,從而穩步發展業務。本集團之現金狀況仍然充裕,將可支持日漸壯大的客戶基礎。

據現況估計,管理層對本集團於下一個財政年度之表現維持整體正面看法,亦對本集團長遠前景感到樂觀。

Michel BOURLON

行政總裁 香港,二零一零年七月十五日

Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理層資料







Michel BOURLON

Executive directors

Mr. WANG Lu Yen, aged 56, is an executive director and the chairman of the Company and is presently responsible for the Group's corporate and strategy planning. He was appointed the acting chief executive officer of the Company for the period from August 2008 to January 2009. Mr. Wang joined the Group in 1998 as chairman. He is a co-founder, an executive director and chairman of Roly International Holdings Ltd. ("Roly International"), the indirect holding company of the Company which was listed on the Singapore Exchange Securities Trading Limited from 1996 to 2007, since 2000. Mr. Wang was the chairman and an executive director of Byford International Limited, a company whose shares are listed on the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange"), from 2004 to 2007.

Mr. Wang has over 30 years of experience in the trading and distribution business. Mr. Wang is a vice-chairman of China Association for Middle and Small Commercial Enterprises, a member of the China Overseas Friendship Association, a member of Shanghai Chinese Overseas Friendship Association, a member of The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Central Policy Unit Pan-Pearl River Delta Panel, the vice-chairman of China Committee of Hong Kong General Chamber of Commerce, a member of Hong Kong Association for the Promotion of Peaceful Reunification of China, a honorary court member of The Hong Kong Baptist University, a member of Hong Kong/Taiwan Business Cooperation Committee, the honorary chairman of Taiwan Business Association (Hong Kong) Limited, the chairman of the Soochow Management Academic Foundation of Soochow University and a director of the Taiwan Design Center. Mr. Wang was awarded the Directors of The Year Awards 2005 hosted by The Hong Kong Institute of Directors. He holds a Bachelor's degree in Business Administration from Soochow University, Taiwan and an EMBA degree from Guanghua School of Management, Peking University, the People's Republic of China ("PRC").

Mr. Michel BOURLON, aged 51, has been an executive director and the chief executive officer of the Company since 12 January 2009. Mr. Bourlon has 25 years of senior management experience in the sourcing industry. His sector experience includes sourcing both apparel and hardgoods throughout the Asia Pacific region for global retailers. From March 2004 to January 2009, he was executive vice president of Charming Shoppes Inc., a specialty apparel retailer in the United States of America ("US"), overseeing the sourcing division. Prior to that, he was the managing director of the regional buying office in Asia of Eddie Bauer Inc. (US) from 1997 to 2004 and vice president of sourcing of Otto Versand Gmbh (Germany) from 1992 to 1997. He holds a Master's degree in Economics and Foreign Languages Applied to International Trade from the University of Valenciennes and Hainaut Cambresis in France.

執行董事

王祿誾先生,五十六歲,為本公司執行董事兼主席,現主理本集團企業及策略規劃。彼於二零零八年八月至二零零九年一月期間擔任本公司代理行政總裁。王先生於一九九八年成為本集團主席。彼為全威國際控股有限公司(「全威國際」)(本公司之間接控股公司及由一九九六年至二零零七年在新加坡證券交易所有限公司上市)創辦人之一及執行董事,自二零零零年起擔任全威國際之主席。王先生由二零零四年至二零零七年曾任百富國際有限公司(其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板上市)之主席兼執行董事。

王先生在貿易及經銷業務積逾三十年經驗。王先生為中國中小商業企業協會副會長、中華海外聯誼會理事、上海海外聯誼會理事、香港特別行政區政府中央政策組泛珠三角小組委員、香港總商會中國委員會副主席、中國和平統一促進會香港總會常務理事、香港浸會大學諮詢會榮譽委員、香港一台灣商貿合作委員會委員、香港日營工商協會榮譽會長、東吳大學企管文教基金會董事學會及台灣創意設計中心董事。王先生榮獲由香港董事學會舉辦的二零零五年度傑出董事獎。王先生持有台灣東吳大學企業管理學士學位,以及中華人民共和國(「中國」)北京大學光華管理學院行政人員工商管理碩士學位。

Michel BOURLON先生,五十一歲,由二零零九年一月十二日起擔任本公司執行董事兼行政總裁。Bourlon先生於採購行業擁有25年之高層管理經驗。其行業經驗包括於亞太區為全球零售商採購成衣及雜貨。自二零零四年三月至二零零九年一月間,彼擔任Charming Shoppes Inc. (美利堅合眾國(「美國」)一家特製成衣零售商)主管採購部之執行副總裁。在此之前,彼由一九九七年至二零零四年擔任Eddie Bauer Inc. (美國)之亞洲地區採購辦事處之董事總經理,並由一九九二年至一九九七年擔任Otto Versand Gmbh (德國)之採購副總裁。彼持有法國University of Valenciennes and Hainaut Cambresis之經濟及國際貿易應用外語碩士學位。







WONG Wai Ming 黃偉明

Executive directors (Continued)

Mr. KHOO Kim Cheng, aged 59, has been an executive director of the Company since 2002. He has also been an executive director and the chief financial officer of Roly International since 1995. Currently, Mr. Khoo is responsible for the Group's corporate and financial matters. He has extensive experience in corporate finance and financial management industry. Mr. Khoo holds a Master of Business Administration degree from Southern Methodist University, Dallas, Texas, the US. He qualified as a Certified Public Accountant in the US and is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA").

Non-executive director

Mr. WONG Wai Ming, aged 52, is a non-executive director of the Company. Mr. Wong has been an independent non-executive director of the Company since it was listed in 2002 and was redesignated as an executive director of the Company in 2005 and then further redesignated as a non-executive director of the Company in 2007. Mr. Wong has been the chief financial officer and senior vice president of Lenovo Group Limited, a company listed on the Main Board of the Stock Exchange, since July 2007. He is also an independent non-executive director of I.T Limited and China Unicom (Hong Kong) Limited (formerly known as China Unicom Limited), all of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange. Mr. Wong was a nonexecutive director of Kingsoft Corporation Limited, which shares are also listed on the Main Board of the Stock Exchange, from April 2007 to March 2010. Mr. Wong was an executive director and chief executive officer of Roly International from 2005 to 2007. He was previously an investment banker with over 16 years of experience in investment banking business in Greater China. Mr. Wong is a chartered accountant of the UK and an associate member of the HKICPA. He holds a Bachelor's degree of Science (with Honours) in Management Sciences from The Victoria University of Manchester, the UK.

執行董事(續)

邱錦宗先生,五十九歲,自二零零二年起擔任本公司執行董事。自一九九五年起亦一直擔任全威國際執行董事兼財務總裁。邱先生目前負責本集團的企業及財務事宜。彼於企業融資及財務管理行業擁有豐富經驗。邱先生持有美國德克薩斯州達拉斯市Southern Methodist University工商管理碩士學位。彼為美國合資格之執業會計師及香港會計師公會資深會員。

非執行董事

Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理層資料







TSE Hau Yin, Aloysius 謝孝衍



Jakob Jacobus Koert TULLENERS

Independent non-executive directors

Mr. WANG Arthur Minshiang, aged 49, has been an independent non-executive director of the Company since 2002. Mr. Wang is also the chief executive officer of GigaMedia Limited, a NASDAQ listed online entertainment and game provider. Previously, Mr. Wang was a co-founder and executive director of KGI Asia Limited, the investment banking arm of the Koos Group of Taiwan. Mr. Wang also serves on the board of directors of several finance and technology companies in the region and was previously a member of the board of Softbank Investment International (Strategic) Limited (now known as China Renji Medical Group Limited), the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange. Mr. Wang received his Juris Doctorate degree from Yale Law School and practised corporate and securities law in Hong Kong and New York. He also holds a Bachelor of Arts degree from the University of California at Los Angeles, the US.

Mr. TSE Hau Yin, Aloysius, aged 62, has been an independent non-executive director of the Company since 2005. Mr. Tse is a fellow of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales, and the HKICPA. Mr. Tse is a past president and the current chairman of the Audit Committee of the HKICPA. He joined KPMG in 1976, became a partner in 1984 and retired in March 2003. Mr. Tse was a non-executive chairman of KPMG's operations in the PRC and a member of the KPMG China advisory board from 1997 to 2000. Mr. Tse is currently an independent non-executive director of Wing Hang Bank, Limited, CNOOC Limited, China Telecom Corporation Limited, Sinofert Holdings Limited and SJM Holdings Limited, all listed on the Main Board of the Stock Exchange. Mr. Tse was an independent non-executive director of China Construction Bank Corporation, which shares are also listed on the Main Board of the Stock Exchange, from November 2004 to June 2010. Mr. Tse is also a member of the International Advisory Council of the People's Municipal Government of Wuhan. Mr. Tse holds a Bachelor of Social Sciences degree from The University of Hong Kong.

Mr. Jakob Jacobus Koert TULLENERS, aged 63, has been an independent non-executive director of the Company since May 2008. He became the chief executive officer of Freemans Grattan Holdings of Otto Group in July 2008. From 1994 to 2007, he was managing director of Otto International Asia and was responsible for all of its sourcing offices and trading companies in the Asia Pacific region. Prior to that, he worked his way through different aspects of the garment industry for 22 years in South Africa. Having been managing director for the manufacturing subsidiary of a major retailer in South Africa and a board member of such retailer for 4 years, he joined a large American apparel manufacturer in Hong Kong in 1992. He holds a Bachelor's degree in Garment Engineering received from a college in Netherlands.

獨立非執行董事

王敏祥先生,四十九歲,自二零零二年以來一直擔任本公司獨立非執行董事。王先生亦為和信超媒體股份有限公司(一間於納斯達克上市之網上娛樂及遊戲供應商)之行政總裁。在此之前,王先生曾為台灣和信集團旗下投資銀行業務機構凱基證券亞洲有限公司創辦人之一兼執行董事。王先生亦在亞洲區多家財務及科技公司擔任董事,並曾任聯交所主板上市公司軟庫發展有限公司(現稱中國仁濟醫療集團有限公司)董事。王先生獲耶魯大學法律學院法學博士學位,並曾在香港和紐約執業,專責企業和證券法律事務。彼亦持有美國洛杉磯加州大學文學學士學位。

Jakob Jacobus Koert TULLENERS先生·六十三歲,自二零零八年五月起擔任本公司獨立非執行董事。彼於二零零八年七月擔任Otto Group旗下Freemans Grattan Holdings之行政總裁。自一九九四年至二零零七年,彼曾出任Otto International Asia董事總經理,負責管理該公司亞太區所有採購辦事處及貿易公司。在此之前,彼於南非製衣業的不同範疇工作長達二十二年。彼曾於南非一家主要零售商旗下一間製造業的附屬公司任職董事總經理及為該零售商的董事會成員達四年,隨後於一九九二年加盟香港一家大型美國服裝製造商。彼持有荷蘭一所大學頒發的製衣工程學士學位。

Senior management

Mr. WONG Hing Lin, Dennis, aged 40, has been the chief financial officer of the Group since January 2006 and oversees the finance, accounting, shipping and investor relations functions of the Group. Prior to that, Mr. Wong was the head of corporate development department of Roly International primarily responsible for Roly International and the Group's corporate development, mergers and acquisitions and investor relations activities. Before joining Roly International in 2000, he had worked at several major international financial institutions where he gained extensive experience in finance and banking. He holds a Master of Business Administration degree in finance from Boston University, the US, and a Bachelor of Science degree from the University of British Columbia, Canada.

Mr. Jong LEE, aged 42, has been the chief development and information officer of the Group since May 2009 and is responsible for corporate and business development; information systems and services and the Group's electronics, licensing and premiums businesses. Before that, he served the Group as its chief operating officer. Prior to joining the Group in September 2008, he co-founded and served as managing partner of the Sugarloaf Group, a regional private equity, management and advisory firm, from September 2004 to August 2008. Prior to that, he was a vice president with H&Q Asia Pacific investing in and managing portfolio companies in China, Japan, Korea and the US from May 2001 to August 2004. Prior to 2001, he was a technology investment banker with UBS and an attorney with Simpson Thacher & Bartlett in New York. He has 15 years of substantive experience in principal investment, executive management, investment banking, and corporate law in the US, Japan, South Korea and Greater China in the services, industrial, realestate, technology and media sectors. He received a Juris Doctorate degree from Columbia University and Bachelor of Arts and Bachelor of Applied Science degrees from the University of Pennsylvania, the US.

Mr. Arthur Etienne Marie PRUIJT, aged 43, has been the senior vice president of quality and compliance since March 2009. Before that, Mr. Pruijt served the Group as the general manager of the offices in Thailand and Bangladesh, the general manager of the Group's European accounts and the senior vice president of group operations. Prior to joining the Group, he worked as an account manager for a Dutch buying agency in Indonesia from 1993 to 1997 and as general manager for an Italian buying agency from 1997 to 2005. Mr. Pruijt has extensive experience in merchandising and quality control as well as general management including financing, budgeting and human resources.

Company secretary

Ms. CHEUNG Hoi Yin, Brenda, aged 42, is the company secretary of the Company and Roly International. Ms. Cheung joined a subsidiary of Roly International in 1997 as an assistant company secretary. She has over 15 years of company secretarial experience gained in listed companies. Ms. Cheung holds a Bachelor of Arts degree in Accountancy and is an associate member of The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries and The Institute of Chartered Secretaries and Administrators, the UK.

高級管理層

黃慶年先生,四十歲,自二零零六年一月起擔任本集團財務總裁,監督本集團之財務、會計、船務及投資者關係事務。在此之前,黃先生曾任全威國際企業發展部主管,主要負責全威國際及本集團之企業發展、併購及投資者關係事務。於二零零零年加盟全威國際之前,彼曾任職多間大型國際金融機構,在財務及銀行方面累積了廣泛經驗。彼持有美國波士頓大學工商管理財務碩士學位及加拿大英屬哥倫比亞大學理學士學位。

Jong LEE先生,四十二歲,自二零零九年五月起擔任本 集團發展及資訊總裁,負責本集團之企業及業務發展, 資訊系統及服務以及本集團之電子、特許授權及禮品業 務。在此之前,彼曾任職本集團營運總裁。於二零零八 年九月加入本集團前,彼於二零零四年九月至二零零八 年八月期間合夥創立一家區域私人股本之管理及諮詢公 司Sugarloaf Group,並擔任管理合夥人。此前,彼於二 零零一年五月至二零零四年八月曾擔任一間在中國、日 本、韓國及美國投資及管理組合公司之企業漢鼎亞太公 司之副總裁。於二零零一年之前,彼為瑞士銀行之技術 投資銀行家及紐約Simpson Thacher & Bartlett之律師。彼 於美國、日本、南韓及大中華的服務業、工業、房地產 業、技術及媒體行業之資本投資、行政管理、投資銀行 及公司法方面擁有十五年之豐富經驗。彼獲美國哥倫比 亞大學頒授法學博士學位及賓夕凡尼亞大學頒授文學士 學位及應用科學學士學位。

Arthur Etienne Marie PRUIJT先生,四十三歲,自二零零九年三月起擔任負責品質及合規之高級副總裁,在此之前,Pruijt先生曾任職本集團於泰國及孟加拉辦事處之總經理,負責本集團歐洲客戶之總經理及集團營運之高級副總裁。於加入本集團前,彼由一九九三年至一九九七年在印尼擔任一家荷蘭採購代理商的客戶經理,並由一九九七年至二零零五年擔任一家意大利採購代理商的總經理。Pruijt先生在採購及品質控制,以至金融、預算及人力資源等一般管理方面均具有豐富經驗。

公司秘書

張海燕女士,四十二歲,本公司與全威國際之公司秘書,於一九九七年加入全威國際之一間附屬公司擔任助理公司秘書。彼擁有逾十五年上市公司之公司秘書經驗,持有會計學系文學士學位,並為香港特許秘書公會與英國特許秘書及行政人員公會之會員。

Corporate Governance Report 公司管治報告

The Company has adopted most of the Code Provisions ("Code Provisions") as stated in the Code on Corporate Governance Practices ("CG Code") contained in Appendix 14 to the Rules ("Listing Rules") Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange, as amended, as the Code on Corporate Governance Practices ("Code") of the Company and the Board is committed to complying with the Code to the extent that the directors consider it is applicable to the Company and practical.

The corporate governance principles of the Group emphasise an effective Board, sound internal controls, appropriate independence policy, and transparency and accountability to all shareholders of the Company.

During the year under review, the Company fully complied with the Code Provisions of the Code, save for the modifications made to Code Provision B.1.3, details of which are explained below.

The key corporate governance principles and practices of the Company are summarised as follows:

The Board Responsibilities

The overall management of the Company's business is vested in the Board, which assumes the responsibility for leadership and control of the Company and is collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising its affairs. All directors should make decisions objectively in the interests of the Company.

The functions of the Board are carried out either directly or through Board committees. To ensure the Board is in a position to exercise its powers in an informed manner, all members of the Board have full and timely access to all relevant information and may take independent professional advice if necessary.

The Board has the full support of the chief executive officer and senior management to discharge its responsibilities.

Appropriate insurance cover for directors' and officers' liabilities in respect of legal actions against the directors and officers of the Company and its subsidiaries arising out of corporate activities of the Group has been arranged by the Company.

本公司已採納聯交所證券上市規則(「上市規則」)(經修訂)附錄十四所列載企業管治常規守則(「企業管治守則」)的大部份守則條文(「守則條文」),作為本公司的公司管治常規守則(「守則」)。董事會承諾,在董事會認為適用於本公司及切實可行的前提下,嚴格遵從守則行事。

本集團公司管治原則著重有效的董事會、良好的 內部監控及恰當的獨立政策,並為本公司全體股 東提供一個具透明度及問責的董事會。

本回顧年度內,除守則條文第B.1.3條之修訂外, 本公司已全面遵守守則條文,有關詳情在下文説 明。

本公司的主要公司管治原則及常規概述如下:

董事會

責任

董事會負責整體管理本公司的業務,其中肩負著領導及監控本公司的責任,並共同承擔指導及監督本公司事務的責任,推動本公司達致成功。全體董事應以本公司的利益為依歸,客觀地作出決策。

董事會直接或透過董事委員會履行職務。為確保 董事會在知情的情況下行使其職權,董事會全體 成員均獲提供所有全面及適時的相關資料,並可 於有需要時諮詢獨立專業意見。

行政總裁及高級管理層全力支持董事會履行其責 任。

本公司已為董事及高級職員安排適當之責任保險,就本公司及其附屬公司的董事及高級職員因本集團企業活動而引致對其展開的法律訴訟提供保障。

Composition

The composition of the Board reflects the necessary balance of skills and experience desirable for effective leadership of the Company and independence in decision making.

The Board currently comprises seven directors in total, with three executive directors, one non-executive director and three independent non-executive directors. The directors of the Company during the year under review and up to the date of this report were as follows:

組成

董事會的組成體現本公司有效領導及獨立決策所 需適當之技巧及經驗。

董事會目前合共由七位董事組成,包括三位執行董事、一位非執行董事及三位獨立非執行董事。 以下為本公司於回顧年度並截至本報告日期止的 董事:

Name of Directors	Positions
董事姓名	職位
WANG Lu Yen	Chairman and executive director
王祿誾	主席兼執行董事
Michel BOURLON	Chief executive officer and executive director 行政總裁兼執行董事
KHOO Kim Cheng	Executive director
邱錦宗	執行董事
WONG Wai Ming	Non-executive director
黃偉明	非執行董事
Mark HSU	Non-executive director (resigned with effect from 18 January 2010)
徐牧均	非執行董事 (辭任由二零一零年一月十八日起生效)
WANG Arthur Minshiang	Independent non-executive director
王敏祥	獨立非執行董事
TSE Hau Yin, Aloysius	Independent non-executive director
謝孝衍	獨立非執行董事
Jakob Jacobus Koert TULLENERS	Independent non-executive director 獨立非執行董事

The list of directors by category is also disclosed in all corporate communications issued by the Company pursuant to the Listing Rules from time to time. None of the members of the Board is related to one another.

此外,本公司亦不時根據上市規則於本公司刊發 的所有公司通訊內按類別披露董事名單。董事會 成員之間概無任何關連。 During the year ended 30 April 2010, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive directors with at least one independent non-executive director possessing appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise.

The Company has received written annual confirmation from each independent non-executive director of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. Based on the contents of such confirmation, the Company still considers all of the independent non-executive directors to be independent.

The independent non-executive directors bring a wide range of business and financial expertise, experiences and independent judgement to the Board. Through active participation in Board meetings, taking the lead in managing issues involving potential conflict of interests and serving on Board committees, all independent non-executive directors make various contributions to the effective direction of the Company.

Appointment, re-election and removal of directors

The Board as a whole is responsible for reviewing the Board composition, developing and formulating the relevant procedures for nomination and appointment of directors, monitoring the appointment and succession planning of directors and assessing the independence of independent non-executive directors.

The Board reviews its own structure, size and composition regularly to ensure that it has a balance of expertise, skills and experience appropriate to the requirements of the business of the Company.

Where vacancies on the Board exist, the Board will carry out the selection process by making reference to the skills, experience, professional knowledge, personal integrity and time commitments of the proposed candidates, the Company's needs and other relevant statutory requirements and regulations. An external recruitment agency may be engaged to assist in the recruitment and selection process when necessary.

The resignation of Mr. Mark HSU as non-executive director and Investment Committee member with effect from 18 January 2010 was noted by the Board.

於截至二零一零年四月三十日止年度,有關委任 最少三位獨立非執行董事,而其中最少一位獨立 非執行董事須具備合適的專業資格,或會計或相 關的財務管理專業知識之上市規則,董事會於任 何時間均符合此規則之要求。

本公司已接到各獨立非執行董事的書面年度確認書,確認彼等均符合上市規則第3.13條所述之獨立性。根據有關確認書的內容,本公司仍認為所有獨立非執行董事均符合獨立資格。

獨立非執行董事為董事會帶來淵博的營商及財務專業知識、經驗及獨立判斷。透過積極參與董事會會議、引領處理涉及潛在利益衝突的管理事宜並供職於董事委員會,全體獨立非執行董事皆為本公司有效之導引作出種種的貢獻。

董事的委任、膺選連任及罷免

董事會整體負責檢討董事會的組成、就董事的提名及委任制定相關的程序、監察董事的委任及繼任計劃以及評核獨立非執行董事的獨立性。

董事會定期檢討其自身的架構、規模及組成,確 保能切合本公司業務的需求,於專業知識、技能 及經驗中取得平衡。

倘董事會出現空缺時,董事會將參照建議候選人的技能、經驗、專業知識、個人誠信及可為本公司付出的時間、本公司之需要及其他有關法例規定及守則,進行甄選程序,並在需要時外聘招聘代理進行招聘及甄選程序。

徐牧均先生由二零一零年一月十八日起辭任非執 行董事及投資委員會成員,已獲董事會知悉。 Each of Mr. WANG Lu Yen and Mr. KHOO Kim Cheng, being an executive director, has entered into a service contract with the Company with an initial term of three years from May 2002 and has continued thereafter until terminated by either party by not less than six months' notice in writing. Mr. Michel BOURLON and the Company have entered into an employment agreement pursuant to which Mr. Bourlon has been appointed as chief executive officer and executive director of the Company for an initial term of three years commencing from 12 January 2009. Such term will be renewed automatically for one year on each anniversary of the third anniversary date (i.e. 12 January 2012) of the hire date until terminated by either party by serving at least 60 days' notice (prior to the date of automatic renewal for a further one year term) or by 12 months' notice or making payment in lieu (on other occasions).

occasions).

Mr. WONG Wai Ming, a non-executive director, has been appointed for a term of two years under a letter of appointment from 5 July 2007 and 任,由 has continued thereafter until terminated by either party by serving at 一直繼 least one month's notice in writing.

Each of the three independent non-executive directors, namely Mr. WANG Arthur Minshiang, Mr. TSE Hau Yin, Aloysius and Mr. Jakob Jacobus Koert TULLENERS, has first been appointed for a term of two years under a letter of appointment. Such term has been renewed for a further two years upon expiry. The appointments may be terminated by the independent non-executive directors by serving not less than one month's notice in writing.

The Company's bye-laws provide that all directors are subject to retirement by rotation at least once every three years and any new director appointed by the Board to fill a causal vacancy shall be subject to re-election by shareholders at the first general meeting after appointment.

The Company's bye-laws also allow for removal of a director by an ordinary resolution.

The Board recommended the re-appointment of the directors standing for re-election at the forthcoming annual general meeting of the Company.

The Company's circular to be despatched to shareholders of the Company on or about 28 July 2010 will contain detailed information of the directors standing for re-election.

執行董事王祿誾先生及邱錦宗先生分別與本公司 訂立一份服務合約,自二零零二年五月起,首次 任期為三年,其後服務合約將繼續生效直至任何 一方以書面形式發出不少於六個月的終止通知 止。Michel BOURLON先生已與本公司訂立一份 傭協議,據此Bourlon先生獲委任為本公司行政。 傭協議,據此Bourlon先生獲委任為本公司行政。 截兼執行董事,自二零零九年一月十二日起, 行以上零一二年一月十二日)起,每週年 短期一年,直至任何一方發出至少六十天之通知 (於自動續期一年之日期前)或十二個月求終止有 關委任為止。

非執行董事黃偉明先生根據其委任函件獲得委任,由二零零七年七月五日起,為期兩年,其後 一直繼續直至任何一方以書面形式發出至少一個 月之通知終止有關委任為止。

三名獨立非執行董事,即王敏祥先生、謝孝衍先 生及Jakob Jacobus Koert TULLENERS先生各人分別 根據委任函件獲委任為獨立非執行董事,首次任 期為兩年。任期已經於屆滿時再續兩年。獨立非 執行董事可以書面形式發出不少於一個月的通知 終止有關委任。

本公司的公司細則規定,全體董事將須最少每三 年輪席告退一次,及為填補臨時空缺而獲董事會 委任的任何新董事將於委任後首次股東大會上由 股東重選。

本公司的公司細則亦准許以一項普通決議案罷免 董事。

董事會建議於本公司應屆股東週年大會上重新委 任膺選連任的董事。

本公司將於二零一零年七月二十八日或該日前後 寄發予本公司股東的通函將載有有關膺選連任董 事的詳情。

Training for directors

Each newly appointed director has received comprehensive, formal and tailored induction on the first occasion of his appointment, so as to ensure that he has appropriate understanding of the business and operations of the Group and that he is fully aware of his responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant regulatory requirements.

There are also arrangements in place for providing continuing briefing and professional development to directors whenever necessary.

Board meetings

Number of meetings and directors' attendance

Regular Board meetings are held four times a year at approximately quarterly intervals primarily for reviewing and approving the financial and operating performance, and considering and approving the overall strategies, policies and budgets of the Group.

During the year ended 30 April 2010, the Board met five times mainly for considering and approving the audited final results for the year ended 30 April 2009, unaudited results for the three months ended 31 July 2009, unaudited interim results for the six months ended 31 October 2009, unaudited results for the nine months ended 31 January 2010, budget of the Group for the year ending 30 April 2011, a proposed disposal of interest in a UK subsidiary and dissolution of Strategy Committee. At these board meetings, the Board also reviewed and discussed the Group's business updates and strategies.

董事培訓

各新委任董事於首次獲委任時均會獲得一項全面、正規及切合個人需要的入職指引,以確保彼對本集團業務及運作有恰當的了解,並全面知悉其根據上市規則及有關法例規定下之職責及責任。

有需要時,本公司亦會安排向董事提供持續簡介 及專業發展。

董事會會議

會議次數及董事出席率

董事會每年舉行四次定期會議,大約每一季度一次。會議上首要檢討及批准財務及營運表現,並 考慮及批准本集團整體策略、政策及財務預算。

於截至二零一零年四月三十日止年度,董事會已舉行五次會議,主要考慮及批准截至二零零九年四月三十日止年度的經審核末期業績、截至二零九年七月三十一日止三個月的未經審核業績、截至二零零九年十月三十一日止六個月的未經審核業績、本集團截至二零一一年上個月的未經審核業績、本集團截至二零一一年上四月三十日止年度的財務預算略委員會。於該等董利田上年度的財務策略委員會。於該等董利田上年度的財務策略委員會。於該等董利田上年度的財務策略委員會。於該等董利田上年度的財務策略委員會。於該等董利田內國國事會議上,董事會亦檢討及討論本集團的業務進展及策略。

The individual attendance record of each director at the meetings of the Board, Audit Committee, Remuneration Committee and annual general meeting during the year ended 30 April 2010 is set out below:

各董事於截至二零一零年四月三十日止年度的董 事會、審核委員會、薪酬委員會及股東週年大會 會議之個人出席率載列如下:

Name of Directors	董事姓名	Attendance/Number of Meetings 出席率/會議次數 Audit Remuneration Annual Board Committee Committee general meeting meeting meeting meeting			
		董事會	審核委員會	薪酬委員會	股東 週年大會
Executive directors	————————————————————— 執行董事				
WANG Lu Yen	王祿誾	5/5	N/A 不適用	1/1	1/1
Michel BOURLON	Michel BOURLON	5/5	*2/2	*1/1	1/1
KH00 Kim Cheng	邱錦宗	5/5	*2/2	*1/1	1/1
Non-executive directors	非執行董事				
WONG Wai Ming	黃偉明	3/5	N/A 不適用	N/A 不適用	0/1
Mark HSU (Note 1)	徐牧均(附註 1)	4/4	N/A 不適用	N/A 不適用	0/1
Independent non-executive directors	獨立非執行董事				
WANG Arthur Minshiang	王敏祥	4/5	2/2	1/1	0/1
TSE Hau Yin, Aloysius	謝孝衍	5/5	2/2	1/1	1/1
Jakob Jacobus Koert TULLENERS	Jakob Jacobus Koert TULLENERS	4/5	2/2	N/A 不適用	0/1
Number of meetings held	會議的舉行次數	5	2	1	1

Notes:

- Mr. Mark HSU resigned as a non-executive director and ceased to act as a member of the Investment Committee of the Board with effect from 18 January 2010.
- * The directors are not members of the committees at the relevant time but attended the meetings by invitation.

In place of physical meetings, the Board and Board committees also circulate written resolutions for approval by the relevant members of the Board and Board committees.

附註:

- 1. 徐牧均先生辭任非執行董事及不再擔任董事會投資委員 會成員,自二零一零年一月十八日起生效。
- 該等董事於當時並非該委員會成員,但應邀出席有關會議。

董事會及董事委員會亦傳閱書面決議案代替親身出席會議,以尋求董事會及董事委員會有關成員的批准。

Practices and conduct of meetings

Meeting schedules and draft agenda of each meeting are made available to directors in advance.

Notices of regular Board meetings are served to all directors at least 14 days before the meetings. For other Board and committee meetings, reasonable notice is generally given.

Board papers together with all appropriate, complete and reliable information are generally sent to all directors at least three days before each Board meeting or committee meeting to keep the directors apprised of the latest developments and financial position of the Company and to enable them to make informed decisions. The Board and each director also have separate and independent access to the senior management whenever necessary.

The chief executive officer, chief financial officer (who heads a team of professional staff responsible for the accounting and financial reporting function) and company secretary of the Company attend all regular Board meetings and when necessary, other Board and committee meetings to advise on business developments, financial and accounting matters, statutory compliance, corporate governance and other major aspects of the Company.

The company secretary is responsible for taking and keeping minutes of all Board meetings and committee meetings. Draft and final versions of minutes of Board meetings are normally sent to directors for their comments and records respectively, in both cases within a reasonable time after each meeting is held.

According to the current Board practice, any material transaction, which involves a conflict of interests for a substantial shareholder or a director, will be considered and dealt with by the Board at a duly convened Board meeting. The Company's bye-laws also contain provisions requiring directors to abstain from voting and not to be counted in the quorum at meetings for approving transactions in which such directors or any of their associates have a material interest.

會議常規及守則

會議的時間表及每次會議之議程初稿均提前編製 以供董事參閱。

董事會定期會議的通告均在會議舉行前至少十四 天向全體董事發出。至於其他董事會及委員會會 議通告,則一般於合理的時間內發出。

董事會文件連同所有適當、完整及可靠的資料一般於各董事會或委員會會議舉行前至少三天向全體董事發出,致使董事能了解本公司最近期的發展及財務狀況,因而在知情下作出決定。此外,董事會及各董事在有需要的情況下,亦可個別及單獨與高級管理層接觸。

本公司行政總裁、財務總裁(作為專責會計及財務報告專業員工團隊的領導人)及公司秘書均會出席所有董事會定期會議,如有需要,彼等亦會出席其他董事會及委員會會議,就本公司業務發展、財務及會計事宜、法定遵守事宜、公司管治及其他重要事項提供意見。

公司秘書負責撰寫及保管所有董事會會議及委員 會會議的會議記錄。董事會會議的會議記錄初稿 及最終定稿一般在有關會議結束後一段合理時間 內發送董事,初稿供董事表達其意見,而最後定 稿則供董事作保存之用。

根據現行之董事會常規,與主要股東或董事涉及 利益衝突之任何重大交易將由董事會於正式召開 的董事會會議上考慮及處理。本公司的公司細則 亦載有條文規定,倘有關董事或其任何聯繫人士 於交易中擁有重大利益,有關董事須放棄表決, 且不得計入批准交易的會議的法定人數之內。

Chairman and chief executive officer

The role of the chairman is separate from that of the chief executive officer of the Group. Currently, the two positions are held by Mr. WANG Lu Yen and Mr. Michel BOURLON (who are not related to each other) respectively. Their respective responsibilities are clearly defined and set out in writing, details of which are stated below.

The chairman's principal role is to provide leadership for the Board, in particular, the Executive Committee, on corporate and strategic planning and ensure proper proceedings of the Board and the Executive Committee.

Supported by the executive directors and the senior management, the chief executive officer's principal role is to manage and operate the Group's day-to-day business, including the implementation of major strategies and initiatives adopted by the Board.

Board committees

The Company currently have four committees, namely, the Executive Committee, Audit Committee, Remuneration Committee and Investment Committee, for overseeing particular aspects of the Company's affairs. During the year under review, the Board, having considered the current practice of the Group as explained below, dissolved the Strategy Committee.

Terms of reference of all Board committees are available on the Company's website at www.linmark.com for reference.

Current structure of the Board



The Board committees are provided with sufficient resources to discharge their duties and, upon reasonable request, are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses.

主席及行政總裁

本集團主席與行政總裁的角色是清楚區分的。 目前該兩個職位分別由王祿誾先生及Michel BOURLON先生擔任,而兩者之間並無任何關連。 本公司已明確界定彼等各自的責任並已書面載 列,有關詳情載於下文。

主席之主要責任為領導董事會尤其是執行委員會, 進行企業及策略規劃, 確保董事會及執行委員會按照恰當的程序運作。

行政總裁在執行董事及高級管理層的支持下,主要負責管理及經營本集團的日常業務,包括履行董事會採納的重要策略與措施。

董事委員會

為監督本公司個別方面的事務,本公司現時設有 四個委員會,即執行委員會、審核委員會、薪酬 委員會及投資委員會。於回顧年度內,董事會經 考慮下文所説明的本集團現行慣例後,已解散策 略委員會。

所有董事委員會的職權範圍登載於本公司網站 www.linmark.com,以供參考。

董事會現時架構

董事委員會具備充足的資源履行其職責,並在恰當的情況下,可應合理的要求尋求獨立專業的意見,費用由本公司支付。

Executive Committee

The Executive Committee consists of all the executive directors as follows:

WANG Lu Yen (chairman of the committee) Michel BOURLON (chief executive officer) KHOO Kim Cheng

The Board has delegated the day-to-day management and operation functions of the Group to the Executive Committee save to the extent that certain powers and authorities are reserved to the other Board committees or the full Board. The powers and authorities reserved to the full Board include the following but are not limited to:

- (a) matters involving a conflict of interest for a substantial shareholder and/or a director;
- (b) making decisions on whether or not to declare, recommend or pay dividend;
- (c) approving (i) the publication of preliminary announcement of the profits or losses in respect of annual results or interim results and (ii) the related financial statements and/or accounts;
- (d) approving any proposed change in the capital structure, including any redemption of its securities listed on the Stock Exchange;
- (e) approving any decision to change the general character or nature of the business of the Company;
- approving any discloseable transaction, major transaction, very substantial acquisition and disposal or connected transaction within the meaning of Chapters 14 and 14A of the Listing Rules;
- (g) matters specifically set out in the Listing Rules which require an approval at a full board meeting; and
- (h) any regulations or resolutions or restrictions that may be imposed upon the committees by the Board from time to time.

The authorities reserved to the Remuneration Committee are more particularly discussed below.

執行委員會

執行委員會由以下全體執行董事組成:

王祿誾(委員會主席) Michel BOURLON(行政總裁) 邱錦宗

董事會已授權執行委員會負責本集團日常的管理 及營運職務,惟若干職權及權力由其他董事委員 會及全體董事會保留。由全體董事會保留的職權 及權力包括(但不限於):

- (a) 涉及主要股東及/或董事利益衝突的事項;
- (b) 決定會否宣派、建議或支付股息;
- (c) 批准(i)刊發有關年度業績或中期業績的盈虧 初步公佈及(ii)相關財務報告及/或賬目:
- (d) 批准資本架構的任何改動建議,包括任何 贖回其在聯交所上市的證券;
- (e) 批准有關更改本公司業務整體特點或性質 的任何決定;
- (f) 批准任何按上市規則第14及14A章所界定的 須予披露交易、主要交易、非常重大收購 及出售事項或關連交易;
- (g) 上市規則所指須於全體董事會會議上批准 的事宜:及
- (h) 董事會可不時對委員會施加任何規例或決 議案或限制。

保留給薪酬委員會的權力於下文載有更詳細的討論。

Audit Committee

The Audit Committee comprises all independent non-executive directors as follows:

TSE Hau Yin, Aloysius (chairman of the committee)
WANG Arthur Minshiang
Jakob Jacobus Koert TULLENERS

None of the members of the Audit Committee is a former partner of the Company's existing external auditors.

The primary duties of the Audit Committee are to review the Company's annual reports and accounts, interim reports and results announcements and to provide advice and comments thereon to the directors. The members meet regularly with the internal auditor, external auditors and the Company's senior management for the review and supervision of the Company's financial reporting and internal control procedures. The Audit Committee is also responsible for monitoring integrity of the financial statements of the Company and the Company's annual reports and accounts and interim reports, and to review significant financial reporting judgments contained in them.

During the year under review, the Audit Committee held two meetings to:

- (a) review the financial statements and reports and consider any significant or unusual items raised by the chief financial officer (who heads a team of professional staff responsible for the accounting and financial reporting function), internal auditor or external auditors before submission to the Board;
- (b) review the relationship with the external auditors by reference to the work performed by the auditors, their fees and terms of engagement, and make recommendation to the Board on the appointment, re-appointment and removal of external auditors proposed by management; and
- (c) review the adequacy and effectiveness of the Company's financial reporting system, internal control system and risk management system and associated procedures.

審核委員會

審核委員會由下列全體獨立非執行董事組成:

謝孝衍(委員會主席) 王敏祥 Jakob Jacobus Koert TULLENERS

概無審核委員會成員為本公司現任外聘核數師的 前合夥人。

審核委員會的主要職責是審議本公司年報與賬目、中期報告及業績公佈,並就此向董事提供建議及意見。審核委員會成員定期與內部核數師、外聘核數師及本公司高級管理層舉行會議,對本公司的財務報告及內部監控程序進行審議及監督。此外,審核委員會亦負責監督本公司財務報告、本公司年報與賬目及中期報告的真確性,並審議其中所載重大財務報告的判斷。

於本回顧年度,審核委員會舉行了兩次會議,目 的為:

- (a) 審議財務報告及報告,並在呈交董事會前 考慮由財務總裁(作為專責會計及財務報告 專業員工團隊的領導人)、內部核數師或外 聘核數師提出的任何重大或不尋常項目;
- (b) 參照外聘核數師所履行的工作後,審議與 外聘核數師的關係、其酬金及聘任條款, 並就管理層建議委任、重新委任及罷免外 聘核數師向董事會提出建議;及
- (c) 審議本公司財務報告系統、內部監控系統、風險管理系統及相關程序的充足程度 及效力。

二零一零年年報 林麥集團有限公司

The Audit Committee also reviewed the terms and conditions of connected transactions and continuing connected transactions of the Company which took place during the year under review.

The Company's annual results for the year ended 30 April 2010 have been reviewed by the Audit Committee.

There was no disagreement between the Board and the Audit Committee on the selection and appointment of the external auditors during the year under review.

Remuneration Committee

The Remuneration Committee comprises three members, the majority of which are independent non-executive directors, as follows:

WANG Arthur Minshiang (chairman of the committee) TSE Hau Yin, Aloysius WANG Lu Yen

The primary objectives of the Remuneration Committee include making recommendations on and approving the remuneration policy and structure and remuneration packages of the directors and senior management. The Remuneration Committee is also responsible for establishing transparent procedures for developing such remuneration policy and structure to ensure that no director or any of his/her associates will participate in deciding his/her own remuneration, which remuneration will be determined by reference to the performance of the individual and the Company as well as market practice and conditions. The Remuneration Committee shall consult the chairman and/or the chief executive officer of the Company about their recommendations on remuneration policy and structure and remuneration packages.

The terms of reference of the Remuneration Committee were in compliance with the Code Provisions except that Code Provisions B.1.3(a) and B.1.3(b) have been combined and modified such that the Remuneration Committee has the power to do such things and to approve all matters in relation to compensation regarding all the directors and senior management of the Group in accordance with the terms and conditions of their respective agreement/contract with the Company, or as the case may be, the relevant subsidiary of the Company. In addition, the Remuneration Committee is also delegated with the authority to exercise all the powers of the Board in relation to the share option scheme of the Company.

此外,審核委員會亦審議本公司於本回顧年度內進行的關連交易及持續關連交易的條款及條件。

審核委員會已審議本公司截至二零一零年四月三 十日止年度的業績。

董事會與審核委員會之間就本回顧年度內外聘核 數師的挑選及委任並無出現意見分歧。

薪酬委員會

薪酬委員會由下列三位成員組成,大部份成員為 獨立非執行董事:

王敏祥(委員會主席) 謝孝衍 王祿誾

薪酬委員會的首要目標包括就薪酬政策及架構與 董事及高級管理層的薪酬組合提供建議,並審批 此等政策架構及薪酬組合。另外,薪酬委員會亦 負責制定發展有關薪酬政策及架構的透明程序, 以確保概無董事或其任何聯繫人士將參與釐定其 本身之薪酬。彼等之薪酬將經參照個人及本公司 表現以及市場慣例及狀況後釐定。薪酬委員會應 就薪酬政策、架構及薪酬組合諮詢本公司主席 及/或行政總裁的建議。

薪酬委員會之職權範圍乃符合守則條文之規定,除了守則條文第B.1.3(a)條及B.1.3(b)條已合併及作出修訂外,據此薪酬委員會有權根據有關人員分別與本公司或其有關附屬公司(視乎情況而定)訂立協議/合約之條款與條件,處理及批准所有有關本集團所有董事及高級管理層之薪酬事宜。此外,薪酬委員會亦獲授權就本公司之購股權計劃行使董事會之一切權力。

Management considers that the Remuneration Committee can better serve its functions under the modified terms ("Modified Terms") of reference of the Remuneration Committee set out above as its duties under the Modified Terms are more extensive and onerous than those prescribed in the Code Provisions. The Company therefore proposes that the Remuneration Committee shall continue to abide by the provisions of the Modified Terms in the future. Management will review the terms regularly and make appropriate changes if necessary.

During the year under review, the Remuneration Committee held one meeting to consider and approve an incentive programme which comprises the components of cash bonus and share options to the directors and employees. By passing written resolutions, the Remuneration Committee also considered and approved the remuneration of non-executive director and independent non-executive directors upon renewal of the letters of appointment and the grant of share options.

Investment Committee

The Investment Committee comprises two executive directors as follows:

KH00 Kim Cheng (chairman of the committee) Michel BOURLON

Mark HSU (ceased to act as member of the committee with effect from 18 January 2010)

The primary duties of the Investment Committee are to review or recommend to the Board the investment transactions of the Group.

The main duties of the Investment Committee include the following:

- to review, recommend and approve matters relating to mergers and acquisitions, disposal and formation of any entities and joint ventures which would not constitute notifiable transactions under the Listing Rules;
- (b) to review and recommend matters to the Board for approval relating to mergers and acquisitions, disposal and formation of any entities and joint ventures which would constitute notifiable transactions under the Listing Rules; and
- (c) to review and recommend capital market activities.

During the year under review, the Investment Committee did not hold any meeting.

管理層認為,薪酬委員會在上文所載之經修訂薪 酬委員會職權範圍(「經修訂職權範圍」)下可更 有效地履行其職能,原因是其職責在經修訂職權 範圍下較守則條文所規定者涵蓋範圍更為廣泛及 嚴謹。因此,本公司建議薪酬委員會日後將繼續 遵守經修訂職權範圍之條文。管理層將定期檢討 職權範圍,並會視乎需要作出適當的修改。

於回顧年度內,薪酬委員會舉行了一次會議,審議及批准一項獎勵計劃,其中包括給予董事及僱員的現金花紅及購股權部份。薪酬委員會以通過書面決議案的方式,亦在委任函件續期時審議及批准非執行董事及獨立非執行董事的薪酬,以及授出購股權。

投資委員會

以下為組成投資委員會的兩位執行董事:

邱錦宗(委員會主席)
Michel BOURLON
徐牧均(不再擔任委員會成員,自二零一零年
一月十八日起生效)

投資委員會的首要職責為向董事會審議或建議本 集團的投資交易。

投資委員會的主要職責包括下列各項:

- (a) 審議、建議及批准有關合併及收購、出售 及組建任何實體及合資企業的事宜,該等 事宜根據上市規則不會構成須予公佈交易;
- (b) 向董事會審議及建議有關合併及收購、出售及組建任何實體及合資企業的事宜並尋求批准,該等事宜根據上市規則將會構成須予公佈交易;及
- (c) 審議及建議資本市場活動。

於回顧年度內,投資委員會並無舉行任何會議。

二零一零年年報 林麥集團有限公司

Strategy Committee

The Strategy Committee was formed on 21 April 2006 notwithstanding there was no such requirement under the Listing Rules or its recommended best practices. Since 2007, there has not been any formal meeting held by the Strategy Committee. Instead, business strategies of the Group have been formulated by the chief executive officer and discussed with some board members informally before submission to the full board for further discussion and approval. Since the directors have no intention to change the current practice, therefore, it is no longer required to maintain the Strategy Committee. In this respect, the Board dissolved the Strategy Committee on 1 April 2010 and, since then, the Board as a whole has been responsible for formulating and reviewing the strategies of the Group.

Internal controls

The Board is responsible for maintaining the system of internal controls of the Group and for reviewing its effectiveness. During the year ended 30 April 2010, the Board has conducted a review of the effectiveness of the internal control system of the Group, in particular, the adequacy of resources, qualifications and experience of staff in respect of the Group's accounting and financial reporting functions.

During the year under review, as delegated by the Board and Audit Committee, Internal Audit Department ("IAD") has conducted internal control reviews in accordance with the Three-Year Internal Audit Plan, which covered financial, operational, IT, compliance and risk management aspects. The scope of reviews included:

- general IT and application controls;
- compliance with the CG Code; and
- financial and operational controls in Linmark's Bangladesh office.

Major audit findings and recommendations were presented at the Audit Committee meetings. Further, IAD has followed up the implementation of agreed management actions of the IT review and reported the results to the Audit Committee.

In addition, the IAD has updated the Three-Year Internal Audit Plan for FY2011-2013 based on an annual assessment of the Company's risk profile, which has been presented to and approved by the Audit Committee.

策略委員會

儘管上市規則或其推薦的最佳守則並無有關規定,策略委員會於二零零六年四月二十一日成立。自二零零七年起,策略委員會並無舉行任何正式會議。本集團之業務策略改為由行政總裁制定,並與部份董事會成員非正式討論,然後才量呈予全體董事會作進一步討論及審批。由於董事無意改變現行慣例,因此不再需要保留策略委員日解散略委員會,其後全體董事會負責制定及審議本集團之策略。

內部監控

董事會負責維持本集團的內部監控系統,並檢討 其有效性。於截至二零一零年四月三十日止年度 內,董事會已對本集團內部監控系統的有效性進 行檢討。尤其是在本集團會計及財務匯報職能之 資源、員工資歷及經驗是否足夠。

於回顧年內,在董事會及審核委員會指派下,內部審核部門已按照三年期內部審核計劃進行內部監控審核,而該計劃涉及財務、營運、資訊科技、合規及風險管理各方面。審核範圍包括:

- 一般資訊科技及應用監控;
- 遵守企業管治守則;及
- 林麥孟加拉辦事處的財務及營運監控。

主要審核結果及建議已於審核委員會會議上呈列。此外,內部審核部門已跟進就資訊科技審核 而同意執行的管理層行動的實施情況,並已向審 核委員會匯報有關結果。

此外,內部審核部門已根據對本公司風險狀況的 年度評估,而更新二零一一年至二零一三年財政 年度的三年期內部審核計劃,並已向審核委員會 呈列及獲其批准。

Model Code for Securities Transactions

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules.

Specific enquiry has been made of all the directors and the directors have confirmed that they have complied with the Model Code throughout the year ended 30 April 2010.

The Company has also established written guidelines on no less exacting terms than the Model Code ("Employees Written Guidelines") for securities transactions by relevant employees who are likely to be in possession of unpublished price-sensitive information in relation to the Company and its securities.

No incident of non-compliance of the Employees Written Guidelines by the relevant employees was noted by the Company.

Responsibilities in respect of the financial statements and auditors' remuneration

The Board is responsible for presenting a balanced, clear and understandable assessment of annual and interim reports, pricesensitive announcements and other publications of the Company and other disclosures required under the Listing Rules and other regulatory requirements.

The directors acknowledge their responsibilities for preparing the financial statements of the Company for the year ended 30 April 2010.

The statement of the external auditors of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the "Independent Auditors' Report" contained in this annual report.

The remuneration paid to the external auditors of the Company in respect of audit services and non-audit services for the year ended 30 April 2010 amounted to approximately US\$398,000 and US\$102,000 respectively. The non-audit services were mainly related to tax services.

進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載之上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。

在向所有董事作出特定查詢後,全體董事確認已 於截至二零一零年四月三十日止整個年度內遵守 標準守則。

此外,就有關可能擁有與本公司及其證券相關之 未經公佈之股價敏感資料之僱員進行證券交易, 本公司已制定不遜於標準守則所載條款之明文指 引(「僱員明文指引」)。

據本公司所悉,相關僱員並無違反僱員明文指引。

有關財務報告及核數師酬金之責任

董事會負責就本公司年報及中期報告、股價敏感公佈及其他刊物以及其他根據上市規則及其他監管規定須作出之披露呈報一個持平、清晰及易於理解之評估。

董事確認彼等負責編製本公司截至二零一零年四 月三十日止年度之財務報告。

本公司外聘核數師就財務報告之申報責任作出之 聲明載於本年報內之「獨立核數師報告書」。

本公司外聘核數師就截至二零一零年四月三十日 止年度之審核服務及非審核服務而獲付之酬金分 別為約398,000美元及102,000美元。非審核服務乃 主要有關稅務服務。

Shareholder rights and investor relations

The Company follows the practices stated in the CG Code regarding shareholder rights and investor relations.

The rights of shareholders and the procedures for demanding a poll on resolutions at shareholders' meetings are contained in the Company's bye-laws. Pursuant to Rule 13.39(4) of the Listing Rules which came into effect on 1 January 2009, any vote of shareholders at a general meeting must be taken by poll. Therefore, all the resolutions put to the vote at general meetings of the Company will be taken by way of poll.

After each general meeting, the poll results will be published on the websites of the Stock Exchange and the Company.

In view of the requirement of Code Provision E.1.3 which came into effect on 1 January 2009, the Company will arrange for the notice to shareholders to be sent in the case of annual general meetings at least 20 clear business days before the meeting and to be sent at least 10 clear business days in the case of all other general meetings.

The general meetings of the Company provide a forum for communication between the shareholders and the Board. The chairman of the Board as well as chairman of the Audit Committee, Remuneration Committee and Investment Committee or in their absence, other members of the respective committees, and where applicable, the independent Board committee, are available to answer questions at the shareholders' meetings.

Separate resolutions are proposed at shareholders' meetings on each substantial issue, including the election of individual directors.

The Company continues to enhance communications and relationships with its investors. Designated senior management maintains regular dialogue with institutional investors to keep them abreast of the Company's developments. Enquiries from investors are dealt with in an informative and timely manner.

Besides, as to promote effective communication, the Company also maintains a website at www.linmark.com, where extensive information and updates on the Company's business developments and operations, corporate governance practices and other information are posted.

Hong Kong, 15 July 2010

股東權利及投資者關係

本公司遵守企業管治守則所載有關股東權利及投資者關係的常規。

股東之權利及要求於股東大會上以投票方式表決 決議案之程序載於本公司之公司細則內。根據於 二零零九年一月一日生效之上市規則第13.39(4) 條,於股東大會上股東之任何表決均須以投票方 式進行。因此,於本公司之股東大會上提呈之所 有決議案將以投票方式表決。

於每屆股東大會後,投票結果將於聯交所及本公司之網站刊登。

鑑於自二零零九年一月一日起生效之守則條文第 E.1.3條之規定,本公司將於股東週年大會召開前 至少足20個營業日向股東發出通告,而就所有其 他股東大會而言,則須於召開大會前至少足10個 營業日向股東發出通告。

本公司股東大會為股東及董事會提供溝通之平台。董事會主席以及審核委員會、薪酬委員會及 投資委員會之主席(或於彼等缺席之情況下,各 委員會之其他成員或獨立董事委員會(倘適用)) 將於股東大會上回答提問。

每項重大事項(包括選舉個別董事)將於股東大會上以獨立決議案提呈。

本公司繼續加強與其投資者之溝通及聯繫。獲指派之高級管理層維持定期與機構投資者進行對話,以讓彼等了解本公司之最新發展情況。本公司會適時詳盡解答投資者之查詢。

此外,為促進有效溝通,本公司亦設有網站www. linmark.com,廣泛登載本公司業務發展及營運之 最新資訊、公司管治常規及其他訊息。

香港,二零一零年七月十五日

Report of the Directors 董事會報告書

The directors present their report together with the audited financial statements for the year ended 30 April 2010.

statements for the year ended 30 April 2010.

Principal activities

The Company is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries are set out in Note 18 to the financial statements.

An analysis of the Group's performance for the year under review by business and geographical segments as well as information about major customers is set out in Note 4 to the financial statements.

Results and appropriations

The results of the Group for the year ended 30 April 2010 are set out in the consolidated income statement on page 56.

An interim dividend of 0.75 HK cent per share, totalling approximately US\$651,000, was declared and paid to shareholders during the year under review.

The directors recommend the payment of a final dividend of 0.75 HK cent per share and a special dividend of 6 HK cents per share in respect of the year ended 30 April 2010, totalling approximately US\$5,892,000. Subject to shareholders' approval at the forthcoming annual general meeting of the Company, the final and special dividends will be paid in cash on or about 8 September 2010 to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 27 August 2010.

Ultimate holding company

During the year under review, the directors regard Roly International as a controlling shareholder of the Company and Megastar Holdings Limited ("Megastar") as the ultimate holding company of the Company. The ultimate controlling party of the Group is Mr. WANG Lu Yen, a director of the Company.

As at 30 April 2010, Roly International, directly and indirectly, held approximately 70.99% of the issued share capital of the Company.

Property, plant and equipment

Details of movements in the Group's property, plant and equipment during the year under review are set out in Note 15 to the financial statements.

Share capital

Details of the share capital of the Company during the year under review are set out in Note 30 to the financial statements.

董事謹此提呈截至二零一零年四月三十日止年度 之董事會報告書及經審核財務報告。

主要業務

本公司為投資控股公司,其附屬公司之主要業務 載於財務報告附註18。

本回顧年度內,本集團按業務及地域分類劃分及有關主要客戶資料之表現分析載於財務報告 附註4。

業績及分派

本集團截至二零一零年四月三十日止年度之業績 載於第56頁之綜合收益表。

於回顧年度內向股東宣佈及派付中期股息每股 0.75港仙,合計約651,000美元。

董事建議派付截至二零一零年四月三十日止年度之末期股息每股0.75港仙及特別股息每股6港仙,合計約5,892,000美元。待股東於本公司應屆股東週年大會上批准後,末期及特別股息將於二零一零年九月八日或該日前後以現金方式派付予於二零一零年八月二十七日名列於本公司股東名冊內之股東。

最終控股公司

於回顧年度,董事認為全威國際為本公司之控股股東,而Megastar Holdings Limited(「Megastar」)則為本公司之最終控股公司。本集團之最終控制人士為本公司董事王祿誾先生。

於二零一零年四月三十日,全威國際直接及間接 持有本公司已發行股本約70.99%。

物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備於本回顧年度之變動 詳情載於財務報告附註15。

股本

本公司股本於本回顧年度之詳情載於財務報告附 註30。

Reserves

Movements in the reserves of the Group during the year under review are set out in Note 32 to the financial statements.

Distributable reserves

Distributable reserves of the Company at 30 April 2010, calculated under the Companies Act 1981 of Bermuda and consisted of the aggregate of contributed surplus and retained earnings, amounted to US\$21,635,000 (2009: US\$22,561,000).

Share options

The Company's share option scheme ("Scheme") was adopted pursuant to a resolution of the then sole shareholder passed on 22 April 2002 for the primary purpose of providing incentives or rewards to eligible persons for their contribution or potential contribution to the Group. Under the Scheme, the Board or a committee thereof may grant options to eligible persons (see summary below) to subscribe for shares in the Company. Pursuant to an ordinary resolution relating to the amendments to the Scheme passed at the annual general meeting of the Company held on 16 August 2004, the exclusion of Mr. WANG Lu Yen from participating in the Scheme so long as he remains as a substantial shareholder (as such term is construed in accordance with the Listing Rules) of the Company has been removed.

Summary of the Scheme is as follows:

Eligible persons

The eligible persons under the Scheme include:

- (i) any director or proposed director (whether executive or non-executive, including any independent non-executive director), employee or proposed employee (whether full time or part time) of any member of the Group or any controlling shareholder of the Company or any company controlled by a controlling shareholder of the Company; or
- (ii) any holder of any securities issued by any member of the Group or any controlling shareholder of the Company or any company controlled by a controlling shareholder of the Company; or
- (iii) any business partner, agent, consultant, representative, supplier of goods or services or customer of any member of the Group or any controlling shareholder of the Company or any company controlled by a controlling shareholder of the Company.

儲備

本集團儲備於本回顧年度之變動詳情載於財務報 告附註32。

可供分派儲備

本公司於二零一零年四月三十日之可供分派儲備 乃根據百慕達一九八一年公司法計算,包括實繳 盈餘及保留盈利之總和,總額為21,635,000美元 (二零零九年:22,561,000美元)。

購股權

本公司之購股權計劃(「該計劃」) 乃根據當時之唯一股東於二零零二年四月二十二日通過之決議案採納,其主要目的是獎勵或酬謝合資格人士對本集團曾經或將會作出之貢獻。根據該計劃,董事會或董事委員會可將購股權授予合資格人士劃,「人工學學」,以認購本公司股份。根據本公司於二零零四年八月十六日舉行之股東週年大會上通過一項有關修訂該計劃之普通決議案,已取消五後間先生只要仍為本公司之主要股東(按上市規則有關此詞彙之釋義)則無權參與該計劃的規則。

該計劃之概要如下:

1. 合資格人士

該計劃下之合資格人士包括:

- (i) 本集團任何成員公司或本公司任何控 股股東或本公司控股股東控制之任何 公司之任何董事或候任董事(不論為 執行或非執行董事,包括任何獨立非 執行董事)、僱員或擬聘僱員(不論全 職或兼職);或
- (ii) 本集團任何成員公司或本公司任何控 股股東或本公司控股股東控制之任何 公司發行之任何證券之持有人;或
- (iii) 本集團任何成員公司或本公司任何控股股東或本公司控股股東控制之任何公司之任何業務夥伴、代理、顧問、代表、貨品或服務供應商或客戶。

2. Maximum number of shares

The initial total number of shares in respect of which options may be granted under the Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue immediately following the listing of the Company's shares.

Subject to the approval by the Company's shareholders, the aggregate number of the Company's shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Scheme and any other share option schemes of the Company shall not exceed 30% of the Company's shares in issue from time to time. Options granted to the independent nonexecutive directors or substantial shareholders of the Company or any of their respective associates in excess of 0.1% of the Company's shares in issue and with an aggregate value in excess of HK\$5 million resulting in the total number of shares issued and to be issued upon exercise of options already granted and to be granted to such person under the Scheme and any other share option schemes of the Company (including options exercised, cancelled and outstanding) in any 12-month period up to and including the date of grant of such option must be approved in advance by the Company's shareholders.

At a special general meeting of the Company held on 5 August 2003, the Company's shareholders approved the refreshment of the Scheme mandate and the total number of shares which may be issued upon the exercise of options granted under the Scheme and any other share option schemes of the Company was re-set at 10% of the shares in issue on 5 August 2003, the date of approval of the refreshment (i.e. 64,740,000 shares).

At a special general meeting of the Company held on 11 December 2008, the Company's shareholders approved a further refreshment of the Scheme mandate and the total number of shares which may be issued upon the exercise of options granted under the Scheme and any other share option schemes of the Company was re-set at 10% of the shares in issue on 11 December 2008, the date of approval of the refreshment (i.e. 67,499,464 shares).

購股權(續)

2. 股份數目上限

根據該計劃可授出之購股權初步涉及之股份總數,不得超逾本公司緊隨本公司股份上市後已發行股份之10%。

在本公司股東批准之規限下,根據該計劃 及本公司任何其他購股權計劃已投行使之購股權行使時本公司可發行使時本公司可發行使的 之30%。倘若向本公司獨立非執行宣出 主要股東或彼等各自之聯繫人士授出日 主要股東或彼等各自之聯繫人士授權 任何之司任何其他購股權計劃已授、已 在何其他購股權計劃已授、已 的未行使者)而已發行及將予發行之股總 等 的未行使者)而已發行及將予發行之股總 數,超逾本公司已發行股份之0.1%及總價 值超逾5,000,000港元,則必須事先獲得公司 日股東批准。

在本公司於二零零三年八月五日舉行之股東特別大會上,本公司股東批准更新該計劃授權,將根據該計劃及本公司任何其他購股權計劃授出之購股權獲行使時可予發行之股份總數重訂為二零零三年八月五日(批准更新日期)已發行股份之10%(即64,740,000股股份)。

在本公司於二零零八年十二月十一日舉行之股東特別大會上,本公司股東批准進一步更新該計劃授權,將根據該計劃及本公司任何其他購股權計劃授出之購股權獲行使時可予發行之股份總數重訂為二零零八年十二月十一日(批准更新日期)已發行股份之10%(即67,499,464股股份)。

3. Maximum entitlement for each eligible person

The maximum number of shares issued and to be issued upon exercise of the options granted under the Scheme and any other share option schemes of the Company to any eligible persons (including those cancelled, exercised and outstanding options), in any 12-month period up to the date of the latest grant shall not exceed 1% of the Company's shares in issue. Any further grant of options in excess of such limit must be separately approved by the Company's shareholders in general meeting.

4. Acceptance and payment on acceptance

Options granted must be taken up within 30 days inclusive of the day on which such offer was made, upon payment of HK\$1 per option. Options may be exercised at any time commencing on the date as the Board may determine and ending on such date as the Board may determine but shall not exceed 10 years from the date of grant. The exercise price is determined by the directors of the Company, and will not be less than the higher of the closing price of the Company's shares on the date of grant and the average closing price of the shares for the five business days immediately preceding the date of grant.

5. Remaining life of the Scheme

Subject to the earlier termination of the Scheme in accordance with the rules governing the Scheme, the Scheme will expire on 22 April 2012.

購股權(續)

3. 每名合資格人士之權利上限

於任何直至最近期授出購股權日期止之十二個月內,因行使根據該計劃及本公司任何其他購股權計劃授予任何合資格人士之購股權(包括已註銷、已行使及尚未行使者)而已發行及將予發行之股份數目上限,不得超逾本公司已發行股份之1%。若進一步授出超逾該上限之購股權,須另行經由本公司股東於股東大會上批准。

4. 接納及於接納時付款

所授購股權須於批授日期(該日包括在內) 之三十天內接納,接納時須按每份購股權 支付1港元。購股權可由董事會決定之日期 起隨時行使,直至董事會決定之日期(不超 逾授出日期後十年)為止。行使價由本公司 董事釐定,其將不會低於本公司股份於授 出日期之收市價或本公司股份於緊接授出 日期前五個營業日之平均收市價(兩者以較 高者為準)。

5. 該計劃之尚餘期限

除非因根據該計劃之規則而須提早終止該 計劃,否則該計劃將於二零一二年四月二 十二日屆滿。

Movement of the options to subscribe for shares of the Company granted to the directors of the Company and employees (Note ii) under the Scheme during the year under review was as follows:

購股權(續)

本回顧年度內根據該計劃授予本公司董事及僱員 (附註 ii) 可認購本公司股份之購股權變動情況如 下:

			umber of und		Company of the Compan 本公司股份數目				
		Outstanding as at 1 May 2009	Granted	Cancelled	Lapsed	Outstanding as at 30 April 2010	Exercise price per share (HK\$)	Date of grant	Exercise period
		於二零零九年 五月一日 尚未行使	已授出	已註銷	已失效	於二零一零年 四月三十日 尚未行使	每股行使價 (港元)	授出日期	行使期限
Directors	董事								
WANG Lu Yen	王祿誾	-	500,000	-	-	500,000	0.700	25/08/2009	25/08/2010-24/08/2015
Michel BOURLON (Note iv)	Michel BOURLON (附註 iv)	20,000,000	-	-	-	20,000,000	0.164	04/11/2008	12/01/2010-11/01/2015
KH00 Kim Cheng	邱錦宗	5,660,000	-	-	-	5,660,000	0.830	24/08/2007	24/08/2008-23/08/2013
WONG Wai Ming	黃偉明	1,000,000	- 500,000	(1,000,000)	-	- 500,000	0.830 0.700	24/08/2007 25/08/2009	24/08/2008-23/08/2013 25/08/2010-24/08/2015
		1,000,000	500,000	(1,000,000)	-	500,000			
WANG Arthur Minshiang	王敏祥	625,000 -	312,500	(625,000) -	-	312,500	0.830 0.700	24/08/2007 25/08/2009	24/08/2008-23/08/2013 25/08/2010-24/08/2015
		625,000	312,500	(625,000)	-	312,500			
TSE Hau Yin, Aloysius	謝孝衍	625,000	-	-	-	625,000	0.830	24/08/2007	24/08/2008-23/08/2013
Jakob Jacobus Koert TULLENERS	Jakob Jacobus Koert TULLENERS	-	312,500	-	-	312,500	0.700	25/08/2009	25/08/2010-24/08/2015
Peter Loris SOLOMON (Note v)	Peter Loris SOLOMON (附註 v)	10,500,000	-	-	(10,500,000)	-	0.830	24/08/2007	24/08/2008-23/08/2013
Mark HSU (Note vi)	徐牧均 (附註 vi)	-	312,500	-	(312,500)	-	0.700	25/08/2009	25/08/2010-24/08/2015
Continuous contract employees (Note ii)	持續合約僱員 (附註 ii)	15,897,500	-	(3,231,000)	(3,530,000)	9,136,500	0.830	24/08/2007	24/08/2008-23/08/2013
,,	(17.65)		4,915,500	-	(307,000)	4,608,500	0.700	25/08/2009	25/08/2010-24/08/2015
		15,897,500	4,915,500	(3,231,000)	(3,837,000)	13,745,000			
Total	合計	54,307,500	6,853,000	(4,856,000)	(14,649,500)	41,655,000			

二零一零年年報 林麥集團有限公司 37

Notes

(i) The closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet immediately before the dates on which the outstanding options were granted were as follows:

購股權(續)

附註

(i) 於緊接尚未行使購股權授出日期前,據聯交所發佈之每 日收市價表所示,本公司股份之收市價如下:

Date of grant	授出日期	Closing price per share immediately before the date of grant 緊接授出日期前之每股收市價 HK\$
		港元
23 August 2007 3 November 2008	二零零七年八月二十三日 二零零八年十一月三日	0.860 0.140
24 August 2009	二零零九年八月二十四日	0.670

- (ii) Employees include employees of the Group and of the subsidiaries of Roly International (other than the directors of the Company) working under employment contracts with the Group or subsidiaries of Roly International which are regarded as "continuous contracts" for the purpose of the Employment Ordinance (Cap. 57, Laws of Hong Kong).
- (iii) The Company has used the Black-Scholes Model for estimating the fair value of options granted under the Scheme. The Black-Scholes Model is one of the commonly used models to estimate the fair value of an option which can be exercised before the expiry of the option period. The assumptions used in the calculation are:
 - (a) Risk-free interest rate the yield of 4-year Exchange Fund Notes on the date of grant
 - (b) Expected volatility of share price annualised volatility for one year immediately preceding the date of grant
 - (c) Expected life of share options 3.5-4.5 years
 - (d) Expected dividend paid out rate 40%

The amount charged to in the income statement for the year ended 30 April 2010 was approximately US\$150,000 (2009: US\$171,000).

The fair value of options granted during the year under review using the Black-Scholes Model was approximately US\$156,000 (2009: US\$49,000).

The calculation of the fair value of options using the Black-Scholes Model is based on various assumptions and is only an estimate. It is possible that the financial benefit accruing to the option holders may be substantially different from the value of options calculated.

- (iv) Options to subscribe for 20,000,000 shares of the Company were granted to Mr. Michel BOURLON. The number of shares underlying such options are in excess of the individual limit permitted under the rules of the Scheme and the Listing Rules. Approval from shareholders of the Company in relation to the grant of options in excess of the individual limit to Mr. Bourlon was obtained at special general meeting of the Company held on 11 December 2008. Details of the grant of such options were disclosed in the Company's circular dated 25 November 2008.
- (v) Mr. Peter Loris SOLOMON resigned as a director of the Company with effect from 1 August 2008. The outstanding share options held by Mr. Solomon lapsed on 31 July 2009 which was the date of termination of his employment with the Company.
- (vi) Mr. Mark HSU resigned as a director of the Company with effect from 18 January 2010. On the effective date of his resignation, the outstanding share options held by Mr. Hsu lapsed.

- (ii) 僱員包括根據與本集團或全威國際之附屬公司訂立之僱 傭合約(就香港法例第57章僱傭條例而言,被視為「持 續合約」者)受聘於本集團及全威國際之附屬公司工作 之僱員(本公司董事除外)。
- (iii) 本公司已採用柏力克 舒爾斯模式估計根據該計劃授出 購股權之公平值。柏力克 - 舒爾斯模式為估計於購股 權期限屆滿前可予行使購股權公平值之其中一項常用模 式。計算中採用之假設如下:
 - (a) 無風險利率 授出日期四年期外匯基金債券之 孳息率
 - b) 股價之預計波幅 緊接授出日期前一年之年度 化波幅
 - (c) 購股權之預計期限 3.5至4.5年
 - (d) 預計股息派出率 40%

截至二零一零年四月三十日止年度之收益表支銷之金額約150,000美元(二零零九年:171,000美元)。

採用柏力克 - 舒爾斯模式計算於回顧年度內已授出購股權公平值約156,000美元 (二零零九年:49,000美元)。

採用柏力克 - 舒爾斯模式計算購股權之公平值乃根據多項假設為基準,並僅屬於估計。購股權持有人之應計財務利益或會與已計算購股權之價值出現重大差別。

- (iv) Michel BOURLON先生獲授予認購本公司20,000,000股股份之購股權。該購股權相關股份數目超出該計劃規則及上市規則容許之個人限額。本公司於二零零八年十二月十一日舉行之股東特別大會上,已就有關向Bourlon先生授出超過個人限額之購股權,取得本公司股東批准。授出該等購股權之詳情已於二零零八年十一月二十五日刊發之本公司通函內披露。
- (v) Peter Loris SOLOMON先生辭任本公司董事,由二零零八年八月一日起生效。Solomon先生所持有之未行使購股權已於二零零九年七月三十一日(即彼終止受僱於本公司日期)失效。
- (vi) 徐牧均先生辭任本公司董事,自二零一零年一月十八日 起生效。徐先生所持有之未行使購股權於其辭任之生效 日期起失效。

Directors

The directors of the Company during the year under review and up to the date of this report were:

Executive directors

WANG Lu Yen Michel BOURLON KHOO Kim Cheng

Non-executive directors

WONG Wai Ming
Mark HSU (resigned with effect from 18 January 2010)

Independent non-executive directors

WANG Arthur Minshiang TSE Hau Yin, Aloysius Jakob Jacobus Koert TULLENERS

Mr. WANG Lu Yen, Mr. KHOO Kim Cheng and Mr. Jakob Jacobus Koert TULLENERS, in accordance with bye-laws 87(1) and 87(2) of the Company's bye-laws, will retire at the forthcoming annual general meeting. Mr. WANG Lu Yen and Mr. Jakob Jacobus Koert TULLENERS, being eligible, offer themselves for re-election while Mr. KHOO Kim Cheng has not offered himself for re-election.

Directors' service contracts

None of the directors who are proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting have a service contract with the Group which is not determinable within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

董事

本回顧年內及截至本報告書刊發日期止之本公司 在任董事如下:

執行董事

王祿誾 Michel BOURLON 邱錦宗

非執行董事

黃偉明

徐牧均(已辭任,由二零一零年一月十八日起生效)

獨立非執行董事

王敏祥 謝孝衍

Jakob Jacobus Koert TULLENERS

根據本公司之公司細則第87(1)條及87(2)條, 王祿誾先生、邱錦宗先生及Jakob Jacobus Koert TULLENERS先生將於應屆股東週年大會上退任,王 祿誾先生及Jakob Jacobus Koert TULLENERS先生符 合資格並願膺選連任,而邱錦宗先生則不願膺選 連任。

董事服務合約

擬於應屆股東週年大會上膺選連任之董事概無與 本集團訂立任何本集團不可於一年內不作賠償 (法定賠償除外)而終止之服務合約。

As at 30 April 2010, the interests and short positions of the directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Cap. 571, Laws of Hong Kong) ("SFO")) as recorded in the register required to be kept by the Company under section 352 of the SFO, or were required, pursuant to the Model Code, to be notified to the Company and the Stock Exchange, were as follows:

(a) Interests and short positions in the shares of the Company and its associated corporations

(i) Interests in the shares of the Company and its associated corporations

董事於本公司及其相聯法團之股份、相 關股份及債券中之權益

於二零一零年四月三十日,本公司之董事及行政總裁於本公司或其任何相聯法團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中擁有須記入本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊之權益及淡倉,或(如需要)根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

(a) 於本公司及其相聯法團之股份中之權 益及淡倉

(i) 於本公司及其相聯法團之股份權益

Company/Name of associated corporations	Name of directors	Capacity	Number and class of securities (Note 1)	Percentage shareholding in the same class of securities as at 30 April 2010 於二零一零年四月三十日在同類別證券
相聯法團之名稱	董事姓名	身份	證券數目及類別 (附註 1)	中之股權百分比
Company 本公司	WANG Lu Yen 王祿誾	Beneficial owner 實益擁有人	620,000 ordinary shares 普通股 (L)	0.09%
Company 本公司	WANG Lu Yen 王祿誾	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	479,202,286 ordinary shares 普通股 (L)	70.99%
Company 本公司	Michel BOURLON	Beneficial owner 實益擁有人	4,333,333 ordinary shares 普通股 (L) (Note 3) (附註 3)	0.64%
Company 本公司	WANG Arthur Minshiang 王敏祥	Beneficial owner 實益擁有人	260,000 ordinary shares 普通股 (L)	0.04%
Company 本公司	WONG Wai Ming 黃偉明	Beneficial owner 實益擁有人	100,000 ordinary shares 普通股 (L)	0.01%

- (a) Interests and short positions in the shares of the Company and its associated corporations (Continued)
 - (i) Interests in the shares of the Company and its associated corporations (Continued)

董事於本公司及其相聯法團之股份、相關股份及債券中之權益(續)

- (a) 於本公司及其相聯法團之股份中之權 益及淡倉(續)
 - (i) 於本公司及其相聯法團之股份權益 (續)

Company/Name of associated corporations	Name of directors	Capacity	Number and class of securities (Note 1)	Percentage shareholding in the same class of securities as at 30 April 2010 於二零一零年四月三十日
本公司 / 相聯法團之名稱	董事姓名	身份	證券數目及類別 (附註 1)	在同類別證券 中之股權百分比
Megastar (Note 2) (附註 2)	WANG Lu Yen 王祿誾	Beneficial owner 實益擁有人	1 ordinary share 1普通股 (L)	100%
Westman Linmark (Thailand) Limited (Notes 4 and 5) (附註 4及5)	WANG Lu Yen 王祿誾	Beneficial owner 實益擁有人	2 preference shares 2優先股 (L)	0.07%
Westman Linmark (Thailand) Limited (Note 4) (附註 4)	KHOO Kim Cheng 邱錦宗	Beneficial owner 實益擁有人	1 preference share 1優先股 (L)	0.03%

Notes:

- (1) The letter "L" represents the director's interests in the shares.
- (2) As at 30 April 2010, (i) RGS Holdings Limited ("RGS"), a wholly owned subsidiary of Roly International, owned 433,386,667 shares of the Company, representing approximately 64.21% of the issued share capital of the Company; and (ii) Roly International owned 45,815,619 shares of the Company, representing approximately 6.79% of the issued share capital of the Company. By virtue of the relationship between Mr. WANG Lu Yen and Roly International as stated in Note (2) of Section (a)(i) to the paragraph headed "Substantial shareholders and other persons who are required to disclose their interests pursuant to Part XV of the SFO" below, Mr. WANG Lu Yen was deemed, by virtue of the provisions of Part XV of the SFO, to be interested in all the shares of the Company in which Roly International and RGS were interested

附註:

- (1) 「L」乃指董事於股份之權益。
- (2) 於二零一零年四月三十日,(i)全威國際之全資附屬公司RGS Holdings Limited (「RGS」) 擁有433,386,667股本公司股份,佔本公司已發行股本約64.21%;及(ii)全威國際擁有45,815,619股本公司股份,佔本公司已發行股本約6.79%。由於下文「主要股東及根據證券及期貨條例第XV部須披露權益之其他人士」一段第(a)(i)部份之附註(2)所述王祿誾先生與全威國際之間的關係,根據證券及期貨條例第XV部之條文,王祿誾先生被視為擁有全威國際及RGS所持有之所有本公司股份之權益。

二零一零年年報 林麥集團有限公司

- (a) Interests and short positions in the shares of the Company and its associated corporations (Continued)
 - (i) Interests in the shares of the Company and its associated corporations (Continued)

Notes: (Continued)

- (3) Mr. Michel BOURLON had acquired these 4,333,333 shares of the Company from RGS, a wholly owned subsidiary of Roly International, pursuant to an offer letter dated 4 November 2008 from RGS to Mr. Bourlon. Pursuant to such offer letter, RGS had agreed to grant options to Mr. Bourlon to purchase from RGS up to 6,500,000 ordinary shares of the Company subject to and upon the terms and conditions stated therein. As at 30 April 2010, Mr. Bourlon had exercised his options to acquire 4,333,333 shares of the Company from RGS, while an option to acquire 2,166,667 shares of the Company from RGS remained outstanding.
- (4) Westman Linmark (Thailand) Limited is a subsidiary of the Company. As at 30 April 2010, the issued share capital of Westman Linmark (Thailand) Limited was 12,000,000 Baht divided into 2,940 ordinary shares of 2,000 Baht each and 3,060 preference shares of 2,000 Baht each.
- (5) Mr. WANG Lu Yen is also deemed to be interested in all ordinary shares and preference share of Westman Linmark (Thailand) Limited registered in the name of Linmark Agency (BVI) Limited by virtue of the fact that Linmark Agency (BVI) Limited is wholly owned by the Company and Mr. WANG Lu Yen, directly and indirectly, holds approximately 71.09% of the issued share capital of the Company. As at 30 April 2010, Linmark Agency (BVI) Limited owned all the ordinary shares and one preference share of Westman Linmark (Thailand) Limited
- (ii) Short positions in the shares of the Company and its associated corporations

董事於本公司及其相聯法團之股份、相 關股份及債券中之權益(續)

- (a) 於本公司及其相聯法團之股份中之權 益及淡倉(續)
 - (i) 於本公司及其相聯法團之股份權益 (續)

附註:(續)

- (3) Michel BOURLON先生已根據全威國際之全資附屬公司RGS致Bourlon先生之日期為二零零八年十一月四日之要約函件自RGS購買4,333,333股本公司股份。根據該要約函件,RGS已同意授予Bourlon先生購股權以自RGS收購最多6,500,000股本公司普通股,惟須遵守該函件所載條款及條件。截至二零一零年四月三十日,Bourlon先生已行使其購股權自RGS認購4,333,333股本公司股份,而尚有可從RGS認購2,166,667股本公司股份之購股權仍未行使。
- (4) Westman Linmark (Thailand) Limited為本公司之附屬公司。於二零一零年四月三十日,Westman Linmark (Thailand) Limited之已發行股本為12,000,000泰銖,分為2,940股每股面值2,000泰銖之普通股及3,060股每股面值2,000泰銖之優先股。
- (5) 由於Linmark Agency (BVI) Limited由本公司 全資擁有及王祿誾先生直接或間接持有 約71.09%本公司之已發行股本,王祿誾 先生亦被視為擁有以Linmark Agency (BVI) Limited名義註冊登記於Westman Linmark (Thailand) Limited之所有普通股及優先 股之權益。於二零一零年四月三十日, Linmark Agency (BVI) Limited擁有Westman Linmark (Thailand) Limited所有之普通股及 1股優先股。
- (ii) 於本公司及其相聯法團之股份淡倉

Company/Name of associated corporations	Name of director	Capacity	Number and class of securities (Note 1)	Percentage shareholding in the same class of securities as at 30 April 2010 於二零一零年
本公司/ 相聯法團之名稱	董事姓名	身份	證券數目及類別 (附註 1)	四月三十日 在同類別證券 中之股權百分比
Company 本公司	WANG Lu Yen 王祿誾	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	2,166,667 ordinary shares 普通股 (S)	0.32%

- (a) Interests and short positions in the shares of the Company and its associated corporations (Continued)
 - (ii) Short positions in the shares of the Company and its associated corporations (Continued)

 Notes:
 - (1) The letter "S" represents the director's short positions in the shares.
 - Pursuant to an offer letter dated 4 November 2008 from RGS, a wholly owned subsidiary of Roly International, to Mr. Michel BOURLON, RGS had agreed to grant options to Mr. Bourlon to purchase from RGS up to 6,500,000 ordinary shares of the Company subject to and upon the terms and conditions stated therein. As at 30 April 2010, Mr. Bourlon had exercised his options to acquire 4,333,333 shares of the Company from RGS, while an option to acquire 2,166,667 shares of the Company from RGS remained outstanding. As at 30 April 2010, (i) RGS, a wholly owned subsidiary of Roly International, had short positions in 2,166,667 shares of the Company, representing approximately 0.32% of the issued share capital of the Company. By virtue of the relationship between Mr. WANG Lu Yen and Roly International as stated in Note (2) of Section (a)(ii) to the paragraph headed "Substantial shareholders and other persons who are required to disclose their interests pursuant to Part XV of the SFO" below, Mr. Wang was deemed, by virtue of the provisions of Part XV of the SFO, to be interested in all the short positions in the shares of the Company in which Roly International and RGS were interested.

董事於本公司及其相聯法團之股份、相關股份及債券中之權益(續)

- (a) 於本公司及其相聯法團之股份中之權 益及淡倉(續)
 - (ii) 於本公司及其相聯法團之股份淡倉 (續) 附註:
 - (1) 「S」乃指董事於股份中之淡倉。
 - 根據全威國際之全資附屬公司RGS致 Michel BOURLON先生之日期為二零零八 年十一月四日之要約函件,RGS已同意授 予Bourlon先生購股權以自RGS購買最多 6,500,000股本公司普通股,惟須遵守該函 件所載條款及條件。截至二零一零年四 月三十日,Bourlon先生已行使其購股權 自RGS認購4,333,333股本公司股份,而尚 有可從RGS認購2,166,667股本公司股份之 購股權仍未行使。於二零一零年四月三 十日,(i)全威國際之全資附屬公司RGS於 2,166,667股本公司股份中擁有淡倉,約佔 本公司已發行股本0.32%。由於下文「主 要股東及根據證券及期貨條例第XV部須 披露權益之其他人士 | 一段第(a)(ii)部份之 附註(2)所述王祿誾先生與全威國際之間 的關係,根據證券及期貨條例第XV部之 條文,王先生被視為於全威國際及RGS所 擁有權益之所有本公司股份淡倉中擁有 之權益。

43

二零一零年年報 林麥集團有限公司

(b) Interests and short positions in the underlying shares of the Company and its associated corporations

董事於本公司及其相聯法團之股份、相 關股份及債券中之權益(續)

(b) 於本公司及其相聯法團之相關股份中 之權益及淡倉

Company/Name of associated corporations	Name of directors	Capacity	Number of underlying shares comprised in the options
本公司/相聯法團之名稱	董事姓名	身份	(Notes 1 and 2) 購股權所含 之相關股份數目 (附註 1及2)
Company	WANG Lu Yen	Beneficial owner	500,000 (L)
本公司	王祿誾	實益擁有人	
Company 本公司	Michel BOURLON	Beneficial owner 實益擁有人	22,166,667 (L)
Company	KH00 Kim Cheng	Beneficial owner	5,660,000 (L)
本公司	邱錦宗	實益擁有人	
Company	WONG Wai Ming	Beneficial owner	500,000 (L)
本公司	黃偉明	實益擁有人	
Company	WANG Arthur Minshiang	Beneficial owner	312,500 (L)
本公司	王敏祥	實益擁有人	
Company	TSE Hau Yin, Aloysius	Beneficial owner	625,000 (L)
本公司	謝孝衍	實益擁有人	
Company 本公司	Jakob Jacobus Koert TULLENERS	Beneficial owner 實益擁有人	312,500 (L)

Notes:

- (1) The letter "L" represents the director's interests in the shares.
- (2) Details of the above underlying shares are set out in the paragraph headed "Directors' rights to acquire shares or debentures".

附註:

- (1) 「L」乃指董事於股份中之權益。
- (2) 上述相關股份之詳情載於「董事購買股份或債券 之權利」一段。

(c) Interests and short positions in the debentures of the Company and its associated corporations

As at 30 April 2010, none of the directors and chief executive of the Company had interests or short positions in the debentures of the Company and its associated corporations as recorded in the register required to be kept by the Company under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

Directors' rights to acquire shares or debentures

- (1) Movement of the options granted by the Company to the directors of the Company under the Scheme during the year under review was set out in the paragraph headed "Share Options" above.
- (2) Pursuant to an offer letter dated 4 November 2008 from RGS, a wholly owned subsidiary of Roly International, to Mr. Michel BOURLON, RGS granted options to Mr. Bourlon to purchase from RGS up to 6,500,000 ordinary shares of the Company subject to and upon the terms and conditions stated therein. In January 2009 and January 2010, Mr. Bourlon exercised his options to purchase 2,166,666 shares and 2,166,667 shares of the Company from RGS respectively. As at 30 April 2010, an option to acquire 2,166,667 shares of the Company from RGS remained outstanding.

Other than as disclosed above, at no time during the year under review was the Company, or any of its holding companies, fellow subsidiaries or subsidiaries a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

董事於本公司及其相聯法團之股份、相關股份及債券中之權益(續)

(c) 於本公司及其相聯法團之債券中之權 益及訟會

於二零一零年四月三十日,本公司之董事及行政總裁概無於本公司及其相聯法團之債券中擁有須記入本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊之權益或淡倉,或根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

董事購買股份或債券之權利

- (1) 本公司於本回顧年度內根據該計劃授予本 公司董事之購股權變動載於上文「購股權」 一段。
- (2) 根據全威國際之全資附屬公司RGS致Michel BOURLON先生之日期為二零零八年十一月四日之要約函件,RGS已同意授予Bourlon先生購股權以自RGS購買最多6,500,000股本公司普通股,惟須遵守該函件所載條款及條件。於二零零九年一月及二零一零年一月,Bourlon先生行使其購股權,自RGS分別購買2,166,666股及2,166,667股本公司股份。於二零一零年四月三十日,尚有可從RGS認購2,166,667股本公司股份之購股權仍未行使。

除上文所披露者外,於本回顧年度任何時間,本公司或其任何控股公司、同系附屬公司或附屬公司 司概無參與訂立任何安排以使本公司董事可藉購入本公司或任何其他法團之股份或債券而獲取利 益。

二零一零年年報 林麥集團有限公司

Substantial shareholders and other persons who are required to disclose their interests pursuant to Part XV of the SFO

(a) Substantial shareholders of the Company

As at 30 April 2010, the following shareholders (other than the directors and chief executive of the Company whose interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company are set out above) had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO:

(i) Interests in the shares and underlying shares of the Company

主要股東及根據證券及期貨條例第XV部 須披露權益之其他人士

(a) 本公司之主要股東

於二零一零年四月三十日,下列股東(其於本公司之股份及相關股份之權益及淡倉已載於上文之本公司董事及行政總裁除外)於本公司之股份及相關股份中擁有須記入本公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊之權益或淡倉:

(i) 於本公司股份及相關股份中之權益

Name of substantial shareholders	Capacity	Number of shares of the Company held (Note 1) 持有本公司	Approximate percentage of interests as at 30 April 2010 於二零一零年四月三十日之
主要股東名稱	身份	股份數目 (附註 1)	權益概約百分比
RGS	Beneficial owner 實益擁有人	433,386,667 (L)	64.21%
Roly International 全威國際	Beneficial owner 實益擁有人	45,815,619 (L)	6.79%
	Interest of controlled corporation (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	433,386,667 (L)	64.21%
RI Holdings Bermuda Limited	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	479,202,286 (L)	70.99%
RI Investment Holdings Bermuda Limited	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	479,202,286 (L)	70.99%
Megastar	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	479,202,286 (L)	70.99%
RI Investment Holdings, Ltd.	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	479,202,286 (L)	70.99%

Substantial shareholders and other persons who are required to disclose their interests pursuant to Part XV of the SFO (Continued)

- (a) Substantial shareholders of the Company (Continued)
 - (i) Interests in the shares and underlying shares of the Company (Continued)

主要股東及根據證券及期貨條例第XV部 須披露權益之其他人士(續)

(a) 本公司之主要股東(續)

(i) 於本公司股份及相關股份中之權益 (續)

Name of substantial shareholders	Capacity	Number of shares of the Company held (Note 1)	Approximate percentage of interests as at 30 April 2010
主要股東名稱	身份	持有本公司 股份數目 (附註 1)	四月三十日之 權益概約百分比
One Principle Development Limited	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	479,202,286 (L)	70.99%
CHIM Pui Chung 詹培忠	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	479,202,286 (L)	70.99%

Notes:

- (1) The letter "L" represents the entity's interests in the shares.
- As at 30 April 2010, (i) RGS, a wholly owned subsidiary of Roly International, owned 433,386,667 shares of the Company, representing approximately 64.21% of the issued share capital of the Company; and (ii) Roly International owned 45,815,619 shares of the Company, representing approximately 6.79% of the issued share capital of the Company. Roly International is wholly owned by RI Holdings Bermuda Limited. RI Holdings Bermuda Limited is held by RI Investment Holdings Bermuda Limited as to 92.7% and by Megastar as to 0.73%. RI Investment Holdings Bermuda Limited is held by each of RI Investment Holdings, Ltd. and Megastar as to 45.22% and 54.78% respectively. RI Investment Holdings, Ltd. is wholly owned by One Principle Development Limited, a company wholly owned by Mr. CHIM Pui Chung. Megastar is wholly owned by Mr. WANG Lu Yen. Mr. WANG Lu Yen, a director of the Company, is also a director of RGS, Roly International, RI Holdings Bermuda Limited, RI Investment Holdings Bermuda Limited and Megastar.

附註:

- 1) 「L」乃指實體於股份中之權益。
- 於二零一零年四月三十日,(i)全威國際之 全資附屬公司RGS擁有433,386,667股本公 司股份, 佔本公司已發行股本約64.21%; 及(ii)全威國際擁有45,815,619股本公司 股份, 佔本公司已發行股本約6.79%。 全威國際由RI Holdings Bermuda Limited 全資擁有。RI Holdings Bermuda Limited 分別由 RI Investment Holdings Bermuda Limited及Megastar持有92.7%及0.73%權益。 RI Investment Holdings Bermuda Limited分別 由RI Investment Holdings, Ltd.及Megastar 持有45.22%及54.78%權益。RI Investment Holdings, Ltd.由One Principle Development Limited全資擁有,而後者為一家由詹培 忠先生全資擁有之公司。Megastar由王 祿誾先生全資擁有。本公司之董事王祿 誾先生亦為RGS、全威國際、RI Holdings Bermuda Limited · RI Investment Holdings Bermuda Limited及Megastar之董事。

二零一零年年報 林麥集團有限公司

Substantial shareholders and other persons who are required to disclose their interests pursuant to Part XV of the SFO (Continued)

主要股東及根據證券及期貨條例第XV部 須披露權益之其他人士(續)

(a) Substantial shareholders of the Company (Continued)

(ii) Short positions in the shares and underlying shares of the Company

(a) 本公司之主要股東(續)

(ii) 於本公司股份及相關股份之淡倉

Name of substantial shareholders	Capacity	Number of shares of the Company held (Note 1)	Approximate percentage of short positions as at 30 April 2010
主要股東名稱	身份	持有本公司 股份數目 (附註 1)	於二零一零年 四月三十日之 淡倉概約百分比
RGS	Beneficial owner 實益擁有人	2,166,667 (S)	0.32%
Roly International 全威國際	Interest of controlled corporation (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	2,166,667 (S)	0.32%
RI Holdings Bermuda Limited	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	2,166,667 (S)	0.32%
RI Investment Holdings Bermuda Limited	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	2,166,667 (S)	0.32%
Megastar	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	2,166,667 (S)	0.32%
RI Investment Holdings, Ltd.	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	2,166,667 (S)	0.32%
One Principle Development Limited	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	2,166,667 (S)	0.32%
CHIM Pui Chung 詹培忠	Interest of controlled corporations (Note 2) 受控制法團之權益 (附註 2)	2,166,667 (S)	0.32%

Substantial shareholders and other persons who are required to disclose their interests pursuant to Part XV of the SFO (Continued)

- (a) Substantial shareholders of the Company (Continued)
 - (ii) Short positions in the shares and underlying shares of the Company (Continued)

 Notes:
 - (1) The letter "S" represents the entity's short positions in the shares.
 - (2) Pursuant to an offer letter dated 4 November 2008 from RGS. a wholly owned subsidiary of Roly International, to Mr. Michel BOURLON, RGS had agreed to grant options to Mr. Bourlon to purchase from RGS up to 6.500,000 ordinary shares of the Company subject to and upon the terms and conditions stated therein. As at 30 April 2010, Mr. Bourlon had exercised his options to acquire 4,333,333 shares of the Company from RGS, while an option to acquire 2,166,667 shares of the Company from RGS remained outstanding. As at 30 April 2010, (i) RGS, a wholly owned subsidiary of Roly International, had short positions in 2,166,667 shares of the Company, representing approximately 0.32% of the issued share capital of the Company. Roly International is wholly owned by RI Holdings Bermuda Limited, RI Holdings Bermuda Limited is held by RI Investment Holdings Bermuda Limited as to 92.7% and by Megastar as to 0.73%. RI Investment Holdings Bermuda Limited is held by each of RI Investment Holdings, Ltd. and Megastar as to 45.22% and 54.78% respectively. RI Investment Holdings, Ltd. is wholly owned by One Principle Development Limited, a company wholly owned by Mr. CHIM Pui Chung. Megastar is wholly owned by Mr. WANG Lu Yen. Mr. WANG Lu Yen, a director of the Company, is also a director of RGS, Roly International, RI Holdings Bermuda Limited, RI Investment Holdings Bermuda Limited and Megastar.

(b) Other persons who are required to disclose their interests pursuant to Part XV of the SFO

Save as disclosed in the paragraph headed "Directors' interests in shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations" and paragraph (a) above, as at 30 April 2010, no other person had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company which are required to be recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO.

Related party transactions

Details of the significant related party transactions undertaken during the year under review are disclosed in Note 38(a) to the financial statements. Save as disclosed below, these related party transactions fall under the definition of a connected transaction or continuing connected transaction, but are exempt from the reporting, annual review, announcement and independent shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.

主要股東及根據證券及期貨條例第XV部 須披露權益之其他人士(續)

(a) 本公司之主要股東(續)

- (ii) 於本公司股份及相關股份之淡倉 (續) 附註:
 - (1) 「S」乃指實體於股份中之淡倉。
 - 根據全威國際之全資附屬公司RGS致 (2) Michel BOURLON先生之日期為二零零八 年十一月四日之要約函件,RGS已同意授 予Bourlon先生購股權,可從RGS購買最多 6,500,000股本公司普通股,惟須遵守該函 件所載條款及條件。截至二零一零年四 月三十日,Bourlon先生已行使其購股權 自RGS認購4,333,333股本公司股份,而尚 有可從RGS認購2,166,667股本公司股份之 購股權仍未行使。於二零一零年四月三 十日,(i)全威國際之全資附屬公司RGS於 2,166,667股本公司股份中擁有淡倉,約 佔本公司已發行股本0.32%。全威國際由 RI Holdings Bermuda Limited全資擁有。RI Holdings Bermuda Limited分別由RI Investment Holdings Bermuda Limited及Megastar持有 92.7%及0.73%權 益。RI Investment Holdings Bermuda Limited分別由RI Investment Holdings, Ltd.及Megastar持有45.22%及54.78%權益。 RI Investment Holdings, Ltd.由One Principle Development Limited全資擁有,而後者 為一家由詹培忠先生全資擁有之公司。 Megastar由王祿誾先生全資擁有。本公司 之董事王祿誾先生亦為RGS、全威國際、 RI Holdings Bermuda Limited . RI Investment Holdings Bermuda Limited及Megastar之董

(b) 根據證券及期貨條例第XV部須披露權 益之其他人士

除「董事於本公司及其相聯法團之股份、相關股份及債券中之權益」一段及上文第(a)段所披露者外,於二零一零年四月三十日,概無其他人士於本公司之股份及相關股份中擁有須記入本公司根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊之權益或淡倉。

有關連人士交易

本回顧年度內進行的重大有關連人士交易於財務報告附註38(a)內披露。除下文所披露者外,此等有關連人士交易構成上市規則第14A章所界定之關連交易或持續關連交易,但獲豁免申報、年度審核、公佈及獨立股東批准之規定。

Connected transactions

The following transaction between a connected person (as defined in the Listing Rules) and the Company, details of which are also disclosed in Note 38(a) to the financial statements, constitutes a continuing connected transaction under the Listing Rules and is subject to the reporting and annual review requirements under Chapter 14A of the Listing Rules. The transaction has been entered into and is ongoing for which relevant announcements had been made by the Company in accordance with the requirements of the Listing Rules.

Continuing connected transaction relating to Linmark (HK) Limited

On 14 February 2008, Linmark (HK) Limited ("Linmark HK") entered into a tenancy agreement ("Tenancy Agreement") with Ken Ball Limited ("Ken Ball") whereby Ken Ball agreed to lease to Linmark HK House 127, The Portofino, 88-188 Pak To Avenue, Clearwater Bay, Sai Kung, New Territories, Hong Kong on a fully-furnished basis for a term of 24 months commencing on 14 February 2008, provided that Linmark HK has an option to terminate the Tenancy Agreement in the second year after the commencement date by giving two months notice to Ken Ball in writing. The monthly rent (inclusive of rates, government rent and service charges) payable by Linmark HK to Ken Ball under the Tenancy Agreement is HK\$135,000.

The aggregate rental (inclusive of rates, government rent and service charges) paid by Linmark HK during the year ended 30 April 2010 to Ken Ball is HK\$405,000. A notice of termination has been served to terminate the Tenancy Agreement with effect from 7 August 2009.

The entire issued share capital of Ken Ball is owned by Mr. Peter Loris SOLOMON, a former executive director and the former chief executive officer of the Company, who resigned with effect from 1 August 2008 but remained as an employee of the Group until 7 August 2009. Accordingly, Ken Ball was an associate of Mr. Solomon and a connected person of the Company up to 1 August 2009.

The directors of the Company (including the independent non-executive directors) consider that the above continuing connected transaction was conducted in the usual and ordinary course of business of the Group on normal commercial terms and in accordance with the agreement. The directors of the Company (including the independent non-executive directors) are of the view that the terms of the above continuing connected transaction was fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

關連交易

以下由關連人士(定義見上市規則)與本公司訂立之交易(詳情亦於財務報告附註38(a)披露)構成上市規則所指的持續關連交易,須遵守上市規則第14A章之申報及年度審核之規定。該等交易已訂立及持續進行,而本公司已遵照上市規則的規定,作出必要的相關公佈。

有關林麥(香港)有限公司之持續關連交易

於二零零八年二月十四日,林麥(香港)有限公司(「林麥香港」)與簡球有限公司(「簡球」)訂立租賃協議(「租賃協議」),據此簡球同意向林麥香港租賃香港新界西貢清水灣柏濤徑88-188號柏濤灣127號(連裝修傢具),由二零零八年二月十四日起計為期24個月,惟林麥香港有選擇權,可於開始日後第二年起向簡球發出兩個月書面通知,以終止租賃協議。林麥香港根據租賃協議每月向簡球支付之租金(包括差餉、地税及服務費)為135,000港元。

截至二零一零年四月三十日止年度,林麥香港向簡球已付之總租金(包括差餉、地税及服務費)為405,000港元。已發出終止通知書終止租賃協議,自二零零九年八月七日起生效。

由於簡球之全部已發行股本由本公司前執 行董事兼前行政總裁Peter Loris SOLOMON 先生擁有,彼於二零零八年八月一日起辭 任,但直至二零零九年八月七日止仍為本 集團僱員。因此,直至二零零九年八月一 日,簡球為Solomon先生之聯繫人士及本公 司之關連人士。

本公司董事(包括獨立非執行董事)認為,上述持續關連交易乃於本集團之一般及日常業務過程中,按一般商業條款,遵照協議進行。本公司董事(包括獨立非執行董事)認為,上述持續關連交易之條款乃屬公平合理,符合本公司股東的整體利益。

Connected transactions (Continued)

The above continuing connected transaction was reviewed by the independent non-executive directors of the Company at the meeting of the Audit Committee of the Board held on 13 July 2010. The independent non-executive directors of the Company confirmed that the aforesaid continuing connected transaction was entered into (a) in the ordinary and usual course of business of the Group; (b) on normal commercial terms; and (c) in accordance with the relevant agreement governing it on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

In accordance with Rule 14A.38 of the Listing Rules, the Board engaged the auditors of the Company to perform certain factual finding procedures on the above continuing connected transaction on a sample basis in accordance with Hong Kong Standard on Related Services 4400 "Engagements to Perform Agreed-Upon Procedures Regarding Financial Information" issued by the HKICPA. The Board confirmed that it had received a letter from the auditors of the Company confirming the matters stated in Rule 14A.38 of the Listing Rules.

The Company confirmed that it has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules in respect of the transaction stated above.

Directors' interests in contracts

Save as disclosed above and in Note 38(a) to the financial statements, no contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company, any of its holding companies, fellow subsidiaries or subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year under review.

Major customers and vendors of the Group

During the year under review, the five largest customers of the Group in aggregate accounted for approximately 63.6% of the turnover of the Group and the largest customer accounted for approximately 20.6% of the turnover of the Group.

The five largest vendors of the Group in aggregate accounted for approximately 12.9% of the Group's total shipment volume and the largest vendor accounted for approximately 4.0% of the Group's total shipment value.

None of the directors, their respective associates or any shareholders of the Company (which to the knowledge of the directors owns more than 5% of the issued share capital of the Company) had any interest in the top five vendors or customers noted above.

關連交易(續)

本公司獨立非執行董事已於二零一零年七月十三日舉行的董事會審核委員會會議上,審議上述持續關連交易。本公司獨立非執行董事確認,上述持續關連交易:(a)於本集團之一般及日常業務過程中;(b)按一般商業條款;及(c)遵照規限該等交易的相關協議而進行,條款公平合理,符合本公司股東的整體利益。

按照上市規則第14A.38條,董事會委聘本公司核數師就上述持續關連交易,按照香港會計師公會頒佈之香港相關服務準則第4400號「為財務資料執行商定程序的約定項目」,以抽樣形式進行若干據實調查程序。董事會確認經已收到本公司核數師就上市規則第14A.38條所需確認事項的信函。

本公司確認,已就上述的交易,遵守上市規則第 14A章的披露規定要求。

董事之合約權益

除上文及財務報告附註38(a)所披露者外,本公司或其任何控股公司、同系附屬公司或附屬公司概無參與訂立任何於本回顧年度完結時或本回顧年度內任何時間仍然有效而本公司董事直接或間接在其中擁有重大權益有關本集團業務之重大合約。

本集團主要客戶及本集團之供應商

於本回顧年度內,本集團五家最大客戶合共約佔本集團營業額之63.6%,其中最大一家客戶約佔本集團營業額之20.6%。

本集團之五家最大供應商合共約佔本集團付運量 總值之12.9%,其中最大供應商約佔本集團付運 量總值之4.0%。

本公司各董事、彼等各自之聯繫人士或任何股東 (據董事所知擁有本公司已發行股本多於5%者) 概無於上述任何五大供應商或客戶當中擁有任何 權益。

Purchase, sale or redemption of the Company's listed securities

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's securities during the year under review.

Pre-emptive rights

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's byelaws or the laws of Bermuda, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

Financial summary

A summary of the results and the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on pages 141 and 142 of the annual report.

Corporate governance

Principal corporate governance practices as adopted by the Company are set out in the section headed "Corporate Governance Report" on pages 18 to 32.

Sufficiency of public float

From information publicly available to the Company and within the knowledge of the directors of the Company as at the latest practicable date prior to the issue of this annual report, the Company has maintained a sufficient public float throughout the year under review.

Auditors

PricewaterhouseCoopers resigned as the auditors of the Company with effect from 17 November 2008. Thereafter, at a special general meeting of the Company held on 11 December 2008, Ernst & Young were appointed as the new auditors of the Company for the financial year commencing on 1 May 2008.

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於回顧年度內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何證券。

優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法律概無有關優先購 買權之條文規定本公司須按持股比例向現有股東 發售新股份。

財務概要

本集團於過往五個財政年度之業績與資產及負債 概要載於本年報第141及142頁。

公司管治

本公司所採納的主要公司管治常規,載於第18至 32頁的「公司管治報告」一節。

公眾持股量充足

從本公司可獲得之公開資料顯示,並就本公司董事於截至本年報刊發前之最後可行日期所知,本公司於整個本回顧年度一直維持公眾持股量充足。

核數師

羅兵咸永道會計師事務所辭任本公司核數師,於二零零八年十一月十七日起生效。此後,在本公司於二零零八年十二月十一日舉行之股東特別大會上,安永會計師事務所獲委任為本公司自二零零八年五月一日起財政年度的新核數師。

Auditors (Continued)

The consolidated financial statements have been audited by Ernst & Young who will retire at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution will be proposed at the forthcoming annual general meeting to re-appoint Ernst & Young as auditors of the Company to hold office until conclusion of the next annual general meeting at a fee to be agreed with the directors.

核數師(續)

安永會計師事務所已審核本綜合財務報告並將於 應屆股東週年大會上告退,惟其符合資格並願意 膺選連任。一項續聘安永會計師事務所為本公司 核數師直至下屆股東週年大會結束為止,並授權 董事與其議定酬金之決議案,將在應屆股東週年 大會上提呈。

On behalf of the Board

代表董事會

WANG Lu Yen

Chairman

Hong Kong, 15 July 2010

王祿誾

主席

香港,二零一零年七月十五日

Independent Auditors' Report 獨立核數師報告書

III FRNST & YOUNG 安永

Ernst & Young

18th Floor Two International Finance Centre 8 Finance Street, Central Hong Kong

Tel: +852 2846 9888 Fax: +852 2868 4432 www.ey.com

安永會計師事務所 香港中環金融街8號 國際金融中心2期18樓

電話: +852 2846 9888 傳真: +852 2868 4432

www.ey.com

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT To the shareholders of Linmark Group Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the financial statements of Linmark Group Limited set out on pages 56 to 140, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 30 April 2010, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

Directors' responsibility for the financial statements

The directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement

獨立核數師報告書 致林麥集團有限公司全體股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

我們已審核載於第56頁至140頁的林麥集團有限 公司財務報告,此財務報告包括二零一零年四月 三十日的綜合財務狀況表和公司財務狀況表與截 至該日止年度的綜合收益表、綜合全面收益表、 綜合權益變動表、綜合現金流量表以及主要會計 政策和其他附註解釋。

董事就財務報告須承擔的責任

董事須負責根據國際財務報告準則和香港公司條 例的披露規定編製並且真實而公允地列報該等財 務報告。這些責任包括設計、實施和維護與財務 報告編製及真實而公允地列報相關的內部控制, 以使財務報告不存在由於欺詐或錯誤而導致的重 大錯誤陳述;選擇和運用恰當的會計政策;及做 出合理的會計估計。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等財務報告作 出意見。我們的報告依據百慕達一九八一年公司 法第90條僅為全體股東編製,而並不可作其他目 的。我們概不就本報告的內容對其他任何人士負 責或承擔責任。

我們已根據國際審計準則的規定執行審核。這些 準則要求我們遵守職業道德規範,並規劃及執行 審核,從而獲得合理確定此等財務報告是否不存 有任何重大錯誤陳述。

Auditors' responsibility (Continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 30 April 2010 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Ernst & Young

Certified Public Accountants

Hong Kong 15 July 2010

核數師的責任(續)

審核涉及執行程式以獲取有關財務報告所載金額和披露資料的審核證據。所選定的程式取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致財務報告存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等則人,核數師考慮與該公司編制及真實而公允的列報財務報告相關的內部控制,以設計適當的不可以不可以及計算數數。 審核亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及作出的會計估計的合理性,以及評價財務報告的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審核證據充足且適當地 為我們的審核意見提供基礎。

意見

我們認為,該等財務報告已根據國際財務報告準則真實而公允地反映 貴公司和 貴集團於二零一零年四月三十日的財務狀況及 貴集團截至該日止年度的溢利和現金流量,並已按照香港公司條例的披露規定妥為編製。

安永會計師事務所

執業會計師

香港

二零一零年七月十五日

Consolidated Income Statement 綜合收益表

Year ended 30 April 2010 截至二零一零年四月三十日止年度

		Note 附註	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
REVENUE	收益	5	93,526	195,762
Cost of sales	銷售成本		(67,200)	(159,823)
Gross profit	毛利		26,326	35,939
Other income	其他收入	5	2,525	1,995
General and administrative expenses	一般及行政開支		(25,647)	(33,207)
Gain on liquidation of a subsidiary	一家附屬公司清盤之收益	34	5,255	-
Loss on deregistration of branches	分公司取消註冊之虧損		(1,036)	-
Restructuring costs	重組費用		(1,362)	(1,719)
Impairment loss on goodwill	商譽減值虧損	7	-	(3,000)
Impairment loss on patents and trademarks		7	-	(10,137)
Finance costs	財務費用	8	-	(52)
Share of loss of a jointly-controlled entity	應佔一家共同控制實體之虧損		(4)	(4)
PROFIT/(LOSS) BEFORE TAX	除税前溢利/(虧損)	6	6,057	(10,185)
Income tax expense	所得税開支	11	(138)	(2,069)
PROFIT/(LOSS) FOR THE YEAR	年度溢利/(虧損)		5,919	(12,254)
Attributable to:	以下各方應佔:		'	
Owners of the Company	本公司擁有人	12	5,919	(8,350)
Non-controlling interest	非控股權益		-	(3,904)
			5,919	(12,254)
EARNINGS/(LOSS) PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY (expressed in US cent)	應佔每股盈利/(虧損) (以美仙呈列)	13	0.6	(4.0)
Basic	基本		0.9	(1.2)
Diluted	攤薄		0.9	N/A 不適用

Details of the dividends to shareholders of the Company are set 本公司給予股東之股息詳情載列於財務報告附註14。 out in Note 14 to the financial statements.

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表

Year ended 30 April 2010 截至二零一零年四月三十日止年度

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
PROFIT/(LOSS) FOR THE YEAR	年度溢利/(虧損)	5,919	(12,254)
OTHER COMPREHENSIVE INCOME Exchange differences: Translation gain of foreign operations Reclassification adjustments included in the consolidated income statement	其他全面收入 匯兑差額; 換算海外業務之收益 計入綜合收益表之重新 分類調整	(598)	(1,433)
 gain on liquidation of a subsidiary loss on deregistration of branches 	家附屬公司清盤之收益 -分公司取消註冊之虧損	(1,824) 1,036	-
OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	年度其他全面收入	(1,386)	(1,433)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME/(LOSS) FOR THE YEAR	年度全面收入/(虧損)總額	4,533	(13,687)
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interest	以下各方應佔: 本公司擁有人 非控股權益	4,533 -	(9,170) (4,517)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME/(LOSS) FOR THE YEAR	年度全面收入/(虧損)總額	4,533	(13,687)

二零一零年年報 林麥集團有限公司 57

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 30 April 2010 於二零一零年四月三十日

		Note 附註	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Intangible assets	非流動資產 物業、廠房及設備 無形資產	15 16	786 26,333	1,364 26,489
Available-for-sale financial asset Investment in a jointly-controlled entity	可供出售金融資產 於一家共同控制實體之投資	17 19	84 15	84
Deferred tax assets	遞延税項資產	20	94	86
Total non-current assets	非流動資產總額		27,312	28,042
CURRENT ASSETS Inventories Trade receivables Prepayments, deposits and other receivables Cash and cash equivalents	流動資產 存貨 應收貿易賬款 預付款項、按金及其他應收款項 現金及現金等值項目	21 22 23 24	69 5,324 7,422 20,953	2,440 18,239 7,309 23,674
Total current assets	流動資產總額		33,768	51,662
CURRENT LIABILITIES Trade payables Accruals and other payables Warranty provision Balance of consideration payable for	流動負債 應付貿易賬款 應計費用及其他應付款項 保用撥備 收購附屬公司之應付	25 26 27	5,371 10,410 -	22,282 12,040 1,154
acquisitions of subsidiaries Dividend payable to a minority shareholder of a subsidiary Tax payable	代價餘額 應付一家附屬公司一名 少數股東之股息 應付税項	28	1,149 - 1,771	1,149 742 2,143
Total current liabilities	流動負債總額		18,701	39,510
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		15,067	12,152
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		42,379	40,194
NON-CURRENT LIABILITIES Post-employment benefits	非流動負債 僱員退休福利	29	1,254	1,192
Total non-current liabilities	非流動負債總額		1,254	1,192
Net assets	資產淨值		41,125	39,002
EQUITY Issued capital Reserves	權益 已發行股本 儲備	30 32(a)	13,500 27,625	13,500 25,502
Equity attributable to owners of the Company Non-controlling interest	本公司擁有人 應佔權益 非控股權益		41,125 -	39,002 -
TOTAL EQUITY	權益總額		41,125	39,002

WANG Lu Yen 王祿誾 Director董事 Michel BOURLON
Director董事

Consolidated Statement of Changes In Equity 綜合權益變動表

Year ended 30 April 2010 截至二零一零年四月三十日止年度

			Attributable to owners of the Company 本公司權益持有人應佔									
					Share		Capital	Exchange			- Non-	
			Issued	Share	option	Special	redemption	fluctuation	Retained		controlling	Total
			capital	premium	reserve	reserve#	reserve	reserve	earnings	Total	interest	equity
			已發行		購股權		資本	匯兑			非控股	
			股本	股份溢價	儲備	特別儲備#	贖回儲備	波動儲備	保留盈利	合計	權益	權益總額
		Note	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
		附註	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
At 1 May 2008	於二零零八年五月一日		13,500	21,632	582	184	48	1,500	10,555	48,001	4,517	52,518
Total comprehensive loss	年度全面虧損											
for the year	總額		-	-	-	-	-	(820)	(8,350)	(9,170)	(4,517)	(13,687)
Equity-settled share option	以股權支付之											
arrangements	購股權安排	31	-	-	171	-	-	-	-	171	-	171
Share options lapsed during the year	年內已失效之購股權		-	-	(413)	-	-	-	413	-	-	-
At 30 April 2009	於二零零九年											
	四月三十日		13,500	21,632	340	184	48	680	2,618	39,002	-	39,002
At 1 May 2009	於二零零九年五月一日		13,500	21,632	340	184	48	680	2,618	39,002	-	39,002
Total comprehensive income/(loss)	年度全面收入/(虧損)											
for the year	總額		-	-	-	-	-	(1,386)	5,919	4,533	-	4,533
Equity-settled share option	以股權支付之											
arrangements	購股權安排	31	-	-	150	-	-	-	-	150	-	150
Share options lapsed/cancelled	年內已失效/註銷之											
during the year	購股權		-	-	(195)	-	-	-	195	-	-	-
Final 2009 dividend paid	已付二零零九年									, ,		, ,
	末期股息		-	-	-	-	-	-	(1,909)	(1,909)	-	(1,909)
Interim 2010 dividend paid	已付二零一零年 中期股息	14	_	_	_	-	-	_	(651)	(651)	-	(651)
At 30 April 2010												
r · · · ·	四月三十日		13,500	21,632	295	184	48	(706)	6,172	41,125	-	41,125
Representing:	即:											
2010	二零一零年											
Final dividend proposed	擬派末期股息	14	-	-	-	-	-	-	655	-	-	-
Special dividend proposed	擬派特別股息	14	-	-	-	-	-	-	5,237	-	-	-
Others	其他		-	-	-	-	-	-	280	-	-	-
								_	6,172	_		

^{\$} Special reserve represents the difference between the nominal value of share capital of the Company issued and the aggregate amount of nominal value of share capital of subsidiaries acquired by the Company through an exchange of shares.

59

特別儲備相當於本公司已發行股本面值與本公司透過以交換股份方式收購之附屬公司股 木面值總額 / 差額。

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

Year ended 30 April 2010 截至二零一零年四月三十日止年度

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
	Note	US\$'000	US\$'000
	附註	千美元	千美元
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES 經營業務之現金流量			
Profit/(loss) before tax: 除稅前溢利/(虧損):		6,057	(10,185)
Adjustments for: 經調整:			
Finance costs 財務費用	8	_	52
Share of loss of a jointly-controlled entity 應佔一家共同控制實體之虧損		4	4
Interest income 利息收入	5	(53)	(149)
Loss on disposal of items of property, 出售物業、廠房及設備項目			
plant and equipment 之虧損	6	23	49
Gain on liquidation of a subsidiary 一家附屬公司清盤之收益	6	(5,255)	-
Loss on deregistration of branches 分公司取消註冊之虧損	6	1,036	_
Gain on disposal of a subsidiary 出售一家附屬公司之收益	6	-	(102)
Depreciation 折舊	6	767	1,460
Amortisation of intangible assets 無形資產攤銷	6	114	1,132
Impairment loss on goodwill 商譽減值虧損		-	3,000
Impairment loss on patents and trademarks 專利及商標減值虧損		-	10,137
Equity-settled share option expense 以股權支付之購股權開支	6	150	171
		2,843	5,569
Decrease in inventories 存貨減少		170	10,590
Decrease in trade receivables 應收貿易賬款減少		4,028	3,171
Increase in prepayments, deposits and 預付款項、按金及其他		,	-,
other receivables 應收款項增加		(771)	(2,204)
Decrease in amount due from a related 應收一家關連公司			
company 之款項減少		_	5
Increase/(decrease) in trade payables 應付貿易賬款增加/(減少)		359	(2,222)
Increase/(decrease) in accruals and 應計費用及其他應付			
other payables 款項增加/(減少)		(353)	1,277
Decrease in warranty provision 保用撥備減少		(1,324)	(6,537)
Increase/(decrease) in post-employment 僱員退休福利			
benefits 增加/(減少)		(2)	125
Cash generated from operations 經營業務所得現金		4,950	9,774
Interest paid 已付利息		_	(52)
Tax paid 已付税項		(1,008)	(964)
Net cash flows from operating activities 經營業務所得現金淨額		3,942	8,758
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES 投資活動之現金流量			
Interest received 已收利息		53	149
Purchases of items of property, plant 購置物業、廠房			
and equipment 及設備		(407)	(275)
Proceeds from disposal of items of property,出售物業、廠房及設備			
plant and equipment 所得款項		18	42
Proceeds from disposal of a subsidiary 出售一家附屬公司所得款項	33	-	103
Net cash outflow from liquidation of 一家附屬公司清盤之現金			
a subsidiary 流出淨額	34	(3,289)	-
Net cash flows from/(used in) investing 投資活動所得/(所耗)			
activities 現金淨額		(3,625)	19

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES Repayment of bank loans Dividends paid	融資活動之現金流量 償還銀行貸款 已付股息	- (2,560)	(1,284)
Net cash flows used in financing activities	融資活動所耗現金淨額	(2,560)	(1,284)
NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and cash equivalents at beginning	現金及現金等值項目 增加/(減少)淨額 年初之現金及現金等值	(2,243)	7,493
of year Effect of foreign exchange rate changes, net	項目 匯率變動之影響, 淨額	23,674 (478)	16,752 (571)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR	年終之現金及現金等值 項目	20,953	23,674
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and bank balances	現金及現金等值項目之結餘 分析 現金及銀行結存	20,953	23,674

二零一零年年報 林麥集團有限公司

61

Statement of Financial Position 財務狀況表

As at 30 April 2010 於二零一零年四月三十日

			2010 二零一零年	2009 二零零九年
		Note 附註	US\$'000 千美元	US\$'000 千美元
NON-CURRENT ASSETS Investments in subsidiaries	非流動資產 於附屬公司之投資	18	54,912	55,786
Total non-current assets	非流動資產總額		54,912	55,786
CURRENT ASSETS Prepayments, deposits and other receivables Cash and cash equivalents	流動資產 預付款項、按金及其他應收款項 現金及現金等值項目	23 24	31 2,293	1 2,319
Total current assets	流動資產總額		2,324	2,320
CURRENT LIABILITIES Accruals and other payables	流動負債 應計費用及其他應付款項	26	126	25
Total current liabilities	流動負債總額		126	25
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		2,198	2,295
Net assets	資產淨值		57,110	58,081
EQUITY Issued capital Reserves	權益 已發行股本 儲備	30 32(b)	13,500 43,610	13,500 44,581
TOTAL EQUITY	權益總額		57,110	58,081

Notes to the Financial Statements 財務報告附註

30 April 2010 二零一零年四月三十日

1. CORPORATE INFORMATION

Linmark Group Limited ("Company") is an investment holding company and its subsidiaries (together with the Company are collectively referred to as the "Group") are principally engaged in the sales of merchandise and provision of procurement and value-added services.

The Company was incorporated in Bermuda on 25 January 2002 as an exempted company with limited liability under the Companies Act 1981 of Bermuda. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda. The Company's shares have been listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") since 10 May 2002. In the opinion of the directors, the holding company of the Company is Roly International Holdings Ltd., which is incorporated in Bermuda, and the ultimate holding company is Megastar Holdings Limited, which is incorporated in the British Virgin Islands.

2.1 BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") (which comprise standards and interpretations approved by the International Accounting Standards Board (the "IASB"), and International Accounting Standards ("IASs") and Standing Interpretations Committee interpretations approved by the International Accounting Standards Committee that remain in effect) and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for an available-for-sale financial asset, which has been measured at fair value. These financial statements are presented in United States dollars ("US\$") and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries for the year ended 30 April 2010. The results of subsidiaries are consolidated from the date of acquisition, being the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases. All significant intercompany transactions and balances within the Group are eliminated on consolidation in full.

Non-controlling interests represent the interests of outside shareholders not held by the Group in the results and net assets of the Company's subsidiaries.

1. 公司資料

林麥集團有限公司(「本公司」)為投資控股公司,其附屬公司(與本公司合稱為「本集團」)主要從事商品銷售及提供採購與增值服務。

本公司於二零零二年一月二十五日根據百慕達一九八一年公司法在百慕達註冊成立為受豁免有限責任公司。本公司之註冊辦事處地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。本公司股份於二零零二年五月十日在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。董事認為,本公司之控股公司為全威國際控股有限公司(於百慕達註冊成立)及最終控股公司為Megastar Holdings Limited(於英屬維爾京群島註冊成立)。

2.1 編製基準

此等財務報告乃根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(包括現時仍然生效由國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)頒佈之準則及詮釋及由國際會計準則(「國際會計準則」)及常設詮釋委員會詮釋)及香港公司條例之披露規定而編製。除可供出報記,此等財務報告乃根據歷史成本法編製。此等財務報告乃以美元(「美元」)呈報,除另有指明外,所有價值均調整至最接近之千美元。

綜合基準

綜合財務報告包括截至二零一零年四月三十日止年度之本公司及其附屬公司之財務報告。附屬公司之業績由收購日期(即本集團獲得控制權之日)起予以綜合,並持續綜合直至該控制權終止之日為止。本集團內所有重大公司間之交易及結餘於綜合時悉數對銷。

非控股權益指外界股東於本公司之附屬公司之業績及資產淨值中所佔權益而該權益 並非由本集團持有。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND **DISCLOSURES**

The Group has adopted the following new and revised IFRSs and new International Financial Reporting Interpretations Committee ("IFRIC") interpretations for the first time for the current year's financial statements.

IFRS 1 and IAS 27 Amendments

Amendments to IFRS 1 First-time Adoption of IFRSs and IAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements - Cost of an Investment in a Subsidiary, Jointly-Controlled Entity or Associate

IFRS 2 Amendments

Amendments to IFRS 2 Share-based Payment - Vesting Conditions and Cancellations

IFRS 7 Amendments

Amendments to IFRS 7 Financial Instruments: Disclosures - Improving Disclosures about Financial Instruments

IFRS 8

Operating Segments

IFRS 8 Amendment*

Amendment to IFRS 8 Operating Segments - Disclosure of information about segment assets (early adopted)

IAS 1 (Revised)

Presentation of Financial Statements

IAS 18 Amendment*

Amendment to Appendix to IAS 18 Revenue - Determining whether an entity is acting

as a principal or as an agent

IAS 23 (Revised)

Borrowing Costs

IAS 32 and IAS 1 Amendments

Amendments to IAS 32 Financial Instruments: Presentation and IAS 1 Presentation of Financial Statements - Puttable Financial Instruments and Obligations Arising on Liquidation

IFRIC 9 and IAS 39 Amendments

Amendments to IFRIC 9 Reassessment of Embedded Derivatives and

IAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement - Embedded Derivatives

2.2 會計政策變動及披露

本集團已就本年度財務報告首次採納下列 新訂及經修訂國際財務報告準則及新訂國 際財務報告詮釋委員會(「國際財務報告詮 釋委員會」) 詮譯。

國際財務報告

準則第1號及 國際會計準則 第27號修訂本

國際財務報告準則第1號 首次採納國際財務報告

準則及國際會計準則 第27號綜合及單獨財 務報告一投資附屬公 司、共同控制實體或聯 營公司之成本之修訂本

國際財務報告 準則第2號 修訂本

國際財務報告準則第2號 以股份支付一歸屬條 件及註銷之修訂本

國際財務報告 準則第7號 修訂本

國際財務報告準則第7號 金融工具:披露-金 融工具之披露改進之

修訂本

國際財務報告 經營分類

準則第8號

國際財務報告 準則第8號 修訂本*

國際財務報告準則第8號 經營分類 - 披露有關 分類資產之資料(提早

採納) 之修訂本

國際會計準則 財務報告之呈列

第1號(經修訂)

國際會計準則 第18號修訂本*

國際會計準則第18號附錄 收入一釐定一間實體

是否以當事人或代理行 事之修訂本

國際會計準則 借貸成本

第23號

(經修訂)

修訂本

國際會計準則 第32號及國際 會計準則第1號

國際會計準則第32號金融 工具:呈列及國際會計 準則第1號*財務報告呈* 列一可沽售金融工具

及清盤時產生之責任之

修訂本

釋委員會詮釋 第9號及國際會 計準則第39號 修訂本

國際財務報告詮 國際財務報告詮釋委員會 詮釋第9號嵌入式衍生 工具重新評估及國際 會計準則第39號金融工 具:確認及計量一嵌

*入式衍生工具*之修訂本

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES (Continued)

IFRIC 13 Customer Loyalty Programmes

IFRIC 15 Agreements for the Construction of Real

Estate

IFRIC 16 Hedges of a Net Investment in a Foreign

Operation

IFRIC 18 Transfers of Assets from Customers (adopted

from 1 July 2009)

Improvements to Amendments to a number of IFRSs

IFRSs (May 2008)**

* Included in Improvements to IFRSs 2009 (as issued in April 2009).

** The Group adopted all the improvements to IFRSs issued in May 2008 except for the amendments to IFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations – Plan to sell the controlling interest in a subsidiary, which is effective for annual periods beginning on or after 1 July 2009.

Other than as further explained below regarding the impact of IFRS 7 Amendments, IFRS 8 and IAS 1 (Revised), the adoption of these new and revised IFRSs and interpretations has had no significant financial effect on these financial statements and there have been no significant changes to the accounting policies applied in these financial statements.

2.2 會計政策變動及披露(續)

國際財務報告詮 客戶忠誠度計劃

釋委員會詮釋

第13號

國際財務報告詮 房地產建造協議

釋委員會詮釋

第15號

國際財務報告詮 國外經營淨投資套期

釋委員會詮釋

第16號

國際財務報告詮 獲客戶轉讓資產(自二零

釋委員會詮釋 零九年七月一日起採

第18號 納)

國際財務報告準 修訂若干國際財務報告準

則之改善 (二零零八年 則

五月)**

* 包括在*二零零九年國際財務報告準則之改善*(於 二零零九年四月頒佈)內。

本集團已採納所有於二零零八年五月頒佈之國際 財務報告準則之改善,惟國際財務報告準則第5 號持作銷售之非流動資產及已終止經營業務一 計劃出售於附屬公司之控股權益之修訂除外,該 修訂於二零零九年七月一日或之後開始之年度期 間生效。

有關國際財務報告準則第7號修訂本、國際財務報告準則第8號及國際會計準則第1號(經修訂)之影響在下文進一步說明外,採納此等新訂及經修訂國際財務報告準則及詮釋對此等財務報告並無重大財務影響,亦無導致此等財務報告所採用之會計政策出現重大改變。

65

二零一零年年報 林麥集團有限公司

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND 2.2 會計政策變動及披露(續) **DISCLOSURES** (Continued)

The principal effects of adopting these new and revised IFRSs are as follows:

(a) Amendments to IFRS 7 Financial Instruments: Disclosures - Improving Disclosures about Financial Instruments

The amended standard requires additional disclosures about fair value measurement and liquidity risk. Fair value measurements related to items recorded at fair value are to be disclosed by source of inputs using a three level fair value hierarchy, by class, for all financial instruments recognised at fair value. In addition, a reconciliation between the beginning and ending balances for level 3 fair value measurements is now required, as well as significant transfers between levels in the fair value hierarchy. The amendments also clarify the requirements for liquidity risk disclosures with respect to derivative transactions and assets used for liquidity management. The fair value measurement disclosures are presented in Note 40 to the financial statements while the liquidity disclosures are presented in Note 41 to the financial statements.

(b) IFRS 8 Operating Segments

IFRS 8 replaced IAS 14 Segment Reporting upon its effective date. The Group concluded that the operating segments determined in accordance with IFRS 8 are the same as the business segments previously identified under IAS 14. IFRS 8 disclosures are shown in Note 4 to the financial statements, including the related revised comparative information.

(c) IAS 1 (Revised) Presentation of Financial Statements

The revised standard separates owner and non-owner changes in equity. The statement of changes in equity includes only details of transactions with owners, with non-owner changes in equity presented in a reconciliation of each component of equity. In addition, the standard introduces the statement of comprehensive income: it presents all items of recognised income and expense, either in one single statement, or in two linked statements. The Group has elected to present two statements.

採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則 之主要影響如下:

(a) 國際財務報告準則第7號金融工 具:披露-金融工具之披露改進 之修訂

此經修訂準則要求額外披露有關公平 值計量及流動資金風險。有關按公平 值記錄之項目之公平值計量乃使用三 個等級公平值層次,按分類對按公平 值確認之所有金融工具按輸入來源予 以披露。此外,目前要求第三級公平 值計量之期初及期末結餘之對賬,以 及公平值層次不同等級之間之主要轉 撥。該等修訂亦釐清有關衍生工具交 易及用作流動資金管理之資產之流動 資金風險披露之規定。公平值計量之 披露在財務報告附註40中呈列,而流 動資金之披露在財務報告附註41中呈 列。

(b) 國際財務報告準則第8號經營分類

國際財務報告準則第8號於生效日期 取代國際會計準則第14號分類報告。 本集團的結論是,根據國際財務報告 準則第8號釐定之經營分類與先前根 據國際會計準則第14號確定之業務分 類相同。國際財務報告準則第8號之 披露資料在財務報告附註4中列示, 其中包括相關經修訂比較資料。

(c) 國際會計準則第1號(經修訂) 財 務報告之呈列

此經修訂準則將擁有人及非擁有人權 益變動分開。綜合權益變動表僅包括 在每項權益組成元素對賬表內呈報之 與擁有人、與非擁有人權益變動交易 之詳情。此外,此準則引入全面收益 表:呈報以單一報表或兩個相互連接 之報表內確認之所有收入及開支項 目。本集團選擇呈報兩個報表。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES (Continued)

The principal effects of adopting these new and revised IFRSs are as follows: (Continued)

(d) Improvements to IFRSs

In May 2008, the IASB issued omnibus of amendments to its standards, primarily with a view to removing inconsistencies and clarifying wording. There are separate transitional provisions for each standard. The adoption of the following amendments resulted in changes to accounting policies but did not have any impact on the financial position or performance of the Group. Details of the key amendments most applicable to the Group are as follows:

- IFRS 7 Financial Instruments: Disclosures: Removes the reference to "total interest income" as a component of finance costs.
- IAS 1 Presentation of Financial Statements: Clarifies
 that assets and liabilities which are classified as
 held for trading in accordance with IAS 39 are not
 automatically classified as current in the statement of
 financial position.
- IAS 16 Property, Plant and Equipment: Replaces the term "net selling price" with "fair value less costs to sell" and the recoverable amount of property, plant and equipment is the higher of an asset's fair value less costs to sell and its value in use.

In addition, items of property, plant and equipment held for rental that are routinely sold in the ordinary course of business after rental are transferred to inventories when rental ceases and they are held for sale

- IAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements:
 Requires that when a parent entity accounts for a
 subsidiary at fair value in accordance with IAS 39
 in its separate financial statements, this treatment
 continues when the subsidiary is subsequently
 classified as held for sale.
- IAS 36 Impairment of Assets: When discounted cash flows are used to estimate "fair value less costs to sell", additional disclosures (e.g. discount rate and growth rate used) are required which are consistent with the disclosures required when the discounted cash flows are used to estimate "value in use".

2.2 會計政策變動及披露(續)

採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則之主要影響如下:(續)

(d) 國際財務報告準則之改善

於二零零八年五月,國際會計準則委員會頒佈一系列準則修訂,主要是為了消除不一致條文及釐清措辭。對每項準則,均提供了獨立之過渡性條文。採納下列修訂導致會計政策之變動,但對本集團之財務狀況或表現並無任何影響。適用於本集團之主要修訂詳列如下:

- 國際財務報告準則第7號金融工 具:披露:將「利息收入總額」 從財務費用中剔除。
- 國際會計準則第1號財務報告之 呈列:澄清根據國際會計準則第 39號分類為持作交易之資產及負 債不會於財務狀況表中自動分類 為流動資產及負債。
- 國際會計準則第16號物業、廠房 及設備:將「扣減出售成本後之 公平值」取代「淨售價」,以及 物業、廠房及設備之可收回數額 是資產公平值扣減出售成本與資 產使用價值兩者之較高者。

此外,租約期滿後定期在日常 業務過程中出售之持作出租物 業、廠房及設備項目,於租約終 止及項目持作出售時,轉撥至存 貨。

- 國際會計準則第27號綜合及獨立 財務報告:規定當母公司根據國際會計準則第39號在獨立財務報 告中按公平值為附屬公司入賬 時,須於附屬公司其後分類為持 作銷售時繼續使用此處理方法。
- 國際會計準則第36號資產減值: 當折現現金流量用於估計「扣減 出售成本後之公平值」時,須另 行披露所採用的折扣率及增長率 等,且須與使用折現現金流量估 計「使用價值」所要求之披露一 致。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND 2.2 會計政策變動及披露(續) **DISCLOSURES** (Continued)

The principal effects of adopting these new and revised IFRSs are as follows: (Continued)

(d) Improvements to IFRSs (Continued)

IAS 38 Intangible Assets: Expenditure on advertising and promotional activities is recognised as an expense when the Group either has the right to access the goods or has received the service.

The reference to there being rarely, if ever, persuasive evidence to support an amortisation method for intangible assets other than the straight-line method has been removed. The Group has reassessed the useful lives of its intangible assets and concluded that the straight-line method is still appropriate.

IAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement: (i) sets out a number of changes in circumstances relating to derivatives that are not considered to result in reclassification into or out of the fair value through profit or loss category; (ii) removes the reference to the designation of hedging instrument at the segment level; and (iii) requires that the revised effective interest rate (rather than the original effective interest rate) calculated on cessation of fair value hedge accounting should be used for the remeasurement of the hedged item when paragraph AG8 of IAS 39 is applicable.

採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則 之主要影響如下:(續)

(d) **國際財務報告準則之改善**(續)

國際會計準則第38號無形資產: 當本集團有權獲得商品或已經收 到服務時,廣告及促銷活動之支 出確認為一項開支。

> 有關在罕見之情況下(如有)採 用除直線攤銷外其他無形資產攤 銷方法之有力依據已被刪除。本 集團已重新評估其無形資產之可 使用年期,結論是採用直線法仍 然合適。

國際會計準則第39號金融工具: 確認及計量:(i)載列視為不會導 致重新歸類為或自以公平值計量 並計入損益類別分出之有關衍生 工具的情況變動次數;(ii)按分 類水平移除有關對沖工具的指 定;及(iii)在國際會計準則第39 號會計指引第AG8段適用時,要 求於終止公平值對沖會計處理時 將經修訂實際利率(並非原實際 利率)用於重新計量對沖項目。

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS

IFRIC 17

The Group has not applied the following new and revised IFRSs and new IFRIC interpretations, that have been issued but are not yet effective, in these financial statements.

詮釋。 國際財務報告 首次採納國際財務報告 First-time Adoption of International IFRS 1 (Revised) 準則第1號 準則1 Financial Reporting Standards¹ (經修訂) 國際財務報告準則第1號 國際財務報告 IFRS 1 Amendments Amendments to IFRS 1 First-time Adoption of International Financial Reporting 準則第1號 首次採納國際財務報告 準則 - 首次採納者之 修訂本 Standards - Additional Exemptions for First-time Adopters² 額外豁免之修訂本2 國際財務報告 國際財務報告準則第1號 IFRS 1 Amendment Amendment to IFRS 1 First-time Adoption of International Financial Reporting 準則第1號 首次採納國際財務報告 修訂本 準則 - 對首次採納者 Standards - Limited Exemption from Comparative IFRS 7 Disclosures for First-根據國際財務報告準則 第7號披露比較數字之 time Adopters⁴ 有限豁免之修訂本4 國際財務報告 國際財務報告準則第2號 IFRS 2 Amendments Amendments to IFRS 2 Share-based Payment - Group Cash-settled Share-準則第2號 以股份支付一集團現 修訂本 金結算以股份為基礎支 based Payment Transactions² 付之交易之修訂本2 IFRS 3 (Revised) 國際財務報告 業務合併1 Business Combinations¹ 準則第3號 (經修訂) IFRS 9 Financial Instruments⁶ 國際財務報告 金融工具6 準則第9號 關連人士披露5 國際會計準則 IAS 24 (Revised) Related Party Disclosures⁵ 第24號 (經修訂) 綜合及獨立財務報告1 IAS 27 (Revised) Consolidated and Separate Financial 國際會計準則 第27號 Statements1 (經修訂) Amendment to IAS 32 Financial 國際會計準則第 國際會計準則第32號金融 IAS 32 Amendment Instruments: Presentation - Classification 32號修訂本 工具:呈列一供股之 of Rights Issues³ *分類*之修訂本3 IAS 39 Amendment Amendment to IAS 39 Financial 國際會計準則 國際會計準則第39號金融 工具:確認及估量-Instruments: Recognition and 第39號修訂本 合資格對沖項目之修訂 Measurement - Eligible Hedged Items¹ 本1 國際財務報告詮 國際財務報告詮釋委員會 IFRIC 14 Amendments Amendments to IFRIC 14 Prepayments of a Minimum Funding Requirement⁵ 釋委員會詮釋 詮釋第14號*最低資金* 第14號修訂本 規定之預付款項之修訂

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報告

本集團於此等財務報告內並未應用以下已

頒佈但尚未生效之新訂及經修訂國際財務

報告準則及新訂國際財務報告詮釋委員會

國際財務報告詮 向東主分派非現金資產1

釋委員會詮釋

準則

第17號 二零一零年年報 林麥集團有限公司 **第17**號

Distributions of Non-cash Assets to Owners1

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING

STANDARDS (Continued)

IFRIC 19 Extinguishing Financial Liabilities with Equity Instruments4

Amendments to IFRS 5 included in Improvements to IFRSs issued in May 2008

Amendments to IFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations - Plan to sell the controlling interest in a subsidiary¹

Apart from the above, the IASB has issued Improvements to IFRSs 2009 and Improvements to IFRSs 2010 which set out amendments to a number of IFRSs primarily with a view to removing inconsistencies and clarifying wording. Under the Improvements to IFRSs 2009, the amendments to IFRS 2, IAS 38, IFRIC 9 and IFRIC 16 are effective for annual periods beginning on or after 1 July 2009 while the amendments to IFRS 5, IFRS 8, IAS 1, IAS 7, IAS 17, IAS 36 and IAS 39 are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2010 although there are separate transitional provisions for each standard or interpretation. Under the Improvements to IFRSs 2010, the amendments to IFRS 3 and IAS 27 are effective for annual periods beginning on or after 1 July 2010 while the amendments to IFRS 1, IFRS 7, IAS 1, IAS 34 and IFRIC 13 are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2011 although there are separate transitional provisions for each standard or interpretation.

- Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2009
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2010
- Effective for annual periods beginning on or after 1 February 2010
- Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2010
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2011
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013

The Group is in the process of making an assessment of the impact of these new and revised IFRSs upon initial application. So far, the Group considers that these new and revised IFRSs are unlikely to have a significant impact on the Group's results of operations and financial position.

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報告 準則(續)

國際財務報告詮 *以股本工具清償財務負債*4 釋委員會詮釋 第19號

月頒佈之國際 財務報告準則 之改善所包括 之國際財務報 告準則第5號之

修訂本

於二零零八年五 國際財務報告準則第5號 持作銷售之非流動資產 及已終止經營業務-計劃出售於附屬公司之 控股權益之修訂本1

除上述者外,國際會計準則委員會已頒佈 二零零九年國際財務報告準則之改善及二 零一零年國際財務報告準則之改善,當中 載列對若干國際財務報告準則之修訂,主 要為了刪除不一致條文及釐清措辭。根據 二零零九年國際財務報告準則之改善,對 國際財務報告準則第2號、國際會計準則 第38號、國際財務報告詮釋委員會一詮釋 第9號及國際財務報告詮釋委員會詮釋第16 號之修訂均於二零零九年七月一日或之後 開始之年度期間生效, 而對國際財務報告 準則第5號、國際財務報告準則第8號、國 際會計準則第1號、國際會計準則第7號、 國際會計準則第17號、國際會計準則第36 號及國際會計準則第39號之修訂則於二零 一零年一月一日或之後開始之年度期間生 效,儘管各準則或詮釋均有獨立之過渡性 條文。根據二零一零年國際財務報告準則 之改善,對國際財務報告準則第3號及國際 會計準則第27號之修訂均於二零一零年七 月一日或之後開始之年度期間生效,而對 國際財務報告準則第1號、國際財務報告準 則第7號、國際會計準則第1號、國際會計 準則第34號及國際財務報告詮釋委員會詮 釋第13號之修訂則於二零一一年一月一日 或之後開始之年度期間生效,儘管各準則 或詮釋均有獨立之過渡性條文。

- 於二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效
- 於二零一零年一月一日或之後開始之年度期間生效
- 於二零一零年二月一日或之後開始之年度期間生效
- 於二零一零年七月一日或之後開始之年度期間生效
- 於二零一一年一月一日或之後開始之年度期間生效 於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效

本集團正評估此等新訂及經修訂國際財務 報告準則於首次應用時之影響。截至目前 為止,本集團認為此等新訂及經修訂國際 財務報告準則不大可能對本集團之經營業 績及財務狀況構成重大影響。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Subsidiaries

A subsidiary is an entity whose financial and operating policies the Company controls, directly or indirectly, so as to obtain benefits from its activities.

The results of subsidiaries are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in subsidiaries are stated at cost less any impairment losses.

Joint ventures

A joint venture is an entity set up by contractual arrangement, whereby the Group and other parties undertake an economic activity. The joint venture operates as a separate entity in which the Group and the other parties have an interest.

The joint venture agreement between the venturers stipulates the capital contributions of the joint venture parties, the duration of the joint venture and the basis on which the assets are to be realised upon its dissolution. The profits or losses from the joint venture's operations and any distributions of surplus assets are shared by the venturers, either in proportion to their respective capital contributions, or in accordance with the terms of the joint venture agreement.

A joint venture is treated as:

- (a) a subsidiary, if the Group has unilateral control, directly or indirectly, over the joint venture;
- (b) a jointly-controlled entity, if the Group does not have unilateral control, but has joint control, directly or indirectly, over the joint venture;
- (c) an associate, if the Group does not have unilateral or joint control, but holds, directly or indirectly, generally not less than 20% of the joint venture's registered capital and is in a position to exercise significant influence over the joint venture; or
- (d) an equity investment accounted for in accordance with IAS 39, if the Group holds, directly or indirectly, less than 20% of the joint venture's registered capital and has neither joint control of, nor is in a position to exercise significant influence over, the joint venture.

2.4 主要會計政策概要

附屬公司

附屬公司乃一實體,其財政及經營政策由 本公司直接或間接控制,藉此從其活動中 獲取利益。

計入本公司收益表之附屬公司業績,以已 收及應收股息為限。本公司於附屬公司之 投資按成本減任何減值虧損列賬。

合營公司

合營公司乃指本集團與其他人士透過合約 安排進行經濟活動之機構。合營公司以獨 立機構形式經營,其權益由本集團與其他 人士擁有。

合營各方間之合營協議規定合營各方之注 資、合營期及解散時變現資產之基準。合 營公司營運之盈虧及任何資產增值分派均 由合營各方按彼等各自之注資比例,或根 據合營協議之條款分攤。

合營公司:

- (a) 倘本集團直接或間接對合營公司有單 一控制權,則視為附屬公司;
- (b) 倘本集團對合營公司並無單一控制權,但有直接或間接共同控制權,則 視為共同控制機構;
- (c) 倘本集團並無單一控制權或共同控制權,但直接或間接持有合營公司註冊資本不少於20%,且可對合營公司行使重大影響力,則視為聯營公司;或
- (d) 倘本集團直接或間接持有合營公司註 冊資本少於20%,且無共同控制權或 未能對合營公司行使重大影響力,則 根據國際會計準則第39號列為股本投 資。

Jointly-controlled entity

A jointly-controlled entity is a joint venture that is subject to joint control, resulting in none of the participating parties having unilateral control over the economic activity of the jointly-controlled entity.

The Group's interest in a jointly-controlled entity is stated in the consolidated statement of financial position at the Group's share of net assets under the equity method of accounting, less any impairment losses. The Group's share of the post-acquisition results and reserves of the jointly-controlled entity is included in the consolidated income statement and consolidated reserves, respectively. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Group and its jointly-controlled entity are eliminated to the extent of the Group's interest in the jointly-controlled entity, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred.

The results of a jointly-controlled entity are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The Company's investment in a jointly-controlled entity is treated as a non-current asset and is stated at cost less any impairment losses.

Goodwill

Goodwill arising on the acquisition of subsidiaries represents the excess of the cost of the business combination over the Group's interest in the net fair value of the acquirees' identifiable assets acquired, and liabilities and contingent liabilities assumed as at the date of acquisition.

Goodwill on acquisitions for which the agreement date is on or after 1 January 2005

Goodwill arising on acquisition is recognised in the consolidated statement of financial position as an asset, initially measured at cost and subsequently at cost less any accumulated impairment losses.

The carrying amount of goodwill is reviewed for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 30 April. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

2.4 主要會計政策概要(續)

共同控制實體

共同控制實體指受共同控制之合營公司, 因此各參與方對共同控制實體之經濟活動 概無單一控制權。

本集團於共同控制實體所佔之權益,乃按 本集團根據權益會計法計算之應佔資產 ,扣除任何減值虧損後於綜合財務狀況 表內列賬。本集團所佔共同控制實體 後之業績及儲備,乃分別計入綜合收 養之業績及儲備,乃分別計入綜合收 養之業績及儲備中。本集團與其共同控制實體 進行交易所產生之未變現盈虧均以本予以 對,惟未變現虧損證明所轉讓資產出現減 值者除外。

共同控制實體之業績計入本公司收益表, 以已收及應收股息為限。本公司於共同控 制實體之投資,視作非流動資產,按成本 減任何減值虧損列賬。

商譽

收購附屬公司所產生之商譽乃指業務合併 成本超逾本集團所佔被收購方購入可識別 資產及負債及估計之或然負債於收購日期 之公平值淨值之權益之差額。

協議日期為二零零五年一月一日或之後的 收購所產生之商譽

因收購所產生之商譽於綜合財務狀況表中 被列為資產,最初以成本值計值,之後以 成本值減任何累積減值虧損計值。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING

POLICIES (Continued)

Goodwill (Continued)

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill forms part of a cash-generating unit (group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on disposal of the operation. Goodwill disposed of in this circumstance is measured based on the relative values of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

Impairment of non-financial assets other than goodwill

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, deferred tax assets, financial assets and goodwill), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs to sell, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case, the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the income statement in the period in which it arises.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is any indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such impairment loss is credited to the income statement in the period in which it arises.

2.4 主要會計政策概要(續)

商譽(續)

減值乃通過評估與商譽有關之現金產生單位(或現金產生單位組別)之可收回金額來確定。凡現金產生單位(或現金產生單位組別)之可收回金額低於其賬面值,即確認減值虧損。已確認之商譽減值虧損不可在之後期間撥回。

倘商譽構成現金產生單位(或現金產生單位組別)之部份而該單位之部份業務已出售,則在釐定所出售業務之收益或虧損時,與所出售業務相關之商譽計入該業務賬面值。在該情況下出售之商譽根據所出售業務之相對價值和現金產生單位之保留份額進行計值。

除商譽外非金融資產之減值

倘資產存在減值跡象或須進行年度減值測試(除存貨、遞延税項資產、金融資產及商 譽外),會就該項資產之可收回數額作產 計。資產之可收回數額按資產或現金產出 單位之可使用價值及其公平值扣除其釐定 本兩者中之較高金額計算,並將其釐定 本兩者中之較高金額計算,並將其產 個別資產,除非該項資產產生之現金流 在此情況下,可收回 以該項資產所屬之現金產生單位釐定。

資產之賬面值超逾其可收回數額時,減值 虧損方予以確認。於評估可使用價值時, 估計未來現金流量將以稅前貼現率折讓至 現值,以反映現金價值之現時市場評估及 該項資產之特定風險。減值虧損將於其發 生期間於收益表扣除。

於各個報告期末會評估是否有跡象顯示資產於先前確認之減值虧損可能不再存在就學可能已減少。如存在有關跡象,則該不可會對額之相合。僅於釐定或有資產之可收回數額之估計出現變動時方資產(而非商譽)之減值虧損方項資定,惟在假設於過往年度並無就該釐東面值之數額(扣除任何折舊/攤銷)則間得撥回。該減值虧損之撥回於其發生期間得撥回。該減值虧損之撥回於其發生期間計入收益表內。

Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party, directly or indirectly through one or more intermediaries, (i) controls, is controlled by, or is under common control with, the Group; (ii) has an interest in the Group that gives it significant influence over the Group; or (iii) has joint control over the Group;
- (b) the party is an associate;
- (c) the party is a jointly-controlled entity;
- (d) the party is a member of the key management personnel of the Group or its parent;
- (e) the party is a close member of the family of any individual referred to in (a) or (d);
- (f) the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (d) or (e); or
- (g) the party is a post-employment benefit plan for the benefit of the employees of the Group, or of any entity that is a related party of the Group.

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use. Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the income statement in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciation.

2.4 主要會計政策概要(續)

關連人士

在下列情況下,有關人士將為本集團之關 連人十:

- (a) 有關人士直接或間接透過一名或多名 仲介人,(i)控制本集團,受本集團控制,或與本集團受到共同控制;(ii)擁 有本集團權益,並使其可對本集團發 揮重大影響力;或(iii)與他人共同擁有 本集團控制權;
- (b) 有關人士為聯營公司;
- (c) 有關人士為共同控制實體;
- (d) 有關人士為本集團或其母集團之主要 管理人員;
- (e) 有關人士為(a)或(d)項所述人士之直系 親屬:
- (f) 有關人士為(d)或(e)項所述人士直接或間接控制、與他人共同控制或能對其發揮重大影響力或擁有重大投票權之實體;或
- (g) 有關人士為就本集團或屬於本集團關 連人士之任何實體之僱員利益而設立 之終止受僱後福利計劃受益人。

物業、廠房及設備及折舊

Property, plant and equipment and depreciation (Continued)

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Leasehold improvements Over the shorter of 5 years or the

lease terms

Furniture and equipment 3 to 5 years
Yacht and motor vehicles 5 to 10 years

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately.

Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

An item of property, plant and equipment and any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the income statement in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Intangible assets (other than goodwill)

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite. Intangible assets with finite lives are subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life are reviewed at least at each financial year end.

Intangible assets with indefinite useful lives are tested for impairment annually either individually or at the cash-generating unit level. Such intangible assets are not amortised. The useful life of an intangible asset with an indefinite life is reviewed annually to determine whether indefinite life assessment continues to be supportable. If not, the change in the useful life assessment from indefinite to finite is accounted for on a prospective basis.

2.4 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備及折舊(續)

折舊乃就每項物業、廠房及設備項目之估計可使用年期以直線法撇銷其成本至其剩餘價值。就此目的所用之主要年率如下:

租賃物業裝修 五年或租約年期(以較短

者為準)

家俬及設備 三至五年 遊艇及汽車 五至十年

倘物業、廠房及設備項目不同部份之可使 用年期不同,則該項目之成本按合理基準 分配至不同部份,而各部份個別折舊。

剩餘價值、可使用年期及折舊方法會至少 於各財政年度末進行檢討及調整(如適用)。

物業、廠房及設備項目及首次確認的任何 重要部份,於出售時或當預期使用或出售 該項目將不會帶來未來經濟利益時取消確 認。於資產取消確認之年度於收益表確認 之任何出售或報廢損益,為銷售所得款項 淨額與相關資產賬面值之差額。

無形資產(商譽除外)

分開購入之無形資產於首次確認時按成本計量。無形資產之使用年期可按有限年期或無限年期評估。使用年期有限之無形資產其後按可使用經濟年期攤銷,並於有跡象顯示無形資產可能出現減值時,評估資產減值。使用年期有限之無形資產之攤銷年期及攤銷方法,至少會於各財政年度末進行檢討。

使用年期無限之無形資產應個別或按現金產生單位水平每年進行減值測試。該類無形資產不予攤銷。年期無限之無形資產之可使用年期每年進行檢討以釐定無限年期評估是否繼續可行。倘不可行,則可使用年期之評估從無限至有限之變動按預期法計算。

Intangible assets (other than goodwill) (Continued)

Patents and trademarks

Purchased patents and trademarks have indefinite useful lives and are stated at cost less any impairment losses. They are tested for impairment at least annually.

Deferred expenditure

Deferred expenditure represents an amount incurred for renewing a buying agency agreement and is stated at cost less any impairment losses and is amortised using the straight-line basis over the three-year period of the buying agency agreement.

Licence rights

Licence rights are stated at cost less accumulated amortisation and any impairment losses and are amortised using the straight-line basis over the licence period. They are initially measured as the fair value of the consideration given to acquire the licence at the time of the acquisition, which represents the capitalised present values of the fixed minimum periodic payments to be made in subsequent periods.

Operating leases

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessee, rentals payable under the operating leases are charged to the income statement on the straight-line basis over the lease terms.

Investments and other financial assets Initial recognition and measurement

Financial assets within the scope of IAS 39 are classified as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables, and available-for-sale financial assets, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial assets at initial recognition. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value, plus, in the case of investments not at fair value through profit or loss, directly attributable transaction costs.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

The Group's financial assets include available-for-sale asset, cash and cash equivalent, trade receivables, and deposits and other receivables.

2.4 主要會計政策概要(續)

無形資產(商譽除外)(續)

專利及商標

無限使用年期之專利及商標按成本減任何 累計減值虧損列賬,並最少每年進行減值 測試。

搋延開支

遞延開支指重續採購代理協議所產生之數額,此數額乃按成本減任何減值虧損列賬及於採購代理協議之三年期間以直線法攤銷。

特許權

特許權乃按成本減累計攤銷及任何減值虧 損列賬及於特許權期間以直線法攤銷。特 許權最初按收購當時為取得特許權而支付 代價之公平值計量。該公平值指其後期間 將作出之固定最低定期付款之資本化現值。

經營和約

出租人保留資產所有權之大部份回報與風險之租約被視作經營租約。如本集團為承租方,以經營租約承租所支付之租金按租約之期限以直線法於收益表中扣除。

投資及其他金融資產

首次確認及計量

國際會計準則第39號範圍內之金融資產歸類為按盈虧釐定公平值之金融資產、貸款及應收款項及可供出售金融資產,或在有效對沖中歸類為指定屬對沖工具之衍生工具(視適用情況而定)。本集團於首次確認時釐定金融資產的分類。金融資產於首次確認時按公平值計量,倘該投資並非按損益釐定公平值,則加上直接應佔交易成本。

所有正常情況下買賣之金融資產於交易日 (即本集團承諾買賣資產之日)確認。正常 情況下買賣指於一般按規例或市場慣例設 定之期間內交付資產之金融資產之買賣。

本集團之金融資產包括可供出售資產、現 金及現金等值項目、應收貿易賬款以及按 金及其他應收款項。

Investments and other financial assets (Continued) Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. After initial measurement, such assets are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost is calculated taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance income in the income statement. The loss arising from impairment is recognised in the income statement.

Available-for-sale financial investments

Available-for-sale financial investments are non-derivative financial assets in listed and unlisted equity securities.

Equity investments classified as available for sale are those which are neither classified as held for trading nor designated at fair value through profit or loss. Debt securities in this category are those which are intended to be held for an indefinite period of time and which may be sold in response to needs for liquidity or in response to changes in the market conditions.

After initial recognition, available-for-sale financial investments are subsequently measured at fair value, with unrealised gains or losses recognised as other comprehensive income in the available-for-sale investment valuation reserve until the investment is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is recognised in the income statement in other income, or until the investment is determined to be impaired, at which time the cumulative gain or loss is recognised in the income statement in other expenses and removed from the available-for-sale investment valuation reserve. Interest and dividends earned are reported as interest income and dividend income, respectively and are recognised in the income statement as other income in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

When the fair value of unlisted equity securities cannot be reliably measured because (a) the variability in the range of reasonable fair value estimates is significant for that investment or (b) the probabilities of the various estimates within the range cannot be reasonably assessed and used in estimating fair value, such securities are stated at cost less any impairment losses.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續) 往後計量

金融資產其後視乎以下分類而進行計量:

貸款及應收款項

貸款及應收款項指固定或可釐定付款金額而活躍市場中並無報價之非衍生金融資產。於首次計量後,該等資產其後以實際利率法按攤銷成本減任何減值撥備計量。攤銷成本之計算乃考慮到任何收購折讓或溢價,並計入屬實際利率攤銷在收益表中計入財務收入。減值虧損在收益表中確認。

可供出售金融投資

可供出售金融投資是上市及非上市股本證 券中的非衍生金融資產。凡未被列為持作 交易或並非指定按公平值透過損益入賬之 股本投資,均分類為可供出售股本投資。 有意無限期持有並可因應流動資金需求或 市況變化出售之債務證券,亦歸入此類別。

經首次確認後,可供出售金融投資其後按公平值計量,其未變現盈虧將作為其他全面收入,在可供出售投資估值儲備中電認,直至該投資被取消確認(屆時累積盈虧在收入),或直至被認定出現減值(屆時累積盈虧在收益。 資被認定出現減值(屆時累積盈虧在收益。 資被認定出現減值(屆時累積盈虧在收益。 付確認為其他開支,並從可供出售投入 時間, 所賺取的利息及股息收入列報,並根確 別作為利息收入及股息收入列報,並根確 認為其他收入。

當非上市股本證券之公平值,由於(a)合理公平值估計範圍變動就該投資而言屬重大或(b)上述範圍內各種估計值之概率不能合理地確定及用於估計公平值,因而導致無法可靠計量時,該等證券會按成本減任何減值虧損列賬。

Investments and other financial assets (Continued)

Subsequent measurement (Continued)

Available-for-sale financial investments (Continued)

The Group evaluates its available-for-sale financial assets whether the ability and intention to sell them in the near term are still appropriate. When the Group is unable to trade these financial assets due to inactive markets and management's intent to do so significantly changes in the foreseeable future, the Group may elect to reclassify these financial assets in rare circumstances. Reclassification to loans and receivables is permitted when the financial assets meet the definition of loans and receivables and the Group has the intent and ability to hold these assets for the foreseeable future or to maturity. The reclassification to the held-to-maturity category is permitted only when the entity has the ability and intent to hold until the maturity date of the financial asset.

For a financial asset reclassified out of the available-for-sale category, any previous gain or loss on that asset that has been recognised in equity is amortised to profit or loss over the remaining life of the investment using the effective interest rate. Any difference between the new amortised cost and the expected cash flows is also amortised over the remaining life of the asset using the effective interest rate. If the asset is subsequently determined to be impaired, then the amount recorded in equity is reclassified to the income statement.

Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is derecognised when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired;
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, and has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the asset is recognised to the extent of the Group's continuing involvement in the asset. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續) 往後計量(續)

可供出售金融投資(續)

對於從可供出售類別重新分類之金融資產,已於權益內確認資產之任何過往盈虧將使用實際利率法按餘下投資年期於損益內攤銷。新攤銷成本與預期現金流量之間的任何差額亦使用實際利率法按該項資產之剩餘年期攤銷。倘該資產隨後確定出現減值,則權益內計入之金額將重新分類至收益表。

取消確認金融資產

金融資產(或一項金融資產之一部份或一組同類金融資產之一部份)於下列情況下將取消確認:

- 收取該項資產所得現金流量之權利經 已屆滿;
- 本集團具有獲轉讓權利以收取該項資產所得現金流量,或根據一項「轉付」安排,在未有嚴重延緩之情況下,已全數承擔向第三者支付所收取現金流量之責任;並(a)已轉讓該項資產之絕大部份風險及回報;或(b)並無轉讓或保留該項資產絕大部份風險及回報,但已轉讓該項資產之控制權。

倘本集團已轉讓其收取一項資產所得現金 流量之權利或已訂立一項轉付安排,而 無轉讓或保留該項資產之絕大部份風險及 回報,亦無轉讓該項資產之控制權,則該 項資產將以本集團持續參與該項資產為限 而確認入賬。在此情況下,本集團亦確認 相關負債。已轉讓資產及相關負債按反映 本集團已保留的權利及責任之基準而計量。

Derecognition of financial assets (Continued)

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is any objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is deemed to be impaired if, and only if, there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that has occurred after the initial recognition of the asset (an incurred "loss event") and that loss event has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated. Evidence of impairment may include indications that a debtor or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation and observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

Financial assets carried at amortised cost

For financial assets carried at amortised cost, the Group first assesses individually whether objective evidence of impairment exists for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is, or continues to be, recognised are not included in a collective assessment of impairment.

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred). The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition). If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate.

2.4 主要會計政策概要(續)

取消確認金融資產(續)

倘以對所轉讓資產作擔保之形式持續參 與,則按該資產之原來賬面值與本集團須 償還之最高代價金額兩者之較低者計量。

金融資產減值

以攤銷成本列賬之金融資產

對於以攤銷成本列賬之金融資產,本集團首先對單項金額重大的金融資產單獨進行減值評估,對單項金額重大的金融資產單獨強資產組合建行評估。對單項金融資產組合進行之中,其金額是否重大,其應當包括在具有整調信用風險特性之金融資產組合中進行整調值開風險特性之金融資產組合中進行整體減值評估。

倘有客觀證據顯示已出現減值虧損,則減值虧損按該項資產賬面值與估計未來現金流量(不包括尚未產生之未來信貸虧損)現值之差額計量。估計未來現金流量現值是以金融資產的初始實際利率(即首次確認時計算之實際利率)貼現。對於浮動利率貸款,在計算任何減值虧損時可採用現行實際利率作為貼現率。

Impairment of financial assets (Continued)

Financial assets carried at amortised cost (Continued)

The carrying amount of the asset is reduced either directly or through the use of an allowance account and the amount of the loss is recognised in the income statement. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount and is accrued using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Loans and receivables together with any associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery.

If, in a subsequent period, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is increased or reduced by adjusting the allowance account. If a future write-off is later recovered, the recovery is credited to the income statement.

Available-for-sale financial investments

For available-for-sale financial investments, the Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that an investment or a group of investments is impaired.

If an available-for-sale financial asset is impaired, an amount comprising the difference between its cost (net of any principal payment and amortisation) and its current fair value, less any impairment loss previously recognised in the income statement, is removed from other comprehensive income and recognised in the income statement.

In the case of equity investments classified as available for sale, objective evidence would include a significant or prolonged decline in the fair value of an investment below its cost. The determination of what is "significant" or "prolonged" requires judgement. "Significant" is evaluated against the original cost of the investment and "prolonged" against the period in which the fair value has been below its original cost. Where there is evidence of impairment, the cumulative loss – measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that investment previously recognised in the income statement – is removed from other comprehensive income and recognised in the income statement. Impairment losses on equity instruments classified as available for sale are not reversed through the income statement. Increases in their fair value after impairment are recognised directly in other comprehensive income.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

以攤銷成本列賬之金融資產(續)

發生之減值虧損應直接減少或通過使用備 抵賬減少該項資產之賬面金額,而虧損金 額於收益表確認。利息收入繼續在減值後 之賬面值中累計,並使用計量減值虧損時 對未來現金流量進行貼現採用的貼現率作 為利率而計算。當預期將來並不可能收回 時,貸款與應收款項連同任何相關之撥備 應被撤銷。

倘於往後期間,在減值虧損確認後發生致 使估計的減值虧損金額增加或減少的事 件,則通過調整備抵賬以增加或減少先前 確認之減值虧損。倘日後撇銷之減值虧損 其後收回,則收回金額計入收益表。

可供出售金融投資

對於可供出售金融投資,本集團於各報告期末評估是否有客觀證據顯示某項投資或 一組投資出現減值。

倘一項可供出售金融資產出現減值,其成本值(扣除任何本金付款及攤銷)與其現行公平值之差額減以往在收益表中確認之任何減值虧損之金額,會從其他全面收入中移除並在收益表內確認。

倘股權投資被列作可出售類別,則客觀證據將包括該項投資之公平值大幅度或度期或至低於其成本值。釐定何謂「大幅度」是相對對資之初始成本作評估,而「長期」則相付對於公平值低於初始成本之時期而評估。本也與減值證據,則累計虧損(按收購成本收時別數計虧損投資先前在收益之差額減該項投資先前在收益之時期而評估。本與過過時公平值之差額減該項投資先前在收益是的確認之任何減值虧損計量)將從其歸國之,並於收益表內確認。中移除,並於收益表內確認。中移除,並於收益表內確調。與過一數分會直接於其他全面收入中確認。

Financial liabilities

Initial recognition and measurement

Financial liabilities within the scope of IAS 39 are classified as financial liabilities at fair value through profit or loss, loans and borrowings, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial liabilities at initial recognition.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and in the case of loans and borrowings, plus directly attributable transaction costs.

The Group's financial liabilities include trade payables and other payables.

Subsequent measurement

The measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the income statement when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate method amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in the income statement.

Financial quarantee contracts

Financial guarantee contracts issued by the Group are those contracts that require a payment to be made to reimburse the holder for a loss it incurs because the specified debtor fails to make a payment when due in accordance with the terms of a debt instrument. A financial guarantee contract is recognised initially as a liability at its fair value, adjusted for transaction costs that are directly attributable to the issuance of the guarantee. Subsequent to initial recognition, the Group measures the financial guarantee contract at the higher of: (i) the amount of the best estimate of the expenditure required to settle the present obligation at the end of the reporting period; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, cumulative amortisation.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融負債

首次確認及計量

國際會計準則第39號範圍內之金融負債歸 類為按盈虧釐定公平值之金融負債、貸款 及借貸,或在有效對沖中歸類為指定屬對 沖工具之衍生工具(視適用情況而定)。本 集團於首次確認時釐定金融負債的分類。

所有金融負債最初按公平值確認,如屬貸 款及借貸,則加上直接歸屬之交易成本。

本集團之金融負債包括應付貿易賬款及其 他應付款項。

往後計量

金融負債其後視乎以下分類而進行計量:

貸款及借貸

於首次確認後,計息貸款及借貸其後使用 實際利率法按攤銷成本計量,惟倘折現影 響屬非重大,則金融負債按成本列賬。有 關溢利及虧損均於負債取消確認時,透過 實際利率法以攤銷程序計入收益表。

攤銷成本於計及收購事項任何折讓或溢價 及屬實際利率不可或缺一部份的費用或成 本後計算。實際利率攤銷計入收益表的財 務成本內。

財務擔保合約

本集團發出之財務擔保合約是指要求作出 特定付款以償付持有人因特定債務人未能 根據債務工具之條款償還到期款項而招致 損失之合約。財務擔保合約最初按公平值 並就發出擔保之直接應佔交易成本作調整 後確認為負債。首次確認後,本集團將以 下列二者之較高者對財務擔保合約進行計 量:(i)按於報告期末履行現有責任所需開 支的最佳估值之金額;及(ii)首次確認之金 額,減 (如適用)累計攤銷。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2.4 主要會計政策概要(續)

POLICIES (Continued)

Financial liabilities (Continued)

Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the income statement.

Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if, and only if, there is currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

Fair value of financial instruments

The fair value of financial instruments that are traded in active markets is determined by reference to quoted market prices or dealer price quotations (bid price for long positions and ask price for short positions), without any deduction for transaction costs. For financial instruments where there is no active market, the fair value is determined using appropriate valuation techniques. Such techniques include using recent arm's length market transactions; reference to the current market value of another instrument which is substantially the same; a discounted cash flow analysis and other valuation models.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on the first-in, first-out basis. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

金融負債(續)

取消確認金融負債

當負債責任獲解除或註銷或屆滿時,即取 消確認金融負債。

倘現有金融負債被來自同一借方但不同條 款之另一筆金融負債替代,或現有負債之 條款被大幅修訂,此變動或修訂被視作取 消確認原來負債並確認新負債,而各賬面 金額間之差額則於收益表中確認。

抵銷金融工具

當及僅當有現行可予執行之法律權利以抵 銷確認金額及有意按淨額基準償付,或變 現資產與清還負債同時進行,方會抵銷金 融資產及金融負債及於財務狀況表內呈報 淨余額。

金融工具公平值

於活躍市場買賣之金融工具公平值參照市 場報價或交易商之報價表(好倉買入價及淡 倉賣出價) 而釐定,並且不會扣除任何交易 成本。對於並無活躍市場之金融工具,則 使用合適估值技術釐定公平值。該等技術 包括使用近期公平市場交易;參照大致相 同之另一工具目前市值;折現現金流量分 析及其他估值模型。

存貨

存貨按成本與可變現淨值兩者中之較低者 入賬。成本按先入先出法計算。可變現淨 值為日常業務過程中之估計售價減去完成 銷售及行銷所需之估計成本。

Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, which are not restricted as to use.

Provisions

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in finance costs in the income statement.

Provisions for product warranties granted by the Group on certain products are recognised based on sales volume and past experience of the level of repairs and returns, discounted to their present values as appropriate.

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and liabilities for the current and prior periods are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries in which the Group operates.

2.4 主要會計政策概要(續)

現金及現金等值項目

就綜合現金流量表而言,現金及現金等值項目指庫存現金及活期存款以及可隨時轉換為已知數額現金,受重大價值變動風險影響並於購入後一般三個月內到期之短期及高流動性投資,再扣減須按要求償還之銀行透支,並構成本集團現金管理之組成部份。

就財務狀況表而言,現金及現金等值項目 指庫存現金及銀行現金,包括無限制用途 之定期存款。

撥備

當由於過往事件導致現時須承擔法律或推 定責任而未來可能須流失資源以履行責 任,且能可靠估計責任之數額,則會確認 撥備。

倘折現影響重大,則所確認之撥備數額為 預計履行責任所需之未來開支在報告期末 之現值。隨時間流逝使折現值增加之款項 計入收益表之「財務費用」。

本集團以銷售量及過往維修退貨水平為基準,就本集團為若干產品提供的保用確認 撥備,並於適當時折現至其現值。

所得税

所得税包括即期及遞延税項。與於損益賬 外確認之項目有關之所得稅於損益賬外之 其他全面收入或直接於權益確認。

於目前及過往期間之即期税項資產及負債,乃根據已實施或於報告期末已大致實施之税率(及税法),並考慮本集團業務所在國家之現行詮釋及慣例,按預期自税務當局退回或付予稅務當局之金額計算。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2.4 主要會計政策概要(續) POLICIES (Continued)

Income tax (Continued)

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- where the deferred tax liability arises from the initial recognition of goodwill or an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and interests in joint ventures, where the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, carry forward of unused tax credits and unused tax losses, to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, and the carry forward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- where the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and interests in joint ventures, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

所得税(續)

遞延税項乃採用負債法,對於報告期末資 產及負債之計稅基準與其賬面值之一切暫 時性差額就財務申報作出撥備。

遞延税項負債就一切應課税暫時差額予以 確認,惟以下情況除外:

- 因首次確認商譽或於非業務合併交易 中的資產或負債(於交易時並不影響 會計溢利或應課税溢利或虧損)所產 生之遞延税項負債;及
- 與附屬公司及聯營公司之投資及合資 企業之權益有關之應課稅暫時差額, 而撥回暫時差額之時間可以控制及 暫時差額有可能於可見將來不會撥回 者。

所有可予扣減暫時差額、未動用税項抵免 結轉及未動用税項虧損於可能獲得應課税 溢利作為抵銷,以動用該等可予扣減暫時 差額、未動用税項抵免結轉及未動用税項 虧損之情況下,均確認為遞延税項資產, 惟以下情況除外:

- 首次於非業務合併交易中確認之資產 或負債(於交易時並不影響會計溢利 或應課税溢利或虧損)所產生之可予 扣減暫時差額之遞延税項資產;及
- 就與附屬公司及聯營公司之投資及合 資企業之權益有關之可予扣減暫時差 額,僅於暫時差額將會在可見將來撥 回及將有應課稅溢利作為抵銷,以動 用暫時差額之情況下,才確認遞延税 項資產。

Income tax (Continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (a) from the sale of merchandise, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold;
- (b) commission income, when the underlying goods procured by the Group are shipped;
- (c) from the rendering of services, reimbursement income from customers, handling fee income and inspection and laboratory testing income, when the services are rendered; and
- (d) interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial instrument to the net carrying amount of the financial asset.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得税(續)

遞延稅項資產之賬面值乃於各報告期末進 行審閱,並予以相應扣減,直至不可能有 足夠應課稅溢利以動用全部或部份遞延稅 項資產為止。未確認之遞延稅項資產乃按 已可能獲得足夠應課稅溢利以收回全部或 部份遞延稅項資產之情況下於各報告期末 再評估並予以確認。

遞延税項資產及負債乃根據於報告期末已 實施或已大致實施之税率(及税務法例), 按變現資產或清償負債之期間預期適用之 税率予以估量。

遞延税項資產可與遞延税項負債抵銷,惟 必須存在容許將即期税項資產抵銷即期税 項負債之合法執行權利,且遞延税項與同 一課税實體及同一税務當局有關,方可實 行。

收益確認

當經濟收益有可能歸本集團所有及收益數 額能可靠計算時,收益方會確認,基準如 下:

- (a) 商品銷售所得收益,於所有權之重大 風險及回報已轉撥予買方後確認,惟 本集團須對該等項目已沒有任何涉及 所有權之管理,亦對已售出貨品無任 何有效控制權;
- (b) 佣金收入,於本集團採購之相關貨品 已付運時確認;
- (c) 提供服務、來自客戶的償付收入、手 續費收入和檢驗及實驗室測試收入, 於提供有關服務時確認;及
- (d) 利息收入,以應計方式按金融工具之 估計年期用實際利率法將未來估計之 現金收入折扣計算金融資產之賬面淨 值。

Share-based payment transactions

The Company operates a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Employees (including directors) of the Group receive remuneration in the form of share-based payment transactions, whereby employees render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions").

The cost of equity-settled transactions with employees for grants after 7 November 2002 is measured by reference to the fair value at the date at which they are granted.

The cost of equity-settled transactions is recognised, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the income statement for a period represents the movement in the cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

No expense is recognised for awards that do not ultimately vest, except for equity-settled transactions where vesting is conditional upon a market or non-vesting condition, which are treated as vesting irrespective of whether or not the market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance and/or service conditions are satisfied.

Where the terms of an equity-settled award are modified, as a minimum an expense is recognised as if the terms had not been modified, if the original terms of the award are met. In addition, an expense is recognised for any modification that increases the total fair value of the share-based payment transaction, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and is designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph. All cancellations of equity-settled transaction awards are treated equally.

2.4 主要會計政策概要(續)

以股份支付交易

本公司設有購股權計劃,以獎勵及酬謝為本集團業務取得成功作出貢獻之合資格參與者。本集團之員工(包括董事)會收取以股份支付交易形式付出之酬金,而員工會提供服務作為換取股本工具之代價(「股本結算交易」)。

就二零零二年十一月七日後之授出而與僱 員進行股本結算交易之成本乃參考授出當 日之公平值計算。

股本結算交易之成本(連同股本之相應增加)會於達到表現及/或服務條件之期間確認。由各報告期末至歸屬日期間就股本結算交易確認之累計開支,反映歸屬期屆滿時之開支,以及本集團對最終歸屬股本工具數目之最佳估計。期內於收益表扣除或計入之數額,乃期初與期終確認之累計開支之變動。

尚未完全歸屬之報酬不會確認為開支,除 非股本結算交易須待某項市場或非歸屬條 件達成後方可歸屬,則於該情況下,不論 是否達到該市場或非歸屬條件均會視作歸 屬處理,惟其他所有表現及/或服務條件 須已達成。

當股本結算報酬之條款作出修訂時,如已符合報酬的原先條款,則會確認最少之開支,猶如條款未曾作出任何修訂。此外,修訂如會導致任何以股份支付交易之總公平值增加或按修訂日計量對僱員有利,則會就任何有關修訂確認開支。

Share-based payment transactions (Continued)

The dilutive effect of outstanding options is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

Other employee benefits

(i) Pension schemes

Defined contribution pension scheme

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

The employees of the Group's subsidiaries which operate in Mainland China are required to participate in a central pension scheme operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to contribute 15% to 20% of its payroll costs to the central pension scheme. The contributions are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the central pension scheme.

Defined benefit pension scheme

The Group operates a defined benefit pension plan, which requires contributions to be made to a separately administered fund, for those employees who are eligible to participate in the scheme. The cost of providing benefits under the defined benefit plan is determined separately using the projected unit credit valuation method. Actuarial gains and losses are recognised as income or expense when the net cumulative unrecognised actuarial gains and losses at the end of the previous reporting year exceed 10% of the higher of the defined benefit obligation and the fair value of plan assets at the date. These gains and losses are recognised over the expected average remaining working lives of the employees participating in the plan.

2.4 主要會計政策概要(續)

以股份支付交易(續)

未行使購股權之攤薄影響在計算每股盈利 時反映為額外股份攤薄。

其他僱員福利

(i) 退休金計劃

定額供款退休金計劃

本集團根據強制性公積金計劃條例實 行定額供款強制性公積金退休福利計 劃(「強積金計劃」),對象為合資 解與強積金計劃之僱員。供款按 僱員之基本薪金百分比計算,並按強 僱員之基本薪金百分比計算,並接強 積金計劃之資產與本集 可 產分開持有,另由獨立運作之基。 理。本集團就強積金計劃所作之僱主 供款,於供款時即全數歸僱員所有。

本集團於中國內地經營之附屬公司之 僱員須參加當地市政府運作之中央 退休金計劃。該等附屬公司須向中 央退休金計劃作出佔其薪金成本15% 至20%之供款。供款乃根據中央退休 金計劃之規則於應付時自收益表中扣 除。

界定福利退休金計劃

本集團實行一項界定福利退休金計劃,該計劃要求本集團為合資格參與該計劃之僱員向獨立運作之基金作出供款。根據該等界定福利計劃提供配利之成本乃按預測單位信貸估值法署獨釐定。倘累計未確認精算盈虧爭之不值之報告年度結束時超出當日之較開於過往報告年度結束時超出當日之較可能對資產公平值之較可能對重數。該等盈虧按參與該計劃之僱員之估計剩餘平均工作年期確認。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING 2.4 主要會計政策概要(續)

POLICIES (Continued)

Other employee benefits (Continued)

Pension schemes (Continued)

Defined benefit pension scheme (Continued)

The past service cost is recognised as an expense on a straight-line basis over the average period until the benefits become vested. If the benefits vest immediately following the introduction of, or changes to, a pension plan, the past service cost is recognised immediately.

The defined benefit asset or liability comprises the present value of the defined benefit obligation less past service cost not yet recognised and less the fair value of plan assets out of which the obligations are to be settled. Plan assets are assets that are held by a long term employee benefit fund or qualifying insurance policies. Plan assets are not available to the creditors of the Group nor can they be paid directly to the Group. Fair value is based on market price information and in the case of quoted securities it is the published bid price. The value of any defined benefit asset recognised is restricted to the sum of any past service cost not yet recognised and the present value of any economic benefits available in the form of refunds from the plan or reductions in future contributions to the plan.

An actuarial estimate is made by a professionally qualified independent actuary, using the projected unit credit actuarial valuation method, of the present value of the Group's future defined benefit obligation under the defined benefit pension plan earned by the employees as at the end of the reporting period.

Employee leave entitlements (ii)

The Group provides paid annual leave to its employees under their employment contracts on a calendar year basis. Under certain circumstances, such leave which remains untaken as at the end of the reporting period is permitted to be carried forward and utilised by the respective employees in the following year. An accrual is made at the end of the reporting period for the expected future cost of such paid leave earned during the year by the employees and carried forward.

其他僱員福利(續)

退休金計劃(續)

界定福利退休金計劃(續)

過往服務成本以直線法於平均期間確 認為開支,直至福利歸屬為止。倘該 等福利於緊隨退休金計劃推出或變更 後歸屬,則過往服務成本會即時確

界定福利資產或負債包括界定福利責 任之現值減尚未確認之過往服務成 本,另減將用以履行該責任之計劃 資產之公平值。計劃資產是由長線僱 員福利基金或合資格保單所持有之資 產。計劃資產不可供分派予本集團債 權人,亦不得直接付予本集團。公平 值乃根據市價資料(如屬有價證券則 為所報買入價)計算。任何已確認界 定福利資產之價值僅限於尚未確認過 往服務成本與以計劃退款或未來計劃 供款減項形式存在之經濟利益現值之 總和。

精算估計乃由專業合資格獨立精算師 就僱員於報告期末享有之界定福利退 休金計劃項下本集團未來界定福利責 任之現值以預測單位信貸精算估值法 作出。

(ii) 僱員休假權利

本集團根據僱員合約按曆年基準向其 僱員提供有薪年假。於若干情況下, 於報告期末仍未支取之年假容許結 轉,留待有關僱員於來年享用。於本 年度由僱員享有及結轉之有薪假期之 預期日後成本於報告期末累計。

Other employee benefits (Continued)

(iii) Termination benefits

Termination benefits are payable when employment is terminated before the normal retirement date or whenever an employee accepts voluntary redundancy in exchange for these benefits. The Group recognises termination benefits when it is demonstrably committed to either: terminating the employment of current employees according to a detailed formal plan without possibility of withdrawal; or providing termination benefits as a result of an office made to encourage voluntary redundancy. Benefits falling due more than 12 months after the end of the reporting period are discounted to their present value.

Dividends

Final and special dividends proposed by the directors are classified as a separate allocation of retained profits within the equity section of the statement of financial position, until they have been approved by the shareholders in a general meeting. When these dividends have been approved by the shareholders and declared, they are recognised as a liability.

Foreign currencies

These financial statements are presented in United States dollars, which is the Company's functional and presentation currency. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates ruling at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. All differences are taken to the income statement. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was determined.

2.4 主要會計政策概要(續)

其他僱員福利(續)

(iii) 離職福利

離職福利於僱員在正常退休日期前被終止僱用,或當僱員接受自願遣散以換取此等福利時支付。本集團將於詳明確承諾:根據一項不可撤回之詳劃終止現有僱員之僱用;或計劃終止現有僱員之僱用;提出一項要約以鼓勵自願遣散而提供終止福利時確認離職福利。於報告期末後超過十二個月到期支付之福利會折現至其現值。

股息

董事擬派之末期及特別股息須於財務狀況 表之權益部份列為保留溢利分配,直至在 股東大會上獲得股東批准為止。當該等股 息獲得股東批准及宣佈時,即確認為負債。

外幣

Foreign currencies (Continued)

The functional currencies of certain overseas subsidiaries and the jointly-controlled entity are currencies other than the United States dollar. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into the presentation currency of the Company at the exchange rates ruling at the end of the reporting period, and their income statements are translated into United States dollars at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange fluctuation reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the income statement.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of overseas subsidiaries and the jointly-controlled entity are translated into United States dollars at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries and the jointly-controlled entity which arise throughout the year are translated into United States dollars at the weighted average exchange rates for the year.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities, at the end of the reporting period. However, uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

Judgements

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

Useful lives of intangible assets (other than goodwill)

The Group's management determines the estimated useful lives and consequently related amortisation rate (if any) for its intangible assets (other than goodwill). These estimates are based on the historical experience of the actual useful lives of intangible assets of similar nature and functions. Actual economic lives may differ from the estimated useful lives. Periodic review could result in a change in amortisable lives and consequently increase or decrease in amortisation expenses in future periods. The carrying amount of intangible assets other than goodwill as at 30 April 2010 was nil (2009: US\$156,000).

2.4 主要會計政策概要(續)

外幣(續)

就綜合現金流量表而言,海外附屬公司及 共同控制實體之現金流量按現金流量產生 日期適用之匯率換算為美元。海外附屬公 司及共同控制實體於整個年度產生之經常 性現金流量按年內之加權平均匯率換算為 美元。

3. 主要會計估計

編製本集團財務報告需要管理層作出判斷、估計及假設,此等判斷、估計及假設 會影響報告期末之收入、開支、資產及負 債的呈報金額以及或然負債之披露。然 而,該等假設及估計之不確定因素可能導 致未來需對受影響之資產或負債之賬面值 作出重大調整。

判斷

於應用本集團之會計政策時,管理層已作 出下列對財務報告所確認金額有極重大影響之判斷,涉及估計者除外:

無形資產(商譽除外)之可使用年期

本集團之管理層釐定無形資產(商譽除外)之估計可使用年期以及因此相關的攤銷率(如有)。該等估計乃根據性質及功能相近之無形資產實際可使用年期之過往經驗而作出。實際經濟年期可能與估計之可使攤銷年期出別不同。定期檢討可使攤銷用支增別以上數分之無形資產之賬面值為零(二零零九年:156,000美元)。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING ESTIMATES (Continued) Estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cash-generating units and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill at 30 April 2010 was US\$26,333,000 (2009: US\$26,333,000). More details are given in Note 16 to the financial statements.

Net realisable value of inventories

Net realisable value of inventories is the estimated selling prices in the ordinary course of business, less estimated selling expenses. These estimates are based on the current market condition and the historical experience of selling products of similar nature. It could change significantly as a result of changes in economic conditions in places where the Group operates, changes in customer taste and competitor actions in response to change in market conditions. Management reassesses these estimates at the end of each reporting period. The carrying amount of inventories as at 30 April 2010 was US\$69,000 (2009: US\$2,440,000).

Trade and other receivables

The Group's management determines the provision for impairment of trade receivables based on an assessment of the recoverability of the receivables. This assessment is based on the credit history of its customers and other debtors and the current market condition which requires the use of judgements and estimates. When the expectation on the recoverability of trade and other receivables is different from the original estimates, such difference will impact the carrying value of trade receivables and impairment provisions in the periods in which such estimate has been changed. Management assesses the provision at the end of each reporting period. The carrying amounts of trade receivables and other receivables as at 30 April 2010 was US\$5,324,000 (2009: US\$18,239,000) and US\$6,558,000 (2009: US\$5,915,000), respectively. More details are given in Notes 22 and 23 to the financial statements.

3. 主要會計估計(續) 估計之不確定性

下文討論於報告期末極可能導致資產與負債之賬面值於下一財政年度需要作出重大 調整之未來重要假設及導致估計不確定之 其他重要因素。

商譽減值

本集團至少每年釐定商譽是否出現減值。 此舉要求對已獲分配商譽之現金產生單位 之使用價值作出估計。估計使用價值要求 本集團對來自賺取現金單位之預期未來現 金流量作出估計,亦要選擇合適折現率計 算該等現金流量之現值。於二零一零年四 月三十日,商譽之賬面值為26,333,000美元 (二零零九年:26,333,000美元)。詳情載於 財務報告附註16。

存貨之可變現淨值

存貨之可變現淨值為在日常業務過程中之估計售價,減估計銷售費用。該等估計乃根據現行市況及類似性質產品之過往銷售經驗作出,可因本集團經營所在地區經濟環境改變及客戶品味轉變及競爭對手因應市場狀況所作出之行動而出現大變動。管理層於各報告期末重新評估該等估計。於二零一零年四月三十日,存貨之賬面值為69,000美元(二零零九年:2,440,000美元)。

應收貿易賬款及其他應收款項

Notes to the Financial Statements 財務報告附註 30 April 2010 二零一零年四月三十日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING ESTIMATES (Continued) Estimation uncertainty (Continued)

Income tax and deferred tax

The Group is subject to income taxes in various jurisdictions. Significant judgement is required in determining the amount of the provision for tax and the timing of payment of the related taxes. There are transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact on the income tax and deferred tax provisions in the periods in which such determination is made. The carrying amount of deferred tax assets as at 30 April 2010 was US\$94,000 (2009: US\$86,000).

Deferred tax assets are recognised for unused tax losses carried forward to the extent that it is probable (i.e., more likely than not) that future taxable profits will be available against which the unused tax losses can be utilised, based on all available evidence. Recognition primarily involves judgement regarding the future performance of the particular legal entity or tax group in which the deferred tax asset has been recognised. A variety of other factors are also evaluated in considering whether there is convincing evidence that it is probable that some portion or all of the deferred tax assets will ultimately be realised, such as the existence of taxable temporary differences, tax planning strategies and the periods in which estimated tax losses can be utilised. The carrying amount of deferred tax assets and related financial models and budgets are reviewed at the end of each reporting period and to the extent that there is insufficient convincing evidence that sufficient taxable profits will be available within the utilisation periods to allow utilisation of the tax losses carried forward, the asset balance will be reduced and charged to the income statement.

3. 主要會計估計(續) 估計之不確定性(續)

所得税及遞延税項

遞延税項資產被確認為未被動用之税項虧 損之結轉,惟只限於(基於所有證據)有可 能(即較不出現更可能)出現之未來應課稅 溢利用以抵扣未被動用之税項虧損。確認 主要涉及有關確認遞延税項資產特定法律 實體或稅務組織未來表現之判斷。其他不 同因素亦在評估之列,以考慮是否有具説 服力之證據,證明部份或所有遞延税項資 產有可能最終被確認,例如應課税暫時差 額、税務計劃策略及估計税務虧損可被動 用之期間。遞延税項資產及相關財務模型 之賬面值及預算於各報告期末予以檢討, 惟只限於沒有足夠具説服力之證據,證明 動用期間內有足夠應課税溢利,讓結轉稅 項虧損得以被動用,資產結餘將會減少並 在收益表中扣減。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING ESTIMATES (Continued) Estimation uncertainty (Continued)

Impairment of available-for-sale financial asset

The Group classifies certain assets as available for sale and recognises movements of their fair values in equity. When the fair value declines, management makes assumptions about the decline in value to determine whether there is an impairment that should be recognised in the income statement. At 30 April 2010, no impairment losses have been recognised for the available-for-sale financial asset (2009: Nil). The carrying amount of the available-for-sale financial asset was approximately US\$84,000 (2009: US\$84,000). More details are given in Note 17 to the financial statements.

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purposes, the Group is organised into business units based on their products and services and has two reportable operating segments as follows:

- (a) sales of merchandise including garments, labels and consumer electronic products; and
- (b) provision of services including procurement service and value-added services relating to the procurement agency business.

Management monitors the results of its operating segments separately for the purpose of making decisions about resources allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of adjusted profit before tax from continuing operations. The adjusted profit/(loss) before tax from continuing operations is measured consistently with the Group's profit/(loss) before tax from continuing operations except that interest income, finance costs, restructuring costs, impairment losses, gain on liquidation and disposal of investments, loss on deregistration of branches, share of loss of a jointly-controlled entity as well as head office and corporate expenses are excluded from such measurement.

Intersegment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the then prevailing market prices.

3. 主要會計估計(續) 估計之不確定性(續)

可供出售金融資產之減值

本集團將若干資產分類為可供出售,並於權益確認其公平值變動。倘公平值減少,管理層就價值減少作出假設,以釐定是否須於收益表確認減值。於二零一零年四月三十日,概無就本集團可供出售金融資產之職面值約84,000美元(二零零九年:84,000美元)。有關詳情載於財務報告附註17。

4. 經營分類資料

就管理而言,本集團按產品及服務劃分其 業務單位,並有以下兩個須呈報之經營分 類:

- (a) 商品銷售(包括成衣、標籤及消費電子產品);及
- (b) 提供服務(包括採購服務以及與採購 代理業務有關之增值服務)。

管理層分開監察其經營分類之業績,以就資源分配及表現評估方面作出決定。多整表現評估方面作出決定調整來自持續經營業務之經調整來稅前溢利而計量之須呈報分類溢利來除稅自持續經營業務之經調整來稅自持續經營業務之除稅前溢利/(虧損)之計量方法與本集團來稅自有數人(虧損)之財務費用、重組費用、公實體與入數辦事處及企業開支則不包括於虧損以及總辦事處及企業開支則不包括於該計量中。

內部間之銷售及轉讓乃根據以當時市價向第三方進行銷售之售價而作交易。

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued) 4. 經營分類資料 (續)

Year ended 30 April 2010 截至二零一零年四月三十日止年度		Sales of merchandise 商品銷售 US\$'000 千美元	Provision of services 提供服務 US\$'000 千美元	Total 合計 US\$'000 千美元
Segment revenue: Revenue from external customers	分類收益: 來自外界客戶之收益	75,968	17,558	93,526
Segment results	分類業績	2,900	817	3,717
Interest income Gain on liquidation of a subsidiary Loss on deregistration of branches Restructuring costs Share of loss of a jointly-controlled entity Corporate and other unallocated expenses Profit before tax	之虧損 企業及其他未分配 開支 除税前溢利			53 5,255 (1,036) (1,362) (4) (566)
Profit for the year	所得税開支 年度溢利			(138) 5,919
Other segment information: Depreciation Amortisation of intangible assets Capital expenditures Impairment of trade receivables Product warranty provision	其他分類資料: 折舊 無形資產攤銷 資本開支 應收貿易賬款減值 產品保用撥備	340 30 206 31 77	427 84 201 355	767 114 407 386 77

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

4. 經營分類資料(續)

Year ended 30 April 2009 截至二零零九年四月三十日止年度		Sales of merchandise 商品銷售 US\$'000 千美元	Provision of services 提供服務 US\$'000 千美元	Total 合計 US\$'000 千美元
Segment revenue: Revenue from external customers	分類收益: 來自外界客戶之收益	175,204	20,558	195,762
Segment results	分類業績	3,184	1,842	5,026
Interest income Restructuring costs Impairment loss on goodwill Impairment loss on patents and trademarks Finance costs Share of loss of a jointly-controlled entity Gain on disposal of a subsidiary Corporate and other unallocated expenses	利息收入 重組費用 商譽減值虧損 專利及商標減值虧損 財務費用 應佔一家共同控制實體之 虧損 出售一家附屬公司之收益 企業及其他未分配開支	- (10,137)	(3,000)	149 (1,719) (3,000) (10,137) (52) (4) 102 (550)
Loss before tax	除税前虧損			(10,185)
Income tax expense	所得税開支			(2,069)
Loss for the year	年度虧損			(12,254)
Other segment information: Depreciation Amortisation of intangible assets Capital expenditures Impairment of trade receivables Product warranty provision	其他分類資料: 折舊 無形資產攤銷 資本開支 應收貿易賬款減值 產品保用撥備	868 127 63 545 3,903	592 1,005 212 419	1,460 1,132 275 964 3,903

Geographical information

地域資料

(a) Revenue from external customers

(a) 來自外界客戶之收益

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Australia	澳洲	26,828	37,140
Europe	歐洲	20,328	98,954
Africa	非洲	19,275	22,001
North America	北美洲	11,590	16,232
Hong Kong	香港	2,085	2,753
Others	其他	13,420	18,682
		93,526	195,762

The revenue information above is based on the location of the customers.

上述收益資料乃根據客戶所在地呈 列。

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

Geographical information (Continued)

(b) Non-current assets

4. 經營分類資料(續) 地域資料(續)

(b) 非流動資產

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Hong Kong	香港	26,827	27,338
Europe	歐洲	_	265
Others	其他	307	269
		27,134	27,872

The non-current assets information above is based on the location of assets and excludes an available-for-sale financial asset and deferred tax assets. 上述非流動資產資料乃根據資產所在 地呈列,不包括一項可供出售金融資 產及遞延税項資產。

Information about major customers

Revenue from major customers, each of them amounted to 10% or more of the Group's revenue is set out below:

有關主要客戶之資料

來自主要客戶(每名該等客戶佔本集團收益 10%或以上)之收益載列如下:

	Operating segment 經營分類	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Customer A 客戶A	Sales of merchandise 商品銷售	19,217	21,983
合厂A Customer B	向吅蚵 告 Sales of merchandise	19,008	25,168
客戶B	商品銷售		
Customer C 客戶C	Sales of merchandise 商品銷售	12,834	17,443
Customer D 客戶D	Sales of merchandise 商品銷售	-	43,142
		51,059	107,736

5. REVENUE AND OTHER INCOME

Revenue, which is also the Group's turnover, represents the net invoiced value of goods sold, after allowances for returns and trade discounts; commission income and the value of services rendered.

An analysis of revenue and other income is as follows:

5. 收益及其他收入

本集團之收益亦為本集團營業額,乃指售 出貨品減退貨及貿易折扣後之發票淨值; 佣金收入及提供服務的價值。

收益及其他收入之分析如下:

		2010	2009
		二零一零年 US\$'000	二零零九年 US\$'000
		千美元	千美元
Revenue	 收益		
Sales of merchandise	商品銷售	75,967	175,204
Commission income	佣金收入	17,422	20,285
Rendering of services	提供服務	137	273
		93,526	195,762
Other income	 其他收入		
Bank interest income	銀行利息收入	53	149
Reimbursement income from customers	來自客戶的償付收入	34	67
Handling fee income	手續費收入	233	714
Inspecting and laboratory test income	檢驗及實驗室測試收入	411	404
Compensation from customers	來自客戶之補償	1,200	-
Others	其他	594	661
		2,525	1,995

二零一零年年報 林麥集團有限公司

6. PROFIT/(LOSS) BEFORE TAX

6. 除税前溢利/(虧損)

The Group's profit/(loss) before tax is arrived at after charging/ (crediting):

本集團之除税前溢利/(虧損)乃經扣除/(計入)以下各項:

		Note 附註	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Cost of inventories sold Cost of services provided – including product warranty	已售存貨之成本 已提供服務之成本 一包括產品保用		65,950 1,250	149,289 10,534
expenses	開支	27	77	3,903
Depreciation Amortisation of intangible assets Minimum lease payments under operating leases:	折舊 無形資產攤銷 經營租賃下最低經營 租賃付款:	15 16	767 114	1,460 1,132
Furniture and equipment	傢俬及設備		136	172
Office premises and staff quarters	辦公室單位及員工 宿舍		1,584	1,729
			1,720	1,901
Auditors' remuneration	核數師酬金			
Audit services Others	審核服務 其他		398 102	403 23
			500	426
Employee benefit expense (including directors' remuneration – Note 9):	僱員福利開支 (包括董事酬金 一附註 9):			
Salaries, bonuses and allowances	薪金、花紅及津貼		15,757	18,353
Staff welfare and benefits Equity-settled share option	員工福利及福祉 按權益結算購股權		1,507	2,229
expense Pension scheme contributions^	開支 福利計劃供款 [*]		150	171
 defined contribution scheme defined benefit plans 	一定額供款計劃 一定額福利計劃		307 81	324 174
defined benefit plans			17,802	21,251
Foreign exchange differences, net	匯 兑差額淨額		194	522
Impairment of trade receivables Loss on disposal of items of property, plant and	應收貿易賬款減值 出售物業、廠房及	22	386	964
equipment Gain on disposal of a subsidiary	設備項目之虧損出售一家附屬公司		23	49
Gain on liquidation of a subsidiary	之收益 一家附屬公司清盤	33	-	(102)
Loss on deregistration of branches	之收益 分公司取消註冊	34	(5,255)	-
2000 on deregionation of ordinates	之虧損		1,036	-

[^] At 30 April 2010, the Group had no forfeited contributions available to reduce its contributions to the pension schemes in future years (2009: Nil).

於二零一零年四月三十日,本集團並無重大之 沒收退休金供款以抵銷未來供款(二零零九年: 無)。

7. IMPAIRMENT LOSSES ON PATENTS AND TRADEMARKS AND GOODWILL

In the prior year, the Group recognised an impairment charge of US\$10,137,000 in connection with patents and trademarks of Dowry Peacock Group Limited ("Dowry Peacock"), a 60% owned subsidiary of the Company, and an impairment charge of US\$3,000,000 on goodwill of ISO International (Holdings) Limited, a 100% owned subsidiary of the Company. The charges were made based on the results of impairment tests for the patents and trademarks and goodwill using their value in use in accordance with IAS 36.

8. FINANCE COSTS

An analysis of finance costs is as follows:

7. 專利及商標及商譽減值虧損

於上年度,本集團就本公司擁有60%權益之附屬公司 Dowry Peacock Group Limited (「Dowry Peacock」)之專利及商標確認減值支出10,137,000美元,並就本公司全資附屬公司 ISO International (Holdings) Limited之商譽確認減值支出3,000,000美元。該等支出乃根據國際會計準則第36號利用使用中之價值所進行之專利及商標及商譽之減值評估結果而作出。

8. 財務費用

財務費用分析如下:

Group	本集團	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Interest on bank loans, overdrafts and other loans wholly repayable within five years	須於五年內全數償還 之銀行貸款、透支及 其他貸款之利息	-	52

9. DIRECTORS' REMUNERATION

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Listing Rules and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

9. 董事薪酬

本年度根據上市規則及香港公司條例第161 條須予披露之董事薪酬如下:

Group	本集團	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Fees	—————————————————————————————————————	156	166
Other emoluments:	其他酬金:		
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物利益	1,093	1,321
Performance related bonus	表現掛鈎花紅	67	67
Employee share option benefits	僱員購股權福利	62	84
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	63	51
		1,285	1,523
Total	總計	1,441	1,689

二零一零年年報 林麥集團有限公司

9. DIRECTORS' REMUNERATION (Continued)

During the year, certain directors were granted share options in respect of their services to the Group, under the share option scheme of the Company, further details of which are set out in Note 31 to the financial statements. The fair value of such options which has been recognised in the income statement over the vesting period, was determined as at the date of grant and the amount included in the financial statements for the current year is included in the above directors' remuneration disclosures.

The emoluments of each director are set out below:

9. 董事薪酬(續)

年內,若干董事已就彼等向本集團所提供 之服務獲授本公司購股權計劃項下之購股 權,進一步詳情載於財務報告附註31。該 等購股權之公平值乃於授出日期釐訂,並 已於歸屬期內在收益表內確認,而計入本 年度財務報告之金額亦已包括於上文之董 事薪酬披露內。

每名董事之酬金載列如下:

			Salaries,		Employee		
				Performance	share	Pension	
			and benefits	related	option	scheme	Total
		Fees	in kind	bonus	benefits	contributions	remuneration
			薪金、津貼	表現	僱員	退休金	
		袍金	及實物利益	掛鈎花紅	購股權福利	計劃供款	總薪酬
	截至二零一零年	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
Year ended 30 April 2010	四月三十日止年度	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
Executive directors:	執行董事:						
WANG Lu Yen	王祿誾	-	332	-	6	10	348
Michel BOURLON (i)	Michel BOURLON (i)	-	661	67	20	48	796
KH00 Kim Cheng	邱錦宗	-	100	-	20	5	125
	JL +1 /= ++ +						
Non-executive directors:	非執行董事:						
WONG Wai Ming	黄偉明	33	-	-	6	-	39
Mark HSU (ii)	徐牧均 (ii)	24	-	-	-	-	24
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:						
WANG Arthur Minshiang	王敏祥	33	_	_	4	_	37
TSE Hau Yin, Aloysius	謝孝衍	33	_	_	2	_	35
Jakob Jacobus	Jakob Jacobus						
Koert TULLENERS (iv)	Koert TULLENERS (iv)	33	_	_	4	_	37
. ,		156	1,093	67	62	63	1,441
			.,,,,,		-		.,
Year ended 30 April 2009	截至二零零九年 四月三十日止年度						
Executive directors:	執行董事:	1		1			
WANG Lu Yen	王祿誾	-	354	-	-	10	364
Michel BOURLON (i)	Michel BOURLON (i)	-	195	67	12	15	289
KH00 Kim Cheng	邱錦宗	-	100	-	22	5	127
Peter Loris SOLOMON (iii)	Peter Loris SOLOMON (iii)	-	672	-	42	21	735
Non-executive directors:	非執行董事:						
WONG Wai Ming	黄偉明	33	_	_	4	_	37
Mark HSU (ii)	徐牧均 (ii)	33	_	_	-	_	33
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:						
WANG Arthur Minshiang	王敏祥	33	-	-	2	-	35
TSE Hau Yin, Aloysius	謝孝衍	33	-	-	2	-	35
Jakob Jacobus	Jakob Jacobus						
Koert TULLENERS (iv)	Koert TULLENERS (iv)	33	-	-	-	-	33
KWOK Tai Ki (v)	郭泰祺 (v)	1	-	-	-	-	1

9. DIRECTORS' REMUNERATION (Continued)

Notes:

- Mr. Michel BOURLON was appointed an executive director and the chief executive officer with effect from 12 January 2009.
- (ii) Mr. Mark HSU resigned as a non-executive director with effect from 18 January 2010.
- (iii) Mr. Peter Loris SOLOMON resigned as an executive director and the chief executive officer with effect from 1 August 2008.
- (iv) Mr. Jakob Jacobus Koert TULLENERS was appointed an independent nonexecutive director with effect from 5 May 2008.
- (v) Mr. KWOK Tai Ki resigned as an independent non-executive director with effect from 5 May 2008.

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year (2009: Nil).

During the year ended 30 April 2010, an emolument of US\$67,000 was paid to Mr. Michel BOURLON (2009: US\$67,000) and as at 30 April 2010, an emolument of US\$66,000 was receivable by Mr. Bourlon as inducement to join the Group (2009: US\$133,000).

Pursuant to an offer letter dated 4 November 2008 from RGS Holdings Limited ("RGS"), a controlling shareholder of the Company, to Mr. Michel BOURLON, in consideration of Mr. Bourlon entering into an employment agreement with the Company for his employment as the chief executive officer and executive director of the Company, RGS had agreed to grant options to Mr. Bourlon to purchase from RGS up to 6,500,000 ordinary shares of the Company subject to and upon the terms and conditions stated therein. As at 30 April 2010, Mr. Bourlon had exercised his options to acquire 4,333,333 shares of the Company from RGS, while an option to acquire 2,166,667 shares of the Company from RGS remained outstanding.

Save as disclosed above, during the year ended 30 April 2010, no emolument was paid to or receivable by any of the directors as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office (2009: Nil).

9. 董事薪酬 (續)

附註:

- (i) Michel BOURLON先生獲委任為執行董事兼行政總 裁,由二零零九年一月十二日起生效。
- (ii) 徐牧均先生已辭任非執行董事,由二零一零年一 月十八日起生效。
- (iii) Peter Loris SOLOMON先生已辭任執行董事兼行政 總裁,由二零零八年八月一日起生效。
- (iv) Jakob Jacobus Koert TULLENERS先生獲委任為獨立 非執行董事,由二零零八年五月五日起生效。
- (v) 郭泰祺先生已辭任獨立非執行董事,由二零零八 年五月五日起生效。

年內概無董事放棄或同意放棄任何酬金的 安排(二零零九年:無)。

於截至二零一零年四月三十日止年度,已向Michel BOURLON先生支付67,000美元酬金(二零零九年:67,000美元),及於二零一零年四月三十日Bourlon先生應收取酬金66,000美元作為其加盟本集團之獎勵(二零零九年:133,000美元)。

根據本公司控股股東RGS Holdings Limited (「RGS」)致Michel BOURLON先生之日期為二零零八年十一月四日之要約函件,作為Bourlon先生就獲聘為本公司行政總裁兼執行董事而與本公司訂立之僱傭協議之代價,RGS已同意授予Bourlon先生購股權以自RGS收購最多6,500,000股本公司普通股,惟須遵守該函件所載條款及條件。截至二零年四月三十日,Bourlon先生已行使其購股權自RGS收購4,333,333股本公司股份,而尚有可從RGS收購2,166,667股本公司股份之購股權未行使。

除上文所披露者外,於截至二零一零年四 月三十日止年度,並無向任何董事支付或 應付酬金作為其加盟或於加盟本集團時之 獎勵或作為離職補償(二零零九年:無)。

10. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

The five highest paid employees during the year included two (2009: three) directors, details of whose remuneration are set out in Note 9 above. Details of the remuneration of the remaining three (2009: two) non-director, highest paid employees for the year are as follows:

10. 五位最高薪酬僱員

年內五位最高薪酬僱員包括兩位(二零零九年:三位)董事,其酬金詳情載於上文附註9。 年內,其餘三位(二零零九年:兩位)最高薪酬的非董事僱員的薪酬詳情如下:

Group	本集團	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物利益	932	664
Performance related bonuses	表現掛鈎獎金	40	-
Employee share option benefits	僱員購股權利益	35	18
Pension scheme contributions	退休計劃供款	19	17
		1,026	699

The number of non-director, highest paid employees whose remuneration fell within the following bands presented in Hong Kong dollars ("HK\$") is as follows:

酬金(以港元呈列)屬以下範圍的最高薪酬的非董事僱員人數如下:

		Number of employees 僱員人數	
		2010 二零一零年	2009 二零零九年
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000 (equivalent to US\$192,802 to US\$257,069)	1,500,001港元至2,000,000港元 (相等於192,802美元至 257,069美元)	_	-
HK\$2,000,001 to HK\$3,000,000 (equivalent to US\$257,070 to US\$385,604)	2,000,001港元至3,000,000港元 (相等於257,070美元至 385,604美元)	3	1
HK\$3,000,001 to HK\$3,500,000 (equivalent to US\$385,605 to US\$449,871)	3,000,001港元至3,500,000港元 (相等於385,605美元至 449,871美元)	_	1
		3	2

Save as disclosed in Note 9 above, during the year ended 30 April 2010, no emolument was paid to or receivable by any of the five highest paid employees as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office (2009: Nil).

除上文附註9所披露者外,於截至二零一零年四月三十日止年度,概無向任何五位最高薪酬僱員支付或應付任何酬金作為加盟或於加盟本集團時之獎勵或作為離職補償(二零零九年:無)。

11. INCOME TAX EXPENSE

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2009: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxes on profits assessable outside Hong Kong have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries in which the Group operates.

11. 所得税開支

香港利得税乃根據年內於香港產生之估計應課税溢利按16.5%(二零零九年:16.5%)之税率計算撥備。香港以外地區之應課稅溢利稅項則根據本集團營運所在國家之現行稅率計算。

		2010 二零一零年	
Group	本集團	US\$'000 千美元	US\$'000 千美元
Group	一	<u> </u>	1 天儿
Current – Hong Kong	即期-香港		
Charge for the year	本年度開支	197	1,008
Current – Outside Hong Kong	即期-香港以外地區	126	72
(Overprovision)/underprovision in prior years	過往年度(超額撥備)/		
	撥備不足	(177)	38
Deferred (Note 20)	遞延(附註 20)	(8)	951
Total tax charge for the year	本年度税項開支總額	138	2,069

A reconciliation of the tax expense applicable to profit/(loss) before tax at the statutory rates for the jurisdictions in which the Company and the majority of its subsidiaries are domiciled to the tax expense at the effective tax rates are as follows:

適用於按本公司及其大多數附屬公司所在司法權區的法定税率計算的除税前溢利/ (虧損)之税項開支與按實際税率計算之税項開支之對賬如下:

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		US\$'000	US\$'000
Group	本集團	千美元	千美元
Profit/(loss) before tax	除税前溢利/(虧損)	6,057	(10,185)
Tax at the statutory tax rate of 16.5%	按16.5%的法定税率計算之	,	
(2009: 16.5%)	税項(二零零九年:16.5%)	999	(1,681)
Effect on opening deferred tax of decrease in rates	税率調低對期初遞延税項之		
	影響	-	68
Adjustments in respect of current tax of	過往期間即期税項		
previous periods	之調整	(177)	38
Effect of different rates for companies operating	於其他司法權區經營業務的		
in other jurisdictions	公司適用不同税率之影響	(34)	(77)
Income not subject to tax	毋須課税收入	(3,090)	(2,933)
Expenses not deductible for tax	不可扣税開支	952	4,539
Tax losses utilised from previous periods	動用過往期間之税項虧損	(162)	(33)
Tax losses not recognised	未確認之税項虧損	1,485	1,937
Others	其他	165	211
Tax charge	税項開支	138	2,069

二零一零年年報 林麥集團有限公司

Notes to the Financial Statements 財務報告附註 30 April 2010 二零一零年四月三十日

12. PROFIT ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY

The consolidated profit attributable to owners of the Company for the year ended 30 April 2010 is approximately US\$1,439,000 (2009: US\$8,663,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company (Note 32(b)).

13. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

The calculation of basic earnings/(loss) per share is based on the profit/(loss) for the year attributable to ordinary equity holders of the Company, and the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

The calculation of diluted earnings per share amounts is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the Company, adjusted to reflect the interest on the share options. The weighted average number of ordinary shares used in the calculation is the number of ordinary shares in issue during the year, as used in the basic earnings per share calculation, and the weighted average number of ordinary shares assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise or conversion of all dilutive potential ordinary shares into ordinary shares.

No adjustment has been made to the basic loss per share amount presented for the year ended 30 April 2009 in respect of a dilution as the impact of the share options outstanding had an anti-dilutive effect on the basic loss per share amount presented.

12. 本公司擁有人應佔溢利

截至二零一零年四月三十日止年度,本公司擁有人應佔綜合溢利約1,439,000美元(二零零九年:8,663,000美元)已在本公司財務報告中處理(附註32(b))。

13. 每股盈利/(虧損)

每股基本盈利/(虧損)乃根據本公司普通 股權益持有人應佔年度溢利/(虧損)及年 內已發行普通股之加權平均數計算。

每股攤薄盈利乃根據本公司普通股權益持 有人應佔年度溢利計算,並經調整以反映 於購股權之權益。計算時所使用之普通股 加權平均數乃計算每股基本盈利時所使用 之年內已發行普通股之數目,並假設普通 股加權平均數將於所有具攤薄潛力普通股 被視為行使或兑換為普通股時無償發行。

由於尚未行使之購股權對所呈列每股基本 虧損金額有反攤薄影響,故並無對就截至 二零零九年四月三十日止年度呈列之每股 基本虧損金額作出調整。

13. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (Continued)

The calculation of the basic and diluted earnings/(loss) per share is based on:

13. 每股盈利/(虧損)(續)

每股基本及攤薄盈利/(虧損) 乃根據以下 數據計算:

		2010 二零一零年	2009 二零零九年
Earnings/(loss) Profit/(loss) attributable to ordinary equity holders of the Company, used in the basic earnings per share calculation (US\$'000)	盈利/(虧損) 計算每股基本盈利時所使用 之本公司普通股權益 持有人應佔溢利/(虧損) (千美元)	5,919	(8,350)
Weighted average number of ordinary shares Weighted average number of ordinary shares in issue during the year used in the basic earnings/(loss) per share calculation ('000)	普通股之加權平均數 計算每股基本盈利/(虧損) 時所使用之年內已發行 普通股之加權平均數 (千股)	674,995	674,995
Effect of dilution – weighted average number of ordinary shares: Share options	攤薄影響 一 普通股之加權 平均數: 購股權	12,881	-
		687,876	674,9

14. DIVIDENDS 14. 股息

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Interim, paid of 0.75 HK cent (2009: Nil) per ordinary share	已付中期股息每股 普通股0.75港仙 (二零零九年:無)	651	-
Final, proposed, of 0.75 HK cent (2009: 2.2 HK cents) per ordinary share	擬派末期股息每股 普通股0.75港仙 (二零零九年:2.2港仙)	655	1,891
Special, proposed, of 6 HK cents (2009: Nil) per ordinary share	擬派特別股息每股普通股 6港仙(二零零九年:無)	5,237	-
		6,543	1,891

At a meeting held on 15 July 2010, the Company's directors proposed a final dividend of 0.75 HK cent per ordinary share and a special dividend of 6 HK cents per ordinary share in respect of the year ended 30 April 2010. These proposed dividends are not reflected as dividends payable in these financial statements, but will be reflected as an appropriation of retained earnings for the year ending 30 April 2011.

在二零一零年七月十五日舉行的會議上,本公司董事建議截至二零一零年四月三十日止年度之末期股息為每股普通股0.75港仙及特別股息為每股普通股6港仙。該等擬派股息並未於該等財務報告中反映為應付股息,但將會反映為截至二零一一年四月三十日止年度保留利潤的分派。

二零一零年年報 林麥集團有限公司

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

15. 物業、廠房及設備

I NOI ENTI, I EANT AN		13.	ツ木 心がりか		
				Yacht and	
		Leasehold	Furniture and	motor	
		improvements	equipment	vehicles	Total
		租賃			
		物業裝修	傢俬及設備	遊艇及汽車	合計
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
Group	本集團	千美元	千美元	千美元	千美元
30 April 2010	 二零一零年四月三十日				
At 1 May 2009:	於二零零九年五月一日:				
Cost	成本	2,574	5,040	664	8,278
Accumulated depreciation	累計折舊	(2,288)	(4,251)	(375)	(6,914)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Net carrying amount	賬面淨值 —————————————	286	789	289	1,364
At 1 May 2009, net of	於二零零九年五月一日,				
accumulated depreciation	扣除累計折舊	286	789	289	1,364
Additions	添置	254	153	-	407
Disposals	出售	(36)	(5)	-	(41)
Depreciation provided					
during the year	本年度撥備折舊	(258)	(432)	(77)	(767)
Exchange realignment	匯兑調整	12	21	-	33
Liquidation of a subsidiary	一家附屬公司清盤				
(Note 34)	(附註 34)	(66)	(144)	-	(210)
At 30 April 2010, net of	於二零一零年四月三十日,				
accumulated depreciation	扣除累計折舊	192	382	212	786
At 30 April 2010:					
Cost	成本	2,570	4,855	664	8,089
Accumulated depreciation	累計折舊	(2,378)	(4,473)	(452)	(7,303)
<u> </u>					
Net carrying amount	賬面淨值 ————————————	192	382	212	786
30 April 2009	二零零九年四月三十日				
At 1 May 2008:	於二零零八年五月一日:				
Cost	成本	2,763	5,486	669	8,918
Accumulated depreciation	累計折舊	(1,662)	(4,156)	(342)	(6,160)
Net carrying amount		1,101	1,330	327	2,758
At 1 May 2008, net of					
accumulated depreciation	扣除累計折舊	1,101	1,330	327	2,758
Additions	添置	107	104	64	275
Disposals	出售	(53)	(11)	(27)	(91)
Depreciation provided	н	(00)	(11)	(27)	(01)
during the year	本年度撥備折舊	(848)	(541)	(71)	(1,460)
Exchange realignment	正 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注 注	(21)	(93)	(4)	(118)
		(21)	(55)	(1)	(110)
At 30 April 2009, net of	於二零零九年四月三十日,				
accumulated depreciation	扣除累計折舊 	286	789	289	1,364
At 30 April 2009:	於二零零九年四月三十日:				
Cost	成本	2,574	5,040	664	8,278
Accumulated depreciation	累計折舊	(2,288)	(4,251)	(375)	(6,914)
Net carrying amount	 賬面淨值	286	789	289	1,364
Tect carrying amount		200	703	203	1,504

16. INTANGIBLE ASSETS

16. 無形資產

Group	本集團	Goodwill 商譽 US\$'000 千美元	expenditure	Patents and trademarks 專利及商標 US\$'000 千美元	Licence rights 特許權 US\$'000 千美元	Total 合計 US\$'000 千美元
30 April 2010	二零一零年四月三十日					
Cost at 1 May 2009, net of accumulated	於二零零九年五月一日之					
amortisation and impairment	成本,扣除累計攤銷及減值	26,333	84	-	72	26,489
Amortisation provided during the year	本年度撥備攤銷	-	(84)	-	(30) 10	(114)
Exchange realignment Liquidation of a subsidiary (Note 34)	匯兑調整 一家附屬公司清盤(附註 34)	_	-	-	(52)	10 (52)
					(52)	(52)
At 30 April 2010	於二零一零年四月三十日	26,333	-	_	-	26,333
At 30 April 2010:	於二零一零年四月三十日:					
Cost	成本	34,827	-	-	-	34,827
Accumulated amortisation and impairment	累計攤銷及減值	(8,494)	_	-	-	(8,494)
Net carrying amount	賬面淨值	26,333	-	-	-	26,333
30 April 2009	二零零九年四月三十日					
Cost at 1 May 2008, net of accumulated	於二零零八年五月一日之					
amortisation and impairment	成本,扣除累計攤銷及減值	29,333	1,089	12,549	252	43,223
Amortisation provided during the year	本年度撥備攤銷	-	(1,005)	-	(127)	(1,132)
Impairment during the year	年內減值	(3,000)	-	(10,137)	-	(13,137)
Exchange realignment	匯兑調整	_	_	(2,412)	(53)	(2,465)
At 30 April 2009	於二零零九年四月三十日	26,333	84	-	72	26,489
At 30 April 2009:	於二零零九年四月三十日:					
Cost	成本	34,827	3,014	71,920	354	110,115
Accumulated amortisation and impairment	累計攤銷及減值	(8,494)	(2,930)	(71,920)	(282)	(83,626)
Net carrying amount	賬面淨值	26,333	84	-	72	26,489

Impairment testing of intangible assets

Intangible assets have been allocated to the following cashgenerating units, which are reportable segments, for impairment testing:

- Sales of merchandise; and
- Provision of services.

無形資產減值測試

無形資產已分配至下列現金產生單位(均屬可申報業務分類)作減值測試:

- 商品銷售;及
- 提供服務。

16. INTANGIBLE ASSETS (Continued)

Impairment testing of intangible assets (Continued)

The recoverable amount of the cash-generating unit has been determined based on a value in use calculation using cash flow projections based on financial budgets approved by senior management. There are a number of assumptions and estimates involved in the preparation of cash flow projections for the period covered by the approved budget. Key assumptions include the expected growth in revenues and gross margin, timing of future capital expenditures, long term growth rates and selection of discount rates. Management prepares the financial budgets reflecting actual and prior year performance and market development expectations. Judgement is required to determine the key assumptions adopted in the cash flow projections and changes to key assumptions can significantly affect these cash flow projections. The discount rate applied to the cash flow projections is 7% (2009: 10%).

The carrying amount of intangible assets allocated to each of the cash-generating units is as follows:

16. 無形資產(續)

無形資產減值測試(續)

分配至各現金產生單位的無形資產之賬面 值如下:

		Sales of merchandise 商品銷售		Provision of services 提供服務		Total 合計	
		2010	2009	2010	2009	2010	2009
		二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
Group	本集團	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
Goodwill	商譽	26,333	26,333	-	-	26,333	26,333
Deferred expenditure	遞延開支	_	-	-	84	-	84
Licence rights – United Kingdom	特許權-英國	-	72	-	-	-	72

17. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSET

17. 可供出售金融資產

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		US\$'000	US\$'000
Group	本集團	千美元	千美元
Club membership, at fair value	會所會籍(按公平值)	84	84

The fair value of the club membership is determined with reference to the price quoted by the relevant club.

會所會籍的公平值乃經參考有關會所之報 價後釐定。

18. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

18. 於附屬公司之投資

		2010 二零一零年	2009 二零零九年
		US\$'000	US\$'000
Company	本公司	千美元	千美元
Unlisted shares, at cost	未上市股份(按成本)	9,987	9,987
Due from subsidiaries	應收附屬公司款項	44,925	45,799
		54,912	55,786

The amounts due from subsidiaries are unsecured, interest-free and are repayable on demand or within one year. The carrying amounts of these amounts due from subsidiaries approximate to their fair values.

應收附屬公司款項為無抵押、免息及須按 要求或於一年內償還。該等應收附屬公司 款項的賬面值與其公平值相若。

Particulars of the principal subsidiaries are as follows:

主要附屬公司詳情如下:

	Place of incorporation/registration	Nominal value of issued ordinary share/	equity a	centage of ttributable e Company 段權百分比	
Name	and operations 註冊成立/註冊及 經營地點	registered capital 已發行普通股股本/ 註冊股本面值	Direct 直接	Indirect 間接	Principal activities 主要業務
Benchmark Profits Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	100	-	Investment holding 投資控股
CU Packaging & Design (BVI) Limited*	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	100	-	Dormant 暫無業務
Dowry Peacock Group Limited	United Kingdom 英國	GBP300 300英鎊	-	60	Investment holding 投資控股
eServices (BVI) Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	100	-	Dormant 暫無業務
eServices Limited	Hong Kong 香港	HK\$100,000 100,000港元	-	100	Dormant 暫無業務
Ever Eagle Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	100	-	Investment holding 投資控股
Golden Rules Enterprises Limited 高律有限公司	Hong Kong 香港	H K\$ 1 1港元	100	-	Investment holding 投資控股

18. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

18. 於附屬公司之投資(續)

	Place of incorporation/registration	Nominal value of issued ordinary share/	equity a	centage of ttributable e Company 段權百分比	
Name	and operations 註冊成立/註冊及	registered capital 已發行普通股股本/	Direct	Indirect	Principal activities
名稱	經營地點 —————————	註冊股本面值	直接	間接	主要業務
IGCS Group Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	100	-	Investment holding 投資控股
IGCS International Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	-	100	Dormant 暫無業務
IGCS Limited	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	-	100	Dormant 暫無業務
Inspire World Limited 置穎有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Dormant 暫無業務
International Laboratory Services Limited 國際檢定服務有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Provision of laboratory services 提供檢定服務
ISO International (BVI) Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	-	100	Dormant 暫無業務
ISO International (Holdings) Limited	Hong Kong 香港	HK\$100 100港元	-	100	Provision of technical support and management services, and trading of home lifestyle consumer electronic products 提供技術支援及管理服務、及家居消費電子產品貿易
Linmark Agency (BVI) Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$50,000 50,000美元	-	100	Investment holding and procurement agent 投資控股及採購代理
Linmark Agency (Hong Kong) Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100	Procurement agent 採購代理
Linmark Development (BVI) Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	-	100	Procurement agent 採購代理

18. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued) 18. 於附屬公司之投資(續)

INVESTIVIENTS IN SUBS	Continued	1) IO.	が削り	-J & JX.	
Name	Place of incorporation/registration and operations	Nominal value of issued ordinary share/registered capital	equity at	entage of tributable Company 權百分比 Indirect	Principal activities
名稱	註冊成立/註冊及 經營地點	已發行普通股股本 / 註冊股本面值	直接	間接	主要業務
Linmark Electronics Limited## (In liquidation) (清盤中)	United Kingdom 英國	GBP12,500 12,500英鎊	-	60	Dormant 暫無業務
Linmark (HK) Limited 林麥 (香港) 有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	-	100	Investment holding and procurement agent 投資控股及採購代理
Linmark International (Bangladesh) Ltd.*	Bangladesh 孟加拉	Taka20,000 20,000塔卡	-	100	Procurement agent 採購代理
Linmark International (Hong Kong) Limited 林麥國際 (香港) 有限公司	Hong Kong 香港	HK\$200,000 200,000港元	-	100	Investment holding, procurement agent and trading of merchandise 投資控股、採購代理及 商品貿易
Linmark Merchandise Consultancy (Shenzhen) Limited** 林麥商品信息諮詢(深圳)有限公司**	People's Republic of China 中國	RMB1,500,000 人民幣1,500,000元	-	100	Provision of marketing consultancy and product development services 提供市場推廣諮詢及產品開發服務
Linmark (UK) Limited	United Kingdom 英國	GBP100 100英鎊	-	100	Dormant 暫無業務
Linmark Westman Investments Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$11 11美元	100	-	Investment holding 投資控股
Market Asia Limited 迦領有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Dormant 暫無業務
Merchandise Creative, Inc.	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	-	100	Dormant 暫無業務
Merchandise Creative Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100	Dormant 暫無業務

18. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued) 18. 於附屬公司之投資(續)

INVESTMENTS IN SUBS	IDIARIES (Continued	i) 18.	於附屬公	可∠权.	貝 (<i>頌)</i> ————————
	Place of incorporation/registration	Nominal value of issued ordinary share/	equity a	centage of ttributable e Company 设權百分比	
Name	and operations 註冊成立/註冊及	registered capital 已發行普通股股本/	Direct	Indirect	Principal activities
名稱	經營地點	註冊股本面值	直接	間接	主要業務
Pacific Technologies Limited	United Kingdom 英國	GBP45,000 45,000英鎊	-	60	Dormant 暫無業務
Power Path Limited 騰黃有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Dormant 暫無業務
Tamarind Agency Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	-	100	Investment holding 投資控股
Tamarind International Holdings Limited	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	100	-	Investment holding 投資控股
Tamarind International Limited	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding and trading of merchandise 投資控股及商品貿易
Tamarind Marketing Services (Macao Commercial Offshore) Limited* 天馬仕市場服務 (澳門離岸商業服務) 有限公司*	Macao 澳門	MOP100,000 100,000葡幣	-	100	Trading of merchandise 商品貿易
Tamarind Trading (Shanghai) Limited** 天馬仕貿易 (上海) 有限公司**	People's Republic of China 中國	RMB5,500,000 人民幣5,500,000元	-	100	Procurement agent and trading of merchandise 採購代理及商品貿易
Trend Xpress (Bangladesh) Ltd.*	Bangladesh 孟加拉	Taka20,000 20,000塔卡	-	100	Provision of market trend consultancy services 提供市場潮流情報諮詢服務
Trend Xpress, Inc.	British Virgin Islands 英屬維爾京群島	US\$1 1美元	100	-	Investment holding and provision of market trend consultancy services 投資控股及提供市場潮流情報諮詢服務
Trend Xpress Limited 時尚快訊有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	-	100	Investment holding, provision of market trend consultancy services and trading of merchandise 投資控股、提供市場潮流 情報諮詢服務及商品貿易

18. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

18. 於附屬公司之投資(續)

	Place of incorporation/registration	Nominal value of issued ordinary share/	equity a	centage of ttributable e Company 段權百分比	
Name	and operations 註冊成立/註冊及	registered capital 已發行普通股股本/	Direct	Indirect	Principal activities
名稱	經營地點	註冊股本面值	直接	間接	主要業務
Trend Xpress (S) Pte. Limited+	Singapore 新加坡	S\$2 2新加坡元	-	100	Dormant 暫無業務
Westman Linmark (Thailand) Limited	Thailand 泰國	Ordinary shares Baht5,880,000 and preference shares Baht6,120,000 普通股5,880,000泰銖及 優先股6,120,000泰銖	-	100	Procurement agent 採購代理
Westman (Singapore) Private Limited	Singapore 新加坡	S\$200,000 200,000新加坡元	-	100	Procurement agent 採購代理
Westown Limited 緯中有限公司	Hong Kong 香港	HK\$100,000 100,000港元	-	100	Dormant 暫無業務

- * Not audited by Ernst & Young Hong Kong or other member firm of the Ernst & Young global network.
- * CU Packaging & Design (BVI) Limited was struck off during the year ended 30 April 2010.
- Linmark Merchandise Consultancy (Shenzhen) Limited and Tamarind Trading (Shanghai) Limited are registered as wholly-foreign-owned enterprises under the law of the People's Republic of China. They are not audited by Ernst & Young Hong Kong or other member firm of the Ernst & Young global network.
- # Linmark Electronics Limited was put in administration on 28 July 2009 which was converted into creditors' voluntary liquidation on 25 January 2010.
- Trend Xpress (S) Pte. Limited was struck off during the year ended 30 April 2010.

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

- * 上述附屬公司並非由香港安永會計師事務所或任何其他安永會計師事務所全球網絡成員所審核。
- * CU Packaging & Design (BVI) Limited已於截至二零 一零年四月三十日止年度內注銷。
- 林麥商品信息諮詢(深圳)有限公司及天馬仕貿易(上海)有限公司乃根據中國法律註冊為外商 獨資企業。該等公司並非由香港安永會計師事務 所或任何其他安永會計師事務所全球網絡成員所 審核。
- ## Linmark Electronics Limited於二零零九年七月二十 八日被接管,並於二零一零年一月二十五日轉為 債權人自動清盤。
- Trend Xpress (S) Pte. Limited已於截至二零一零年四月三十日止年度內注銷。

上表載列之本公司附屬公司乃董事認為對 本年度業績有重要影響或構成本集團資產 淨值主要部份之附屬公司。董事認為,載 列其他附屬公司之詳情,會令篇幅過於冗 長。

19. INVESTMENT IN A JOINTLY-CONTROLLED 19. 於一家共同控制實體之投資 ENTITY

		2010 二零一零年 US\$'000	2009 二零零九年 US\$'000
Group	本集團	千美元	千美元
Unlisted investments, at cost	未上市投資(按成本)	_	-
Share of net assets	應佔淨資產	15	19
		15	19

Particulars of the jointly-controlled entity are as follows:

共同控制實體之詳情如下:

		Place of	Percentage of 應佔百分比				
Name	Particulars of issued shares held 持有已發行	incorporation/ registration 註冊成立/	Ownership interest	Voting power	Profit sharing	Principal activities	
名稱	股份之詳情	註冊地點	所有權	投票權	溢利分享	主要業務	
CSC Consultancy Co., Ltd. 北京坤格諮詢 有限公司	Registered capital of RMB1,500,000 註冊資本 人民幣1,500,000元	People's Republic of China 中國	50	50	50	Provision of business information, management consulting and social compliance services 提供業務資訊、管理諮詢及社會責任經營守則監查 服務	

The investment in a jointly-controlled entity is indirectly held by the Company.

於一家共同控制實體之投資乃由本公司間 接持有。

19. INVESTMENT IN A JOINTLY-CONTROLLED 19. 於一家共同控制實體之投資(續) **ENTITY** (Continued)

The following table illustrates the summarised financial information of the Group's jointly-controlled entity:

下表闡述本集團共同控制實體之財務資料 概要:

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Share of the jointly-controlled entity's assets and liabilities:	應佔共同控制實體之資產及 負債:		
Current assets Non-current assets Current liabilities	流動資產 非流動資產 流動負債	17 2 (4)	21 2 (4)
Net assets Share of the jointly-controlled entity's results:	淨資產 應佔共同控制實體之業績:	15	19
Operating expenses Loss after tax	經營開支 除稅後虧損	(4) (4)	(4)

20. DEFERRED TAX

The movements in the Group's deferred tax liabilities/(assets) during the year are as follows:

20. 遞延税項

年內本集團之遞延税項負債/(資產)之變 動如下:

Deferred tax assets

遞延税項資產

		Decelerated	Decelerated				
		tax	tax				
		depreciation	depreciation	Tax	Tax		
		allowances	allowances	losses	losses	Total	Total
		減速税項	減速税項				
		折舊撥備	折舊撥備	税項虧損	税項虧損	合計	合計
		2010	2009	2010	2009	2010	2009
		二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
		千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
At beginning of year	於年初	(88)	(27)	_	(1,196)	(88)	(1,223)
Deferred tax charged/(credited) to	年內於收益表中扣除/						
the income statement during	(計入)之遞延税項						
the year (Note 11)	(附註 11)	(8)	(65)	-	1,016	(8)	951
Exchange differences	匯兑差額	-	4	-	180	-	184
Gross deferred tax assets at end	於年終之						
of year	遞延税項資產總額	(96)	(88)	-	-	(96)	(88)
		(96)	(88)		-	(96)	(88)

$\textbf{20. DEFERRED TAX} \hspace{0.1cm} \textbf{(Continued)} \\$

20. 遞延税項(續) 遞延税項負債

Deferred tax liabilities

	Accelerated tax depreciation	Accelerated tax depreciation		
	allowances 加速	allowances 加速	Total	Total
	税項折舊撥備	税項折舊撥備	合計	合計
	2010	2009	2010	2009
	二零一零年 US\$'000 千美元	二零零九年 US\$'000 千美元	二零一零年 US\$'000 千美元	二零零九年 US\$'000 千美元
At beginning of year 於年初 Deferred tax credited to the income 年內於收益表中計入之	2	2	2	2
statement during the year (Note 11) 遞延税項 (附註 11)	-	-	-	-
Gross deferred tax liabilities at end 於年終之 of year 遞延税項負債總額	2	2	2	2

For presentation purposes, certain deferred tax assets and liabilities have been offset in the statement of financial position. The following is an analysis of the deferred tax balances of the Group for financial reporting purposes:

為方便呈列,若干遞延税項資產及負債已 在財務狀況表中對銷。以下乃就財務申報 目的作出之遞延税項結餘分析:

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Deferred tax assets Deferred tax liabilities	遞延税項資產 遞延税項負債	(96) 2	(88) 2
Net deferred tax assets recognised in the consolidated statement of financial position	於綜合財務狀況表確認之 n 遞延税項資產淨值	(94)	(86)

21. INVENTORIES

21. 存貨

		2010	2009
		二零一零年	二零零九年
		US\$'000	US\$'000
Group	本集團	千美元	千美元
Finished goods	製成品	69	2,440

22. TRADE RECEIVABLES

An aged analysis of the trade receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

22. 應收貿易賬款

於報告期末,應收貿易賬款按發票日期之 賬齡分析如下:

Group	本集團	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Within 30 days	30天以內	3,535	6,256
31 to 60 days	31至60天	1,132	3,607
61 to 90 days	61至90天	474	1,624
91 to 365 days	91至365天	440	7,146
Over 1 year	超過1年	994	5,903
		6,575	24,536
Impairment	減值	(1,251)	(6,297)
		5,324	18,239

The Group's trading terms with its customers are mainly on credit, except for new customers, where payment in advance is normally required. The credit period is generally 60 to 90 days. Each customer has a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and has a credit control department to minimise credit risk. Overdue balances are reviewed regularly by senior management. Trade receivables are non-interest-bearing. The carrying amount of the trade receivables approximates to its fair values.

The movements in provision for impairment of trade receivables are as follows:

本集團與客戶之貿易條款主要以信貸方式。 進行,惟新客戶一般會被要求預付款項。 信貸期一般為60至90天。每個客戶均有 高信貸限額。本集團務求對尚未收回之應 收款項維持嚴格控制,並設有信貸監控 門,以盡量減低信貸風險。高級管理層 期檢討逾期未收之餘額。應收貿易賬款 不計利息。應收貿易賬款之 明相若。

應收貿易賬款之減值撥備變動如下:

Group	本集團	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
At beginning of year Impairment losses recognised (Note 6) Amount written off as uncollectible	於年初 已確認減值虧損(附註 6) 撇銷為不可收回之款項	6,297 386 (5,508)	6,235 964 (700)
Exchange differences At end of year	正	1,251	6,297

22. TRADE RECEIVABLES (Continued)

The above provisions are for individually impaired trade receivables which relate to customers that were in financial difficulties and only a portion of the receivables is expected to be recovered. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances.

The aged analysis of the trade receivables that are not considered to be impaired is as follows:

22. 應收貿易賬款(續)

上述撥備乃就個別減值應收貿易賬款作出,該等應收貿易賬款乃與遭遇財務困難之客戶有關及預期僅可收回部份應收款項。本集團對該等結餘並未持有任何抵押品或實施其他加強信貸措施。

未視為已減值之應收貿易賬款之賬齡分析 如下:

Group	本集團	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Neither past due nor impaired	並無逾期或減值	2,448	8,837
Less than 3 months past due	逾期少於三個月	2,806	3,012
3 to 6 months past due	逾期三至六個月	66	3,585
Over 6 months past due	逾期超過六個月	4	2,805
		5,324	18,239

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a large number of diversified customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, the directors of the Company are of the opinion that no provision for impairment is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances.

並無逾期或減值之應收款項涉及大量不同 客戶,該等客戶並無近期違約記錄。

已逾期但並未減值之應收款項與一批於本集團有良好往績記錄之獨立客戶有關。根據過往經驗,本公司董事認為毋須就有關結餘作出減值撥備,因為信貸質素並無重大變動,以及認為該等結餘可全數收回。本集團對該等結餘並未持有任何抵押品,或實施其他加強信貸措施。

23. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES 23. 預付款項、按金及其他應收款項

			Group 本集團		pany 公司
		2010	2009	2010	2009
		二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
		千美元	千美元	千美元	千美元
Prepayments	 預付款項	322	748	31	_
Deposits	按金	542	646	_	-
Other receivables	其他應收款項	6,558	5,915	-	1
		7,422	7,309	31	1

None of the above assets is either past due or impaired. The financial assets included in the above balances relate to receivables for which there was no recent history of default.

以上資產並無逾期或減值。計入上述結餘 之金融資產均與無近期違約記錄之應收款 項有關。

24. CASH AND CASH EQUIVALENTS

24. 現金及現金等值項目

			Group 本集團		pany 公司
		2010	2010 2009		2009
		二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
		千美元	千美元	千美元	千美元
Cash and bank balances	現金及銀行結存	20,953	23,674	2,293	2,319

At the end of the reporting period, the cash and bank balances of the Group denominated in Renminbi ("RMB") amounted to approximately US\$299,000 (2009: US\$363,000). RMB is not freely convertible into other currencies. However, under People's Republic of China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short term time deposit rates. The bank balances are deposited with creditworthy banks with no recent history of default. The carrying amounts of the cash and bank balances approximate to their fair values.

於報告期末,本集團以人民幣(「人民幣」) 列值之現金及銀行結存約299,000美元(二零 零九年:363,000美元)。人民幣不可自由轉 換為其他貨幣。然而,根據中國之外匯管 理條例及結匯、售匯及付匯管理規定,本 集團可透過獲授權進行外幣兑換業務之銀 行將人民幣兑換為其他貨幣。

銀行存款按每日銀行存款利率計算之浮動利率計息。短期定期存款之存款期由一日至三個月不等,視乎本集團之即時現金需要而定,按各短期定期存款之利率賺取利息。銀行結存乃存放於無近期違約記錄之信譽良好銀行。現金及銀行結存之賬面值與其公平值相若。

25. TRADE PAYABLES

An aged analysis of the trade payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

25. 應付貿易賬款

於報告期末,應付貿易賬款按發票日期之 賬齡分析如下:

		2010 二零一零年	2009 二零零九年
Group	本集團	US\$'000 千美元	US\$'000 千美元
Within 30 days		3,170	4,322
31 to 60 days	31至60天	1,496	2,303
61 to 90 days	61至90天	350	1,290
91 to 365 days	91至365天	74	10,598
Over 1 year	超過1年	281	3,769
		5,371	22,282

The trade payables are non-interest-bearing and are normally settled on 60-day terms. The carrying amounts of the trade payables approximate to their fair values.

該等應付貿易賬款乃不計息,並一般按60 天期限清償。應付貿易賬款之賬面值與其 公平值相若。

26. ACCRUALS AND OTHER PAYABLES

26. 應計費用及其他應付款項

			Group 本集團		pany 公司
		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Accrued expenses Other payables	累計開支 其他應付款項	3,008 7,402	3,212 8,828	126 -	25 -
		10,410	12,040	126	25

Other payables are non-interest-bearing and have an average term of two months. The carrying amounts of accruals and other payables approximate to their fair values. 其他應付款項乃不計息,平均期限為兩個 月。應計費用及其他應付款項之賬面值與 其公平值相若。

27. WARRANTY PROVISION

27. 保用撥備

Group	本集團	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
At beginning of year	於年初	1,154	9,365
Additional provision (Note 6)	額外撥備(附註 6)	77	3,903
Amounts utilised during the year	年內動用金額	(1,401)	(10,441)
Exchange realignment	匯兑調整	170	(1,673)
At end of year	於年終	-	1,154

The Group offers warranties on certain of its consumer electronic products, for periods of 12 months from the date of purchase by end customers or 15 months from the date of manufacture. The amount of the provision for the warranties is estimated based on historical warranty claim experiences and recent trends. The estimation basis is reviewed on an ongoing basis and revised where appropriate.

本集團就銷售予客戶之若干電子產品提供保用,保用期為由最終消費者購買日期起計12個月或出廠日期起計15個月。保用撥備之金額乃根據過往保用索償經驗以及近期趨勢作估計。估計之基準會按持續基準予以檢討及於適當時作出修訂。

28. BALANCE OF CONSIDERATION PAYABLE FOR ACQUISITIONS OF SUBSIDIARIES

As at 30 April 2010 and 2009, the balance of consideration payable of approximately US\$1,149,000 represented the estimated amounts payable for the acquisition of Dowry Peacock and its subsidiaries.

The carrying amount of the balance of consideration payable for acquisitions of subsidiaries approximates its fair values.

Subsequent to the end of the reporting period, on 14 May 2010, 4,074,635 ordinary shares of US\$0.02 each of the Company were issued at a price of HK\$2.284 (equivalent to US\$0.29) per share to settle the balance consideration for the acquisition of 60% equity interest in Dowry Peacock.

28. 收購附屬公司之應付代價餘額

於二零一零年及二零零九年四月三十日,應付代價餘額約1,149,000美元,為收購 Dowry Peacock及其附屬公司所應付之估計 金額。

收購附屬公司之應付代價餘額之賬面值與 其公平值相若。

於報告期末後,於二零一零年五月十四日,本公司按每股2.284港元(相等於0.29美元)之價格發行4,074,635股本公司每股面值0.02美元之普通股,以清付收購Dowry Peacock的60%股本權益之代價餘額。

29. POST-EMPLOYMENT BENEFITS

29. 僱員退休福利

			2010 二零一零年	2009 二零零九年
Group	本集團	Note 附註	US\$'000 千美元	US\$'000 千美元
Defined benefit plan Other long term post-employment benefits	定額福利計劃 其他長期僱員退休福利	(a) (b)	875 379	782 410
			1,254	1,192

Notes:

(a) Defined benefit plan

The Group operates an unfunded defined benefit plan for all its qualifying employees in Taiwan. Under the plan, the employees are entitled to retirement benefits at 3% of final salary on attainment of a retirement age of 55.

According to the laws and regulations in Taiwan, the Group is obliged to pay its employees in Taiwan, upon retirement, disability or death, post-employment benefits based on the number of years of services and final average salary. The Group carried out an actuarial valuation as at 30 April 2010 of its obligation for post-employment benefits payable to its employees in Taiwan.

The most recent actuarial valuations of the present value of the defined benefit obligations were carried out at 30 April 2010 and 2009 by Hsu Mao-Chin Actuary, using the projected unit credit actuarial valuation method.

The principal actuarial assumptions used as at the end of the reporting period were as follows:

附註:

(a) 定額福利計劃

本集團為其所有合資格台灣僱員設立定額福利計劃。根據該計劃,僱員屆55歲退休年齡時有權享受最終薪金3%之退休福利。

根據台灣法律及法規,本集團須向其台灣僱員支付在退休、殘疾或身故所享有之福利,並按其台灣僱員服務年期及最終平均薪金支付退休福利。 本集團於二零一零年四月三十日為台灣僱員退休福利責任進行一次之精算估值。

界定福利承擔現值之最近期精算估值,乃於二零 一零年及二零零九年四月三十日由徐茂欽精算事 務所按預測單位信貸精算估值法進行。

於報告期末採用之主要精算假設如下:

		2010 二零一零年 % 百分比	2009 二零零九年 % 百分比
Discount rate Expected rate of return on plan assets Expected rate of return on reimbursement right Expected rate of salary increases Future pension increases	折現率	2.00	2.25
	計劃資產之預期回報率	2.00	2.25
	償付權之預期回報率	N/A 不適用	N/A 不適用
	預期薪金增長率	2.00	1.00
	未來退休金增長率	N/A 不適用	N/A 不適用

The overall expected rate of return on plan assets is determined based on the market expectations prevailing as at the end of the reporting period, applicable to the period over which the obligations are to be settled. 計劃資產之整體預期回報率乃根據於報告期末當時適用於履行責任期間之市場預期狀況而釐定。

29. POST-EMPLOYMENT BENEFITS (Continued)

Notes: (Continued)

(a) Defined benefit plan (Continued)

The total expenses recognised in the consolidated income statement in respect of the plan are as follows:

29. 僱員退休福利(續)

附註:(續)

(a) 定額福利計劃(續)

於綜合收益表確認之計劃開支總額如下:

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Current service cost	現有服務成本	38	41
Interest cost	利息成本	18	22
Expected return on plan assets	計劃資產之預期回報	(3)	(2)
Actuarial gains	精算收益	(5)	(5)
Net benefit expenses	福利開支淨額	48	56

The Group expects to contribute US\$25,000 to its defined benefit plan in

本集團預期於二零一一年之界定福利計劃供款為 25,000美元。

The movements in the present value of the defined benefit obligations are as follows:

界定福利責任之現值變動如下:

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
At beginning of year		743	852
Current service cost	現有服務成本	38	41
Interest cost	利息成本	18	22
Actuarial losses/(gains) on obligation	責任之精算虧損/(收益)	97	(32)
Benefits paid	已付福利	_	(49)
Exchange difference	匯兑差額	69	(91)
At end of year	於年終	965	743

The movements in the fair value of plan assets are as follows:

計劃資產之公平值變動如下:

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
At beginning of year		112	96
Expected return	預期回報	(3)	(2)
Actuarial gains on obligation	責任之精算收益	5	5
Contributions by the Group	本集團供款	24	75
Benefits paid	已付福利	_	(49)
Exchange difference	匯兑差額	10	(13)
At end of year	於年終	148	112

29. POST-EMPLOYMENT BENEFITS (Continued)

Notes: (Continued)

(a) Defined benefit plan (Continued)

A reconciliation of the fair value of the plan assets and the present value of the defined benefit obligations to the net value of assets and liabilities recognised in the consolidated statement of financial position is as follows:

29. 僱員退休福利(續)

附註:(續)

(a) 定額福利計劃(續)

計劃資產公平值及界定福利責任現值與於綜合財務狀況表確認之資產及負債淨額之對賬如下:

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Fair value of plan assets Present value of defined benefit obligations	計劃資產之公平值 界定福利責任之現值	(148) 965	(112) 743
Unrecognised net actuarial gains	未確認精算收益淨額	817 58	631 151
Net liabilities arising from defined benefit obligations	界定福利責任產生之負債淨額	875	782

The defined benefit contributions in Taiwan are made to a fund administered by the government of Taiwan. The major categories of plan assets as a percentage of the fair value of the total plan assets of the centrally administered fund are as follows:

於台灣之界定福利供款乃向一家由政府管理之基 金作出。計劃資產主要類別佔該中央管理基金之 計劃資產總額公平值之百分比如下:

		2010 二零一零年 %	2009 二零零九年 %
		百分比	百分比
Equity instruments	股本工具	41	11
Debt instruments	債務工具	26	12
Deposits	存款	33	41

A five-year summary of the present value of the defined benefit obligations, the fair value of the plan assets, the deficit in the plan and the experience adjustment arising on plan liabilities is as follows:

界定福利責任現值、計劃資產公平值、計劃虧絀 及計劃負債之經驗調整之五年概要如下:

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元	2008 二零零八年 US\$'000 千美元	2007 二零零七年 US\$'000 千美元	2006 二零零六年 US\$'000 千美元
Present value of defined benefit obligations Fair value of plan assets Unrecognised actuarial gains	界定福利 責任現值 計劃資產公平值 未確認精算收益	965 (148) 58	743 (112) 151	852 (96) 140	873 (58) 112	1,081 (32) 81
Deficit in the plan Experience adjustment on plan liabilities	計劃虧絀 計劃負債之經驗調整	875 -	782 -	896	927	1,130

(b) Other long term post-employment benefits

The balance represents provision for long service payment as required by certain jurisdictions. Termination benefits are payable when employment is terminated before the normal retirement date or whenever an employee accepts voluntary redundancy in exchange for these benefits.

(b) 其他長期僱員退休福利

結餘乃指若干司法權區所要求之對長期服務金之 撥備。終止福利於僱員屆正常退休日期前,或僱 員接納自願離職來換取該等福利而終止僱用時須 予支付。

30. SHARE CAPITAL

Shares

30. 股本股份

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Authorised: 2,000,000,000 ordinary shares of US\$0.02 each	法定: 2,000,000,000股 每股面值0.02美元之 普通股	40,000	40,000
Issued and fully paid: 674,994,644 (2009: 674,994,644) ordinary shares of US\$0.02 each	已發行及繳足: 674,994,644(二零零九年: 674,994,644)股每股 面值0.02美元之普通股	13,500	13,500

Note:

Subsequent to the end of the reporting period, on 14 May 2010, 4,074,635 ordinary shares of US\$0.02 each of the Company were issued at a price of HK\$2.284 (equivalent to US\$0.29) per share to settle the balance consideration for the acquisition of 60% equity interest in Dowry Peacock. As a result, the fully paid and issued capital of the Company increased to 679,069,279 ordinary shares of US\$0.02 each.

Share options

Details of the Company's share option scheme ("Share Option Scheme") are included in Note 31 to the financial statements.

31. SHARE OPTION SCHEME

The Share Option Scheme was adopted pursuant to a resolution of the then sole shareholder passed on 22 April 2002 for the primary purpose of providing incentives or rewards to eligible persons for their contribution or potential contribution to the Group. The Share Option Scheme will remain in force for a period of 10 years up to 2012. Under the Share Option Scheme, the Company's board of directors or a committee thereof may grant options to eligible persons to subscribe for shares in the Company at a price per share of at least the higher of (i) the closing price of a share as stated in the daily quotation sheets issued by the Stock Exchange on the date of the offer of the relevant option; and (ii) the average closing price of the shares as stated in the daily quotation sheets issued by the Stock Exchange for the five business days immediately preceding the date of offer, provided that the exercise price shall in no event be less than the nominal amount of one share. A consideration of HK\$1 is payable on acceptance of the grant of options. The maximum number of shares which may be issued upon the exercise of all outstanding options granted under the Share Option Scheme and any other scheme to be adopted by the Company from time to time must not in aggregate exceed 30% of the share capital of the Company in issue from time to time. The Company has no legal or constructive obligation to repurchase or settle the share options in cash.

附註:

於報告期末後,於二零一零年五月十四日,本公司按每股2.284港元(相等於0.29美元)之價格發行4,074,635股本公司每股面值0.02美元之普通股,以清付收購Dowry Peacock的60%股本權益之代價餘額。因此,本公司之繳足及已發行股本增至679,069,279股每股面值0.02美元之普通股。

購股權

本公司之購股權計劃(「購股權計劃」)詳情 載於財務報告附註31。

31. 購股權計劃

購股權計劃乃於二零零二年四月二十二日 根據當時唯一股東通過之決議案而採納, 主要目的是獎勵或酬謝合資格人士對本集 團曾經或將會作出之貢獻。購股權計劃將 一直有效,至二零一二年止,為期十年。 根據購股權計劃,本公司董事會或董事委 員會可將購股權授予合資格人士以認購本 公司股份,每股認購價至少為(i)聯交所發佈 之每日收市價表所列本公司一股股份於有 關購股權批授日期當日之收市價;及(ii)聯 交所發佈之每日收市價表所列本公司於緊 接批授日期前五個營業日之股份平均收市 價(以較高者為準),惟行使價無論如何不 得低於一股股份之面值。合資格人士於接 納購股權時須支付代價1港元。根據購股權 計劃及本公司將予採納之任何其他計劃已 授出但尚未行使之購股權行使時可發行之 股份總數,不得超逾本公司不時已發行股 本之30%。本公司並無法律或推定責任以現 金購回或償付購股權。

31. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

31. 購股權計劃(續)

The movements in share options under the Share Option Scheme during the year were as follows:

以下為年內購股權計劃項下之購股權變動:

		20	10	20	100
		二零一		2009 二零零九年	
		Weighted	~ 1	Weighted	2 / 5
		average	Number	average	Number
		exercise price	of options	exercise price	of options
		加權平均		加權平均	
		行使價	購股權數目	行使價	購股權數目
		HK\$ per share	'000	HK\$ per share	'000
		港元每股	千份	港元每股	千份
At beginning of year	於年初	0.585	54,308	0.830	37,381
Granted during the year	於年內已授出	0.700	6,853	0.164	20,000
Lapsed during the year	於年內已失效	0.824	(14,650)	0.830	(3,073)
Cancelled during the year	於年內已註銷	0.830	(4,856)	-	-
At end of year	於年終	0.491	41,655	0.585	54,308

Share options outstanding at the end of the reporting period have the following exercise periods and exercise prices:

以下為於報告期末尚未行使購股權之行使 期及行使價:

2010 二零一零年

Number of options 購股權數目 '000 千份	Exercise price* per share 每股行使價* HK\$ 港元	Exercise period 行使期
15,421	0.830	24 August 2008 to 23 August 2013 二零零八年八月二十四日至二零一三年八月二十三日
20,000	0.164	12 January 2010 to 11 January 2015 二零一零年一月十二日至二零一五年一月十一日
6,234	0.700	25 August 2010 to 24 August 2015 二零一零年八月二十五日至二零一五年八月二十四日
41,655		

31. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

31. 購股權計劃(續)

2009

二零零九年

Number of options 購股權數目 '000 千份	Exercise price* per share 每股行使價* HK\$ 港元	Exercise period 行使期
34,308	0.830	24 August 2008 to 23 August 2013 二零零八年八月二十四日至二零一三年八月二十三日
20,000	0.164	12 January 2010 to 11 January 2015 二零一零年一月十二日至二零一五年一月十一日
54,308		

^{*} The exercise price of the share options is subject to adjustment in case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.

* 倘本公司股本中有供股或發行紅股或其他類似變動,購股權之行使價可作相應調整。

The fair value of the share options granted during the year was approximately US\$150,000 (equivalent to HK\$0.17 each) (2009: US\$171,000, equivalent to HK\$0.0668 each).

年內授出購股權之公平值約150,000美元(相等於每股0.17港元)(二零零九年:171,000美元,相等於每股0.0668港元)。

The fair value of equity-settled share options granted was estimated as at the date of grant, using the Black-Scholes valuation model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. The following table lists the inputs to the model used:

已授出股本結算購股權之公平值乃使用柏 力克一舒爾斯估值模式於授出日期作估 計,並計及該等購股權授出之條款。下表 列示使用該模式時的輸入項目:

Date of grant 授出日期		24 August 2007 二零零七年 八月二十四日	4 November 2008 二零零八年 十一月四日	25 August 2009 二零零九年 八月二十五日
Share price at date of grant (HK\$ per share) Weighted average share price	於授出日之股價 (每股港元) 加權平均股價	0.830	0.164	0.700
(HK\$ per share)	(每股港元)	1.00	0.48	0.25
Expected volatility (%)	預期波幅(%)	37.97	82.16	165.11
Risk-free interest rate (%)	無風險利率(%)	4.16	1.74	1.55
Expected life of options (year) Dividend yield (%)	購股權之預計期限(年) 股息率(%)	3.5 to 4.5 4.32	3.7 to 5.7 4.32	3.5 to 4.5 8.89

Notes to the Financial Statements 財務報告附註 30 April 2010 二零一零年四月三十日

31. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

The expected life of the options is based on the historical data over the past three years and is not necessarily indicative of the exercise patterns that may occur. The expected volatility reflects the assumption that the historical volatility is indicative of future trends, which may also not necessarily be the actual outcome.

No other feature of the options granted was incorporated into the measurement of fair value.

At the end of the reporting period, the Company had 41,655,000 share options outstanding under the Share Option Scheme. The exercise in full of the remaining share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 41,655,000 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of approximately US\$833,000 and share premium of approximately US\$1,795,000 (before issue expenses).

At the date of approval of these financial statements, the Company had 40,580,000 share options outstanding under the Share Option Scheme, which represented approximately 6% of the Company's shares in issue as at that date.

32. RESERVES

(a) Group

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on page 59 of the financial statements.

31. 購股權計劃(續)

購股權之預計期限乃根據過去三年之歷史 數據計算,未必代表可能產生之行使模 式。預期波幅反映如下假設,即過往波幅 僅為未來趨勢之指標,未必代表實際結果。

已授出購股權之其他特色概無納入公平值 之計算中。

於報告期末,本公司有根據購股權計劃授出而尚未行使之購股權共41,655,000份。倘餘下之購股權獲悉數行使,則根據本公司現行之資本架構,將會導致本公司須額外發行41,655,000股普通股,而股本及股份溢價亦分別增加約833,000美元及約1,795,000美元(未扣除發行費用)。

於批准本財務報告日期,本公司有根據購股權計劃授出而尚未行使之購股權40,580,000份,佔本公司於該日已發行股份之約6%。

32. 儲備

(a) 本集團

本集團於本年度及過往年度之儲備金額及其變動呈列於財務報告第59頁之綜合權益變動表。

32. RESERVES (Continued)

32. 儲備(續)

(b) Company

(b) 本公司

Company				(0)	T 4 1			
			Share premium	Share option reserve	Capital redemption reserve 資本	Contributed surplus	Retained earnings	Total
		Note 附註	股份溢價賬 US\$'000 千美元	購股權儲備 US\$'000 千美元	贖回儲備 US\$'000 千美元	實繳盈餘 US\$'000 千美元	保留盈利 US\$'000 千美元	合計 US\$'000 千美元
Balance at 1 May 2008	於二零零八年 五月一日結存		21,632	582	48	9,946	3,539	35,747
Total comprehensive income for the year Equity-settled share option	年度 全面收入總額 以股權支付之		-	-	-	-	8,663	8,663
arrangements Share options lapsed	購股權安排 年內失效之	31	-	171	-	-	-	171
At 30 April 2009	購股權 於二零零九年 四月三十日結存		21,632	340	48	9,946	413 12,615	44,581
Balance at 1 May 2009	於二零零九年 五月一日結存	,	21,632	340	48	9,946	12,615	44,581
Total comprehensive income for the year Equity-settled share option	年度 全面收入總額 以股權支付之		-	-	-	-	1,439	1,439
arrangements Share options lapsed/ cancelled	購股權安排	31	-	150	-	-	-	150
during the year Final 2009 dividend paid	購股權 已付二零零九年		-	(195)	-	-	195	-
Interim 2010 dividend paid	末期股息 已付二零一零年 中期股息	14	-	-	-	-	(1,909) (651)	(1,909) (651)
At 30 April 2010	於二零一零年 四月三十日結存		21,632	295	48	9,946	11,689	43,610
Representing: 2010	即: 二零一零年							
Final dividend proposed Special dividend proposed	擬派末期股息 擬派特別股息 其 44	14 14	-	-	-	-	655 5,237	-
Others	其他		-	-	-	-	5,797 11,689	-

32. RESERVES (Continued)

(b) Company (Continued)

The Company's contributed surplus represents the excess of the fair value of the shares of the subsidiaries acquired pursuant to the reorganisation, over the nominal value of the Company's shares issued in exchange therefor. Under the Companies Act 1981 of Bermuda, the contributed surplus account of the Company is distributable to equity holders. However, the Company cannot declare or pay a dividend or make a distribution out of contributed surplus if (i) it is, or would after the payment be unable to pay its liabilities as they become due; or (ii) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium accounts.

32. 儲備(續)

(b) 本公司(續)

本公司之實繳盈餘指根據重組所收購 之附屬公司股份之公平值超逾本公之 接額。根據百慕達一九八一年公之 差額。根據百慕達一九八一年公司 法,本公司之實繳盈餘賬目可供不分 清況不得宣派或派付股息或從下 衛中作出分派:(i)派付後無法支現價值 外於其負債及已發行股本以及股份溢 價賬之總額。

33. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

33. 出售一家附屬公司

		Note 附註	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Net assets disposed of:	已出售之資產淨值:		
Trade receivables	應收貿易賬款		18
Tax recoverable	可收回税項		25
Trade payables	應付貿易賬款		(39)
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項		(3)
			1
Gain on disposal of a subsidiary	出售一家附屬公司之收益	6	102
			103
Satisfied by:	以下列方式支付:		
Cash	現金		103

An analysis of the net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of a subsidiary is as follows:

與出售一家附屬公司有關之現金及現金等 值項目之流入淨額分析如下:

		2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Cash consideration and net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of a subsidiary	現金代價及與出售一家附屬公司有關之現金及 現金等值項目之 流入淨額	103

34. LIQUIDATION OF A SUBSIDIARY

34. 一家附屬公司清盤

		Note	2010 二零一零年 US\$'000
		附註	千美元
Net assets liquidated:	清盤之資產淨值:		
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備		210
Intangible asset	無形資產		52
Inventories	存貨		2,201
Trade and other receivables	應收貿易及其他賬款		9,546
Tax recoverable	可收回税項		550
Cash and bank balances	現金及銀行結餘		3,289
Trade and other payables	應付貿易及其他賬款		(19,279)
			(3,431)
Exchange reserve realised	變現之匯兑儲備		(1,824)
Gain on liquidation of a subsidiary	一家附屬公司清盤之收益	6	5,255

An analysis of the net outflow of cash and cash equivalents in respect of the liquidation of a subsidiary is as follows:

與一家附屬公司清盤有關之現金及現金等 值項目之流出淨額分析如下:

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元
Cash and bank balances and net outflow of cash and cash equivalents in respect of the liquidation of a subsidiary	現金及銀行結餘及與一家附屬公司清盤有關之 現金及現金等值項目之 流出淨額	(3,289)

35. CONTINGENT LIABILITIES

At the end of the reporting period, contingent liabilities not provided for in the financial statements were as follows:

35. 或然負債

於報告期末,於財務報告內尚未撥備之或 然負債如下:

		Group 本集團		Company 本公司		
		2010	2009	2010	2009	
		二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	
		千美元	千美元	千美元	千美元	
Guarantees given to banks in connection with facilities granted to:	就授予以下各方之 融資而向銀行作出之 擔保:					
Subsidiaries	附屬公司	_	_	32,853	32,853	

As at 30 April 2010, the banking facilities granted to the subsidiaries subject to guarantees given to the banks by the Company were utilised to the extent of approximately US\$11,648,000 (2009: US\$5,484,000).

於二零一零年四月三十日,根據本公司向銀行作出之擔保而授予附屬公司之銀行融資已被動用約11,648,000美元(二零零九年:5,484,000美元)。

36. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

The Group leases certain of its office premises, staff quarters, furniture and equipment under operating lease arrangements. The leases have varying terms, escalation clauses and renewal rights.

At 30 April 2010, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

36. 經營租賃安排

本集團根據經營租賃安排而租賃若干辦公 室單位、員工宿舍、傢俬及設備。該等租 賃之租期、調整租金之條款及續約權利各 有不同。

於二零一零年四月三十日,本集團根據不可撤銷經營租賃於下列到期日支付之未來 最低租金款項如下:

		Office premises				
		and staff	quarters	Furniture and equipment		
		辦公室單位	及員工宿舍	傢俬及設備		
		2010	2009	2010	2009	
		二零一零年	二零零九年	二零一零年 二零零九年		
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	
Group	本集團	千美元	千美元	千美元	千美元	
Within one year	一年內	1,918	1,506	143	140	
In the second to fifth years,	第二至第五年					
inclusive	(包括首尾兩年)	922	2,047	86	218	
After five years	五年以上	-	32	-	-	
		2,840	3,585	229	358	

At the end of the reporting period, the Company had no operating lease arrangements.

於報告期末,本公司並無擁有任何經營租 賃安排。

37. COMMITMENTS

In addition to the operating lease commitments detailed in Note 36 above, the Group had the following capital commitments for the acquisition of property, plant and equipment at the end of the reporting period:

37. 承擔

除上文附註36所述之經營租賃承擔外,以 下為本集團於報告期末對購置物業、廠房 及設備之資本承擔:

Group	本集團	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Contracted, but not provided for	已訂約但未撥備	_	-
Authorised, but not contracted for	已核准但未訂約	3	98

At the end of the reporting period, the Company did not have any capital commitments.

於報告期末,本公司並無擁有任何資本承擔。

38. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) In addition to the transactions detailed elsewhere in these financial statements, the Group had the following transactions with related parties during the year:

38. 有關連人士交易

(a) 除本財務報告其他部份所述之交易 外,本集團年內與有關連人士進行以 下交易:

Name of related parties 有關連人士名稱	Nature of transactions 交易性質	Note 附註	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Sky Fame Group Limited 明禮集團有限公司	Rental expense 租金開支	(i)	128	128
Ken Ball Limited 簡球有限公司	Rental expense 租金開支	(ii)	52	208
Raymond Anthony NUGENT	Rental expense 租金開支	(iii)	9	39
DGC GmbH	Royalty income 專利權收入	(iv)	-	62
DGC GmbH	Inspection income 檢查收入	(iv)	-	54
Vigor International (H.K.) Limited 上威國際 (香港) 有限公司	Commission income 佣金收入	(v)	-	43

38. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) (Continued)

Notes:

- (i) Sky Fame Group Limited is 100% owned by Mr. WANG Lu Yen, a director of the Company, and his spouse. The rental expense was determined based on the market rate and floor area.
- (ii) Ken Ball Limited is 100% owned by Mr. Peter Loris SOLOMON, a former director of the Company. Rental expense was determined based on the market rate and floor area.
- (iii) Mr. Raymond Anthony NUGENT is a director and a holder of 30% interest of Dowry Peacock, a 60% owned subsidiary of the Company.
- (iv) DGC GmbH was 64% owned by Mr. Raymond Anthony NUGENT, a director of Dowry Peacock which is a 60% owned subsidiary of the Company, up to 16 March 2009. Thereafter, Mr. Nugent ceased to have interest in DGC GmbH. The royalty income was received in accordance with the terms of agreement made between the parties. The inspection income was determined based on the rate agreed by both parties.
- (v) Vigor International (H.K.) Limited is 100% owned by Roly International Holdings Ltd., which is a controlling shareholder of the Company. The commission income was received based on the terms of agreement made between the parties.
- (b) Compensation of key management personnel of the Group:

38. 有關連人士交易(續)

- (a) (續)
 - 附註:
 - (i) 明禮集團有限公司為由王祿誾先生(本公司董事)及其妻子全資擁有之公司。租金開支乃參考市值租金及樓面面積釐定。
 - 簡球有限公司為一間由本公司前董事 Peter Loris SOLOMON先生全資擁有之公司。租金開支乃參考市值租金及樓面面 積釐定。
 - (iii) Raymond Anthony NUGENT先生為Dowry Peacock (本公司擁有60%權益之附屬公司)之董事及擁有其30%權益的持有人。
 - (iv) DGC GmbH由Raymond Anthony NUGENT先生(本公司佔60%權益之附屬公司Dowry Peacock之董事)持有64%權益直至二零零九年三月十六日。此後,Nugent先生不再於DGC GmbH中擁有權益。專利權收入根據訂約雙方訂立之協議條款而收取。檢查收入根據雙方協定之收費率釐定。
 - (v) 上威國際(香港)有限公司為本公司控股股東全威國際控股有限公司全資擁有之公司。佣金收入根據雙方訂立之協議條款而收取。
- (b) 本集團主要管理人員之薪酬:

		2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元
Short term employee benefits Post-employment benefits - defined contribution plans Share-based payments	短期僱員福利 退休福利 一定額供款計劃 以股份為基礎付款	1,160 63 46	1,388 51 76
Total compensation paid to key management personnel	支付予主要管理人員之 薪酬總額	1,269	1,515

Further details of directors' emoluments are included in Note 9 to the financial statements.

董事薪酬之詳情載於財務報告附註9。

39. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

39. 金融工具類別

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

各類別金融工具於報告期末之賬面值如下:

Group本集團Financial assets金融資產

			Available-for-sale					
			Loans and	receivables	financi	al asset	To	otal
			貸款及	應收款項	可供出售金融資產		合計	
			2010	2009	2010	2009	2010	2009
			二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		Note	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
		附註	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
Available-for-sale financial asset	可供出售金融資產	17	_	_	84	84	84	84
Trade receivables	應收貿易賬款	22	5,324	18,239	-	-	5,324	18,239
Financial assets included in	計入預付款項、							
prepayments, deposits and other	按金及其他應收款項							
receivables	之金融資產		7,100	6,561	-	-	7,100	6,561
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	24	20,953	23,674	-	-	20,953	23,674
			33,377	48,474	84	84	33,461	48,558

Financial liabilities 金融負債

			Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本列賬之金融負債		
			2010 2		
			二零一零年	二零零九年	
		Note	US\$'000	US\$'000	
		附註	千美元	千美元	
Trade payables	應付貿易賬款	25	5,371	22,282	
Financial liabilities included in accruals and	計入應計費用及其他				
other payables	應付款項之金融負債	26	7,402	8,828	
Dividend payable to a minority shareholder of	應付一家附屬公司				
a subsidiary	少數股東之股息		-	742	
			12,773	31,852	

39. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY 39. 金融工具類別(續)

(Continued)

Company本公司Financial assets金融資產

			'-	
			Loans and red 貸款及應収	
			2010	2009
			二零一零年	二零零九年
		Note	US\$'000	US\$'000
		附註	千美元	千美元
Financial assets included in prepayments,	 計入預付款項、	'		
deposits and other receivables	按金及其他應收款項	Į		
	之金融資產	23	-	1
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	24	2,293	2,319
			2,293	2,320

As at the end of the reporting period, the Company did not have any financial liability.

於報告期末,本公司並無任何金融負債。

40. FAIR VALUE HIERARCHY

As at 30 April 2010, the fair value of the available-for-sale financial asset of US\$84,000 was measured based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets.

41. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's principal financial instruments comprise cash and cash equivalents. The main purpose of these financial instruments is to raise finance for the Group's operations. The Group has various other financial assets and liabilities such as trade receivables and trade payables, which arise directly from its operations.

The main risks arising from the Group's financial instruments are interest rate risk, foreign currency risk, credit risk and liquidity risk. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

Interest rate risk

The Group's exposure to the risk of changes in market interest rates relates primarily to the Group's short term interest-bearing bank deposits with a floating interest rate.

The Group has not entered into any interest rate swaps to hedge its exposure to interest rate risks.

40. 公平值層級

於二零一零年四月三十日,可供出售金融 資產之公平值為84,000美元,乃根據相同 資產的活躍市場內之報價(未經調整)而計 量。

41. 財務風險管理目標及政策

本集團的主要金融工具包括現金及現金等 值項目。該等金融工具的主要目的乃為本 集團的業務籌集資金。本集團亦有各種其 他金融資產及負債,如直接由本集團營運 產生的應收貿易賬款及應付貿易賬款等。

本集團的金融工具所產生的主要風險為利 率風險、外幣風險、信貸風險及流動資金 風險。董事會檢討及議定管理各項該等風 險的政策,茲概述如下。

利率風險

本集團承受的市場利率變動風險主要與本集團的浮動利率短期計息銀行存款有關。

本集團並無訂立任何利率掉期合約以對沖 利率風險。

41. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Interest rate risk (Continued)

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in interest rates, with all other variables held constant, of the Group's profit/(loss) before tax (through the impact on floating rate borrowings) and interest-bearing bank deposits and the Group's equity.

41. 財務風險管理目標及政策(續)

利率風險(續)

下表説明在所有其他變量保持不變的情況下,本集團的除稅前溢利/(虧損)(透過對浮息借貸的影響)、計息銀行存款及本集團的權益對利率合理可能變動的敏感性。

Group	本集團	Increase/ (decrease) in basis points 基點 增加/(減少)	2010 二零一零年 Increase/ (decrease) in profit before tax 除税前溢利 增加/(減少) US\$'000 千美元	2009 二零零九年 Increase/ (decrease) in loss before tax 除税前虧損 增加/(減少) US\$'000 千美元
United States dollar	美元	50	105	(119)
United States dollar	美元	(50)	(105)	119

Foreign currency risk

The Company's functional currency is the United States dollar and the functional currencies of majority of the subsidiaries are the United States dollar and Hong Kong dollar. The Group's transactions, trade receivables and trade payables are mainly denominated in these two currencies.

As the exchange rate of the United States dollar and Hong Kong dollar is pegged, management considers the foreign exchange risk in this respect is not significant. The Group has certain investments in foreign operations, whose net assets are exposed to foreign currency translation risk. However, as the net foreign exchange exposure of the foreign operations is not significant, the Group does not actively hedge this foreign exchange exposure.

The Group periodically reviews monetary assets and liabilities held in currencies other than the United States dollar and Hong Kong dollar to ensure that net exposure is kept at an acceptable level, and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

外幣風險

本公司的功能貨幣為美元,大部份附屬公司的功能貨幣為美元及港元。本集團的交易、應收貿易賬款及應付貿易賬款主要以上述兩種貨幣列值。

由於美元與港元匯率掛鈎,故此管理層認為外匯風險並不重大。本集團於海外業務擁有若干投資,而該等淨資產需承擔外幣換算風險。然而,由於海外業務之淨外匯風險承擔並不重大,故本集團目前並無積極對沖此外匯風險。

本集團會定期檢討美元及港元以外貨幣持 有的貨幣資產及負債,確保承擔的淨風險 維持於可接受水平,並在有需要時考慮對 沖重大的外幣風險。 Notes to the Financial Statements 財務報告附註 30 April 2010 二零一零年四月三十日

41. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Credit risk

The Group trades only with recognised and creditworthy third parties. It is the Group's policy that all customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis and the Group's exposure to bad debts is not significant.

The credit risk of the Group's other financial assets, which comprise cash and cash equivalents, an available-for-sale financial asset, trade receivables, deposits and other receivables, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments.

Since the Group trades only with recognised and creditworthy third parties, there is no requirement for collateral. Concentrations of credit risk are managed by customer/counterparty, by geographical region and by industry sector. At the end of the reporting period, the Group has certain concentration of credit risk on the Group's trade receivables, as the amounts due from the largest five debtors amounted to approximately US\$1,732,000 (2009: US\$6,061,000), representing 32.5% (2009: 33.2%) of the Group's trade receivables. In order to minimise the credit risk, management continuously monitors the level of exposure to ensure that follow-up actions are taken promptly to reduce the risk exposure or to recover overdue balances. The Group will also continuously exploit new opportunities and forge relationships with new customers with the aim of broadening its clientele.

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade receivables are disclosed in Note 22 to the financial statements.

41. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險

本集團只會與經認可及信譽良好的第三方 交易。本集團政策規定所有擬用信貸期交 易的客戶須進行信用審核程序。此外,本 集團會持續監察應收款項結餘,因此本集 團承受的壞賬風險並不重大。

本集團其他金融資產(包括現金及現金等值項目、可供出售金融資產、應收貿易賬款、存款及其他應收款項)之信貸風險,乃來自對方不能歸還之款項,而最大風險等同該等工具之賬面值。

有關本集團因應收貿易賬款產生的信貸風 險的進一步量化資料於財務報告附註22披 露。

41. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

Liquidity risk

The Group's objective is to maintain a balance between continuity of funding and flexibility through the use of banking facilities.

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on the contracted undiscounted payments, was as follows:

41. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險

本集團的目標是要充份利用銀行信貸,在 資金持續供應與靈活性之間維持平衝。

根據已訂約非折現付款分析的本集團於報 告期末之金融負債到期情況如下:

		Within one year 一年內		
Group	本集團	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元	
Trade payables	應付貿易賬款	5,371	22,282	
Financial liabilities included in accruals and other payables Dividend payable to a minority	計入應計費用及其他應付 款項之金融負債 應付一家附屬公司少數	7,402	8,828	
shareholder of a subsidiary	股東權益的股息	_	742	
		12,773	31,852	

At 30 April 2010, the utilised banking facilities of US\$11,648,000 (2009: US\$5,484,000) granted to the subsidiaries subject to guarantees given to the banks by the Company is repayable on demand.

Capital management

The primary objectives of the Group's capital management are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maintain healthy capital ratios in order to support its business and maximise shareholders' value

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in economic conditions. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. No changes were made in the objectives, policies or processes for managing capital during the years ended 30 April 2010 and 30 April 2009.

Capital of the Group comprises all components of shareholders' equity.

於二零一零年四月三十日,附屬公司獲授而以本公司向銀行作擔保之已動用銀行信貸11,648,000美元(二零零九年:5,484,000美元)須按要求償還。

資本管理

本集團資本管理的主要目標為確保本集團 能持續營運及維持穩健的資本比率,以支 持其業務及盡量提高股東價值。

本集團根據經濟狀況變動管理其資本架構及對其進行調整。為維持或調整資本架構,本集團可能調整對股東派發之股息、向股東退還資本或發行新股。有關管理資本之目標、政策或程序於截至二零一零年四月三十日及二零零九年四月三十日止年度概無任何變動。

本集團資本包括股東權益之所有成份。

Notes to the Financial Statements 財務報告附註 30 April 2010 二零一零年四月三十日

42. EVENT AFTER THE REPORTING PERIOD

On 14 May 2010, 4,074,635 ordinary shares of US\$0.02 each of the Company were issued at a price of HK\$2.284 (equivalent to US\$0.29) per share to settle the balance consideration for the acquisition of 60% equity interest in Dowry Peacock, as further detailed in Note 28 to the financial statements.

43. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 15 July 2010.

42. 報告期後事項

於二零一零年五月十四日,本公司按每股2.284港元(相等於0.29美元)之價格發行4,074,635股本公司每股面值0.02美元之普通股,以清付收購Dowry Peacock的60%股本權益之代價餘額,有關詳情載於財務報告附註28。

43. 批准財務報告

董事會已於二零一零年七月十五日批准及 授權發佈財務報告。

5-Year Financial Summary 五年財務概要

RESULTS 業績

		-14004				
				ar ended 30 A	•	
		截至四月三十日止年度				
		2006	2007	2008	2009	2010
				二零零八年		二零一零年
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
		千美元 ————————————————————————————————————	千美元	千美元 	千美元 	千美元 —————
REVENUE	收益	288,322	383,583	289,707	195,762	93,526
Cost of sales	銷售成本	(229,923)	(329,897)	(260,109)	(159,823)	(67,200)
Gross profit	毛利	58,399	53,686	29,598	35,939	26,326
Other income	其他收入	1,787	2,593	2,594	1,846	2,472
General and administrative expenses	一般及行政開支	(50,521)	(45,925)	(39,855)	(33,309)	(25,647)
Gain on liquidation of a subsidiary	一家附屬公司清盤之收益	-	-	-	-	5,255
Loss on deregistration of branches	分公司取消註冊之虧損	-	-	-	-	(1,036)
Restructuring costs	重組費用	-	-	-	(1,719)	(1,362)
Impairment loss on goodwill	商譽減值虧損	-	(2,494)	(3,000)	(3,000)	-
Impairment loss on purchase consideration	可收回收購代價減值					
recoverable	虧損	-	(5,699)	-	-	-
Impairment loss on patents and trademarks	專利及商標減值虧損	-	(51,529)	(10,254)	(10,137)	-
Write-back of purchase consideration payable	應付收購代價撥回	-	21,469	-	-	-
Excess of interest in fair value of acquired	於購入附屬公司資產淨值公平值的					
subsidiaries' net assets over cost	權益超逾成本之款額	3,397	-	-	-	-
Gain on disposal of a subsidiary	出售一家附屬公司之收益	-	-	-	102	-
Operating profit/(loss)	經營溢利/(虧損)	13,062	(27,899)	(20,917)	(10,278)	6,008
Interest income	利息收入	814	905	598	149	53
Finance costs	財務費用	(549)	(1,164)	(418)	(52)	-
Share of loss of a jointly-controlled entity	應佔一家共同控制實體之虧損	(49)	(53)	(45)	(4)	(4)
Profit/(loss) before tax	除税前溢利/(虧損)	13,278	(28,211)	(20,782)	(10,185)	6,057
Income tax (expense)/credit	所得税 (開支)/抵扣	(2,763)	(2,659)	365	(2,069)	(138)
Profit/(loss) for the year	年度溢利/(虧損)	10,515	(30,870)	(20,417)	(12,254)	5,919
Attributable to:	以下各方應佔:			1	'	
Owners of the Company	本公司擁有人	10,444	(11,062)	(12,789)	(8,350)	5,919
Non-controlling interest	非控股權益	71	(19,808)	(7,628)	(3,904)	-
		10,515	(30,870)	(20,417)	(12,254)	5,919
Dividends	 股息	4,829	3,679	_	1,891	6,543
Earnings/(loss) per share (US cents)				1	1	
Basic	基本	1.6	(1.7)	(1.9)	(1.2)	0.9
Diluted	攤薄	1.6	(1.7)	N/A 不適用	N/A 不適用	0.9

ASSETS AND LIABILITIES

資產及負債

			Year ended 30 April 於四月三十日				
		2006 二零零六年 US\$'000 千美元	2007 二零零七年 US\$'000 千美元	2008 二零零八年 US\$'000 千美元	2009 二零零九年 US\$'000 千美元	2010 二零一零年 US\$'000 千美元	
Non-current assets Current assets	非流動資產 流動資產	116,855 92,610	61,246 78,677	47,309 56,320	28,042 51,662	27,312 33,768	
Total assets	資產總值	209,465	139,923	103,629	79,704	61,080	
Current liabilities Non-current liabilities	流動負債 非流動負債	(85,799) (18,889)	(62,991) (2,627)	(49,922) (1,189)	(39,510) (1,192)	(18,701) (1,254)	
Total liabilities	負債總額	(104,688)	(65,618)	(51,111)	(40,702)	(19,955)	
Net assets	資產淨值	104,777	74,305	52,518	39,002	41,125	

Corporate Information 公司資料

Executive directors

WANG Lu Yen *(Chairman)*Michel BOURLON *(Chief Executive Officer)*KHOO Kim Cheng

Non-executive director

WONG Wai Ming

Independent non-executive directors

WANG Arthur Minshiang TSE Hau Yin, Aloysius Jakob Jacobus Koert TULLENERS

Audit committee

TSE Hau Yin, Aloysius *(Chairman of the Committee)*WANG Arthur Minshiang
Jakob Jacobus Koert TULLENERS

Company secretary

CHEUNG Hoi Yin, Brenda

Registered office

Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda

Head office and principal place of business

1123, Hongkong International Trade & Exhibition Centre, 1 Trademart Drive, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Principal share registrar and transfer office

HSBC Bank Bermuda Limited (with effect from 3 May 2010) (formerly known as The Bank of Bermuda Limited) 6 Front Street, Hamilton HM 11, Bermuda

Hong Kong branch share registrar and transfer office

Tricor Standard Limited 26th Floor, Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

Auditors

Ernst & Young 18/F, Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong

執行董事

王祿誾 (主席) Michel BOURLON (行政總裁) 邱錦宗

非執行董事

黃偉明

獨立非執行董事

王敏祥 謝孝衍 Jakob Jacobus Koert TULLENERS

審核委員會

謝孝衍*(委員會主席)* 王敏祥 Jakob Jacobus Koert TULLENERS

公司秘書

張海燕

註冊辦事處

Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港九龍九龍灣展貿徑一號 國際展貿中心1123室

股份過戶登記總處

HSBC Bank Bermuda Limited (由二零一零年五月三日起生效) (前稱The Bank of Bermuda Limited) 6 Front Street, Hamilton HM 11, Bermuda

股份過戶登記處香港分處

卓佳標準有限公司 香港灣仔 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

核數師

安永會計師事務所 香港中環 金融街8號 國際金融中心二期18樓

Principal bankers

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Level 10, HSBC Main Building, 1 Queen's Road Central, Hong Kong

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited 13th Floor, Standard Chartered Bank Building, 4-4A Des Voeux Road Central, Hong Kong

Citibank, N.A. 48th Floor, Citibank Tower, Citibank Plaza, 3 Garden Road, Central, Hong Kong

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司 香港皇后大道中1號 滙豐總行大廈10樓

渣打銀行(香港)有限公司香港德輔道中4-4A號 渣打銀行大廈13樓

花旗銀行 香港中環花園道3號 花旗銀行廣場花旗銀行大廈48樓

Shareholder Information 股東資料

Listing Listed on the Main Board of

The Stock Exchange of Hong Kong Limited

since 10 May 2002

Stock Code 915 2,000 Board Lot Par Value US\$0.02 Trading Currency HK\$

Financial calendar 2010

Financial year ended 30 April 2010 Full year results announced 15 July 2010

Ex-dividend date for final

and special dividends 23 August 2010 Register of members closed 25-27 August 2010

Annual general meeting 27 August 2010

Record date for final

and special dividends 27 August 2010 Despatch of dividend warrants on or about 8 September 2010

Interim results to be announced mid of December 2010*

Dividends

The Board recommends the payment of a final dividend of 0.75 HK cent per share and a special dividend of 6 HK cents per share in respect of the year ended 30 April 2010. Subject to shareholders' approval, the final and special dividends will be paid in cash to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Friday, 27 August 2010.

Dividend warrants will be despatched to shareholders on or about Wednesday, 8 September 2010.

In order to determine the entitlements to the final and special dividends in respect of the year ended 30 April 2010, the register of members will be closed from Wednesday, 25 August 2010 to Friday, 27 August 2010, both days inclusive. In order to qualify for the proposed final and special dividends, all completed transfer forms accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Hong Kong branch share registrar not later than 4.30 p.m. on Tuesday, 24 August 2010.

Shareholder services

For enquiries about share transfer and registration, please contact the Company's Hong Kong branch share registrar:

Tricor Standard Limited 26th Floor, Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

Telephone: (852) 2980 1768 Facsimile: (852) 2528 3158

Holders of the Company's shares should notify the Hong Kong branch share registrar promptly of any change of addresses.

Investor relations

For enquiries relating to investor relations, please contact:

Linmark Group Limited

1123, Hongkong International Trade & Exhibition Centre, 1 Trademart Drive, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Telephone: (852) 2753 7373 (852) 2721 6554

: 由二零零二年五月十日起 ⊢市

於香港聯合交易所有限公司

主板上市

股份代號 915 買賣單位 : 2,000 面值 0.02美元 交易貨幣 : 港元

二零一零年財務行事曆

財政年度結算日 二零一零年四月三十日 全年業績公佈 二零一零年七月十五日

末期及特別股息

二零一零年八月二十三日 除息日期 暫停辦理股份 二零一零年八月 過戶登記手續 二十五日至二十七日 股東週年大會 二零一零年八月二十七日

末期及特別股息

二零一零年八月二十七日 記錄日期 寄發股息單 二零一零年九月八日 或該日前後 中期業績公佈 二零一零年十二月中旬*

* 可予更改

股息

董事會建議派付截至二零一零年四月三十日止年度之末 期股息每股0.75港仙及特別股息每股6港仙。待股東批准 後,末期及特別股息將以現金派付予於二零一零年八月 二十七日(星期五)名列於本公司股東名冊內之股東。

股息單將於二零一零年九月八日(星期三)或該日前後寄 發予股東。

為釐定獲派截至二零一零年四月三十日止年度末期及特 別股息之權利,本公司將於二零一零年八月二十五日(星 期三)至二零一零年八月二十七日(星期五)(包括首尾兩 天) 暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格獲取擬派之 末期及特別股息,所有填妥之股份過戶表格連同有關股 票,須於二零一零年八月二十四日(星期二)下午四時三 十分前交回本公司之股份過戶登記處香港分處。

股東服務

任何有關股份過戶及登記之查詢,請聯絡本公司之股份 過戶登記處香港分處:

卓佳標準有限公司 香港灣仔 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓 電話: (852) 2980 1768 傳真: (852) 2528 3158

持有本公司股票之人士,若更改地址,請盡快通知本公 司之股份過戶登記處香港分處。

投資者關係

任何有關投資者關係之查詢,請聯絡:

林麥集團有限公司 香港九龍九龍灣展貿徑一號 國際展貿中心1123室 電話: (852) 2753 7373 傳真: (852) 2721 6554

電郵:ir@linmark.com



^{*} subject to change

Linmark Group Limited

林麥集團有限公司 * (Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司)

1 Trademart Drive, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong 香港九龍九龍灣展貿徑一號國際展貿中心 1123 室

Tel 電話:(852) 2753 7373 Fax 傳真:(852) 2721 6554 http://www.linmark.com